



菩薩本生鬘論

宋朝散大夫試鴻臚少卿同譯經梵才大師紹德慧詢等奉 詔譯

菩薩本生鬘論



清刻龍藏佛說法變相圖

菩薩本生鬘論卷第一 第二同卷

右一

聖 勇 菩 薩 等 造

宋朝散大夫武鴻臚少卿同譯經梵文命紹德慈詢等奉 詔譯

稽首一切智 妙湛圓融德 聖支分相貌

無作同真際 我意靜無諍 忘稱讚布施

以四大為本 右一 白淨生無變 徃昔於人中

常修寂靜行 以拘蘇摩華 合掌而奉散

遠離諸罪惡 解脫諸煩惱 為人天愛敬

演說無上道 由意寂靜故 獲得清淨法

世間相常住 無盡無修作 彼世間眾生

聞相應功德 起決定信解 住如來密藏

息運動遷變 滅虛妄顛倒 彼勝智功能

如燈常徧照 是諸有情類 自性本無垢

依止佛世尊 樂修真淨業 謂聞三寶名

及師長教誨 隨順善行學 蠲除我慢意

往昔調御師	勤修菩薩道	依布施愛語
及利行同事	攝取於勝慧	脫染汙縈縛
利樂於有情	增長諸白法	由施力圓滿
生梵天種族	唯增上淨業	而為其根本
若起於我慢	及無勝慧力	於自種類中
而生多慢類	於百千萬種	離生之喜樂
由顛倒取故	彼則不能證	又彼寂靜處
福德最殊勝	具廣大色相	非小因所得
唯捨家出家	彼菩提薩埵	具足大智慧
能堪任荷負	彼於過去世	久修六度行
已斷除障染	為出離後邊	具廣大慈心
憐愍眾生類	彼自性真實	無別染汙因
是時天帝釋	觀察於世間	來驗彼人行
其心無傾動	而作如是言	今此善男子
出現於世間	最為殊勝者	於遷變無常

心安固若是	以淨妙飲食	伸供養恭敬
諸天及世人	咸皆獲善利	憶念修淨因
契無相真智	如是修行者	能治煩惱病
住清淨學處	質直而無偽	觀察勝義諦
離染無修作	啓方便慈門	施平等安樂
發生於勝解	無邪命希求	棄背諸有為
直躋於實際	成就清淨道	相應諸功德
於雜染因緣	畢竟皆除斷	常崇奉恭信
如來祕藏	離妄執分別	息除於悲惱
隨順勝種族	而生於染習	如影隨其形
如母生於子	菩薩悲願力	愍恤諸群生
勇猛捐自身	不生憂苦想	我今以微善
歸命伸稱讚	願眾聖真加	祈悉地成就
投身飼虎緣起第一		
爾時世尊將諸大眾詣般遮羅大聚落所至		

一林中謂阿難曰汝於此間爲我敷座佛坐其上語諸比丘汝等欲見我往昔時修行苦行舍利已不白言願見于時世尊以手按地六種震動有七寶塔涌現其前世尊即起作禮右旋阿難汝可開此塔戶見七寶函珍奇間飾阿難汝可復開此函見有舍利白如珂雪汝可持此大士骨來世尊受已令衆諦觀而說頌曰

菩薩勝功德 勤修六度行 勇猛求菩提
大捨心無倦

汝等比丘咸伸禮敬此之舍利乃是無量戒右二定慧香之所熏修時會作禮歎未曾有時阿難陀白言世尊如來大師出過三界以何因緣禮此身骨佛言阿難我因此故得至成佛爲報往恩故茲致禮今爲汝等斷除疑惑說

昔因緣志心諦聽阿難乃往過去無量世時有一國王名曰大車王有三子摩訶波羅摩訶提婆摩訶薩埵是時大王縱賞山谷三子皆從至大竹林於中憩息次復前行見有一虎產生七子已經七日第一王子作如是言七子圍繞無暇尋食飢渴所逼必噉其子第二王子聞是說已哀哉此虎將死不久我有何能而濟彼命第三王子作是思念我今此身於百千生虛棄敗壞曾無少益云何今日而不能捨時諸王子作是議已徘徊久之俱捨而去薩埵王子便作是念當使我身成大善業於生死海作大舟航若捨此者則棄無量癰疽惡疾百千怖畏是身唯有便利不淨筋骨連持甚可厭患是故我今應當棄捨以求無上究竟涅槃永離憂悲無常苦惱百福

莊嚴成一切智施諸衆生無量法樂是時王子與大勇猛以悲願力增益其心慮彼二兄共爲留難請先還宮我當後至爾時王子摩訶薩埵遽入竹林至其虎所脫去衣服置竹枝上於彼虎前委身而卧菩薩慈忍虎無能爲即上高山投身于地虎今羸弱不能食我即以乾竹刺頸出血于時大地六種震動如風激水涌沒不安日無精明如羅睺障天雨衆華及妙香末續紛亂墜徧滿林中虛空諸天咸共稱讚是時餓虎即舐頸血斃肉皆盡唯留餘骨時二王子生大愁苦共至虎所不能自持投身骨上久乃得穌悲泣懊惱漸捨而去時王夫人寢高樓上忽於夢中見不祥事兩乳被割牙齒墮落得三鴿鷄一爲鷹奪夫人遂覺兩乳流出時有侍女聞外人言求

覓王子今猶未得即入宮中白夫人知聞已憂惱悲淚盈目即至王所白言大王失我最小所愛之子王聞是已悲哽而言苦哉今日失我愛子慰喻夫人汝勿憂感吾今集諸大臣人民即共出城分散尋覓未久之頃有一大臣前白王言聞王子在其最小者今猶未見次第二臣來至王所懊惱啼泣即以王子捨身之事具白王知王及夫人悲不自勝共至菩薩捨身之地見其遺骨隨處交橫悶絕投地都無所知以水徧灑而得惺悟是時夫人頭髮蓬亂宛轉于地如魚處陸若牛失犢及王二子悲哀號哭共收菩薩遺身舍利爲作供養置寶塔中阿難當知此即是彼薩埵舍利我於爾時雖具煩惱貪瞋癡等能於地獄餓鬼傍生惡趣之中隨緣救濟令得出離

何況今時煩惱都盡無復餘習號天人師具一切智而不能爲一一衆生於險難中代受衆苦佛告阿難往昔王子摩訶薩埵豈異人乎今此會中我身是也昔國王者今淨飯父王是也昔后妃者摩耶夫人是也昔長子者彌勒是也昔次子者文殊是也昔彼虎者今姨母是也七虎子者大目乾連舍利弗五比丘是也爾時世尊說是往昔因緣之時無量阿僧祇人天大衆皆悉悲喜同發阿耨多羅三藐三菩提心先所涌出七寶妙塔佛攝神力忽然不現

尸毗王救鴿命緣起第二

佛告諸比丘我念往昔無量阿僧祇劫閻浮提中有大國王名曰尸毗所都之城號提婆底地唯沃壤人多豐樂統領八萬四千小國

后妃采女其數二萬太子五百臣佐一萬王蘊慈行仁恕和平愛念庶民猶如赤子是時三十三天帝釋天主五衰相貌慮將退墮彼有近臣毗首天子見是事已白天主言何故尊儀忽有愁色帝釋謂言吾將近矣思念世間佛法已滅諸大菩薩不復出現我心不知何所歸趣時毗首天復白天主今閻浮提有尸毗王志固精進樂求佛道當往歸投必脫是難天帝聞已審爲實不若是菩薩今當試之乃遣毗首變爲一鴿我化作鷹逐至王所求彼救護可驗其誠毗首自言今於菩薩正應供養不宜加苦無以難事而逼惱也時天帝釋而說偈曰
我本非惡意 如火試真金 以此驗菩薩
知爲真實不

說是偈已毗首天子化爲一鵠帝釋作鷹急逐於後將爲搏取鵠甚惶怖飛王腋下求藏避處鷹立王前乃作人語今此鵠者是我之食我甚饑急願王見還王曰吾本誓願當度一切鵠來依投終不與汝鷹言大王今者愛念一切若斷我食命亦不濟王曰若與餘肉汝能食不鷹言唯新血肉我乃食之王自念言害一救一於理不然唯以我身可能代彼其餘有命皆自保存即取利刀自割股肉持用與鷹貿此鵠命鷹言王爲施主今以身肉代於鵠者可稱令足王勅取稱兩頭施盤挂鉤中央使其均等鵠之與肉各置一處股肉割盡鵠身尚低以至臂脇身肉都無比其鵠形輕猶未等王自舉身欲上稱槃力不相接失足墮地悶絕無覺良久乃蘇以勇猛力自

責其心曠大劫來我爲身累循環六趣備縈萬苦未嘗爲福利及有情今正是時何懈怠耶爾時大王作是念已自強起立置身盤上心生喜足得未曾有是時大地六種震動諸天宮殿皆悉傾搖色界諸天住空稱讚見此菩薩難行苦行各各悲感淚下如雨復雨天華而伸供養時天帝等復還本形住立王前作如是說王修苦行功德難量爲希輪王釋梵之位於三界中欲何所作王即答曰我所願者不須世間尊榮之報以此善根誓求佛道天帝復言王今此身痛徹骨髓寧有悔不王曰弗也我觀汝身甚大艱苦自云無悔以何表明王乃誓曰我從舉心迄至于此無有少悔如毛髮許若我所求決定成佛真實不虛得如願者令吾肢體即當平復作此誓已

頃得如故諸天世人讚言希有歡喜踊躍不能自勝佛告大眾往昔之時尸毗王者豈異人乎我身是也時彼衆會聞是語已異口同音咸伸勸請昔者世尊救度衆生不惜軀命爲求大法法海已滿法幢已建法鼓已擊法炬已然機熟緣和正得其所云何捨離一切衆生欲入涅槃而不說法時梵天王稱讚如來爲求法故嘗捨千頭佛受請已即時然趣波羅柰國鹿野苑中三轉法輪同觀四諦三寶於是出現世間

如來分衛緣起第三

爾時世尊在摩竭國竹林精舍重閣講堂與阿難陀著衣持鉢入城乞食見有衰老夫婦二人兩目失明加復貧悴唯有一子年始七歲常出乞丐以贍其親或得新好果蔬飲食

先奉父母有得硬澀殘觸之物而自食之是時阿難念此小兒雖在幼年而行篤孝勤意朝夕不失所須佛分衛訖還歸精舍食畢洗足敷座而坐爲諸大眾將演經法阿難叉手前白佛言適侍世尊入城分衛見一小兒將盲父母徃來求乞承順孝養日以爲常其爲難得佛言阿難匪惟在家及出家者皆以孝行而爲其先計其功德不可稱量所以者何憶念過去無量劫時我爲童子亦年七歲以孝順心曾割身肉以濟父母危急之命從是以來承此功德常爲天帝及作人王直至成佛皆因此福阿難白佛願聞徃因活親之命其事云何佛言阿難汝當諦聽吾今爲汝分別說之乃徃古世此閻浮提有一大國名得叉尸羅時彼國王名曰提婆有十太子各領

一國其最小者名曰善住國界康樂人民熾
盛時彼鄰境有一惡王名曰羅睺欲來侵掠
構其兇黨舉師相攻時善住王兵力不如乃
奔父國避其禍難王有愛子其名善生方在
髫鬣不忍棄遺將婦抱兒匆遽出境一路七
日得至家邦一路荒僻經十四程勉力而負
七日之儲登途憶惶悞涉迂道方行半路已
絕餓糧累日飢羸相顧殆盡王作是念事迫
計窮須棄一人可存二命乃諭夫人攜兒前
進引刃於後欲斫婦身用活幼兒兼以自濟
善生迴顧見父舉刀急白王言勿殺於母寧
割我肉以充其糧未聞有兒食於母肉勤誠
泣諫母命獲全是時善生乃白王言願將身
肉以救二親若割肉時勿令頓盡漸可取食
得延數程若命絕者肉當臭爛必爲所棄於

事無成是時父母謂善生曰今爲罪行非予
本心何忍舉刀親割汝肉於是王子先持利
刀自割身肉跪而奉之王與夫人見是事已
悲啼懊惱久乃能食經于數朝身肉都盡未
至他國饑急難堪於骨節間復得少肉齋之
前途用接餘命時善住王及彼夫人各以善
言慰喻其子聚首哀戀捨之遂行爾時王子
而作是念我以身肉濟活親命願達鄉國身
安泰然以此善根速獲菩提濟度十方一切
群品使離衆苦證眞常樂發是願時三千世
界六種震動欲色諸天悉皆驚愕即以天眼
觀於世間乃見菩薩修是孝行是諸天子於
虛空中合掌稱讚淚墮如雨時天帝釋化作
虎狼試驗菩薩欲來吞噉王子自念此諸猛
獸今來食我唯有餘骨悉皆施之以歡喜心

不生悔惱是時帝釋還復本形讚王子言甚
爲希有能以身肉濟活二親如是孝心無能
及也汝須何願今當說之我唯志求無上佛
道天帝復言我今視汝身肉都盡疲苦難堪
得無悔恨於父母耶王子答言若我誠實心
無悔恨決定當來得成佛者使我身肉儵然
如故作是誓已即得平復時天帝釋及諸天
人同聲讚言善哉善哉佛告阿難往昔之時
善住王者豈異人乎今淨飯父王是王夫人
者今摩耶夫人是昔善生王子者則我身是
也

菩薩本生鬘論卷第一

菩薩本生鬘論卷第二

聖 勇 菩 薩 等 造

宋朝散大夫試鴻臚少卿同謹錄梵才大師紹德慈詢等奉 詔譯

最勝神化緣起第四

爾時世尊遊化居止摩竭陀國王舍城中將諸弟子大阿羅漢一千二百五十人俱時彼國王名泝沙王稟性仁賢久植德本已證初果得不壞信奉佛之心倍加隆厚常以上妙飲食衣服卧具醫藥供養如來及比丘眾是時國中先有外道六師之徒富闌那等人在王境宣布邪教誑惑民庶信服者眾王有一弟崇尚其宗四事欽承謂其有道佛日初出法寶肇興王意慇懃俾令歸向固執邪說不從勸諭乃白王言我自有師不復致敬彼瞿曇也王復謂曰福田難遇可營珍饌供養如

來然王所教理不敢違當設大齋不限來者若其自至我當延之備設飲食敷置牀座乃令從者密召六師應命而來處尊而坐佛及眾僧不自來赴王謂弟曰汝雖不能躬詣請佛特遣一人白言時至佛受請已將諸大眾威儀詳肅來赴會所見諸外道先踞高位乃以神足移彼六師及徒眾等皆置下行彼咸相顧各起移坐坐定復見已在其下如此至三俛仰而坐次行淨水佛語施主先與汝師澡瓶口塞從佛為首水乃注下次當施食佛語施主當請汝師以施其食六師口噤不能出言但指於佛佛祝願梵音清徹聽者樂聞次當行食佛語施主先奉汝師食乃住空持至佛所食即還下佛與眾僧飯食已訖盥漱齒木敷座而坐次當說法佛語施主令汝師

說如前口禁但指佛說是時如來以梵音聲廣爲衆會演微妙法大衆聞已咸悉了達泐沙王弟心淨信解歸依三寶得證初果自餘衆會有得二果乃至漏盡無學果者時外道輩所向失利甚懷悲惱心無暫安各於靜處求學奇術天魔波旬慮其怯弱不能保護昔所授法乃下化作六師相狀於一人前現五人術飛行空中身出水火分形散體種種變現由是邪徒更相恃賴念前被辱衆心離散今察已能定可勝彼即詣王前自誇神異請對試之見其優劣時泐沙王乃哂之曰觀汝邪徒愚迷特甚佛德廣大言莫能宣欲以螢火與日爭明蹄涔之水比於巨海蟻垤之阜等於須彌野干卑軀方於師子小大相形昭然自顯六師白言大王未測我之殊變何因

偏心見薄如此期後七日請置試場王詣佛所具陳上事唯願世尊暫屈威神伏除邪黨悉歸正道佛言大王我自知時王聞是語謂佛許可即勅臣吏擇寬廣處修治平正使令清淨建立幢幡施設牀座當其會日人民企望於是如來將諸大衆自王舍城往毗耶離國時彼大王名曰唵磋將諸臣庶奉迎於佛六師邪徒咸唱是言久知瞿曇智術微淺將迫較勝畏而避去時泐沙王聞佛前進辦諸供具滿五百車王及臣民可十萬數備其所須悉隨佛往外道即白唵磋王言請與沙門掬其神化王乃謂曰咄哉癡人自云有道但慮汝輩自貶毀辱王白佛言六師紛紜欲比奇術唯願如來制其邪惡佛言大王我自知時聞說是已謂佛許可嚴治備辦如泐沙王

民庶佇觀期在明日是時如來自毗耶離統
領大眾詣拘睺彌國時彼大王名曰優填集
諸臣民悉來奉迎毗耶人民明晨問佛云何
已往拘睺彌國六師由是高心愈增語其徒
曰見必窮逼時唼磋王聞佛前進亦備供具
滿五百車以俟供養王及臣民充七萬數備
其所須悉隨佛後自拘睺彌國往越祇國自
越祇國往特叉尸羅國以至波羅奈國迦毗
羅衛國舍衛國等于時世尊所歷之境王及
臣民千萬億眾悉來奉迎供養恭敬每至一
國彼六師輩常逐於後求佛搗試廣術已能
皆如前說時諸國王所將臣民無量百千萬
億之眾充塞川野集舍衛國時彼大王名曰
勝軍有大名稱威德特尊時六師輩前白王
言請與沙門較其優劣潛奔諸國意欲求避

我與徒屬今逐至此時勝軍王謂外道曰如
來聖德難可思議汝輩凡愚輒論勝負王詣
佛所具陳上事唯願世尊略施神化普令諸
國一切群迷覩佛神通辨其邪正佛言大王
此非小緣今正是時如其所請王勅臣吏嚴
治會所廣積香華敷設牀座諸來大眾皆悉
雲集當月一日於晨朝時佛與大眾初至論
場勝軍大王是日設食淨心親手以奉楊枝
佛受嚼已擲殘置地忽然之間發生根莖以
至青翠漸次高大三百由旬其條傍布二百
由旬枝葉華果七寶所成有多種色隨色發
光食其果者味如甘露一切人民覩是神變
咸生信重讚言希有佛隨機宜爲說妙法聞
法解悟得不退轉次第二日拘睺彌國優填
大王請佛供養佛於兩邊化二大山高廣嚴

好七寶合成衆色晃曜一山之上出粳稻飯
香滑甘美如蘇陀味諸國土中無量有情共
來食之皆得豐足一山上出細嫩香草食無
苦澀而能充足象馬牛羊諸傍生類皆得飽
滿諸國人民觀是神變成生信重讚言希有
佛爲說法皆悉悟解得須陀洹果次第三日
大越支國純真陀王請佛供養奉佛淨水盥
漱棄地成七寶池一一方面每二百里八功
德水充滿其中四色蓮華清香遠布時諸衆
會觀是神變成生信重佛爲說法心開意解
遠塵離垢皆得初果次第四日特叉尸羅國
陀婆彌王請佛供養是時如來於池四面化
八渠流激揚清波相連灌注水聲流演八解
脫法諸波羅密聞者皆發大菩提心次第五
日波羅柰國梵摩達王請佛供養如來口中

放金色光徧照三千大千世界蒙光照者身
心泰然猶如獲得第三禪樂佛爲說法得法
眼淨次第六日毗耶離國嚩磻大王請佛供
養如來慈力平等加持普令衆會一切衆生
各互了知心行差別心所動作善惡業報咸
生驚喜歎佛功德佛爲說法各得了解發清
淨心住無生忍次第七日迦毗羅衛國諸釋
種族請佛供養佛以神力令在會者各見自
身爲轉輪王七寶具足千子圍繞小王臣民
恭肅承事各各忻慶讚佛功德佛爲說法皆
悉樂求無上佛道次第八日帝釋天主知佛
世尊攝化邪黨下降人間請佛供養爲佛造
作七寶嚴飾師子之座佛坐其上光明煥赫
釋梵諸天侍立左右一切衆會寂然安坐是
時如來舒金色臂以手按座欬然有聲如象

王吼應時即有五大藥叉摧壞挽拽六師之座密迹金剛杵頭出火舉擬六師驚怖奔走慚此重辱溺水而死六師徒屬九萬人衆皆歸依佛願爲弟子佛言善來鬚髮自落成沙門相證羅漢果爾時泔沙大王復白佛言世尊今者六師生雖遇佛不蒙濟度願聞往因佛言大王善思諦聽乃往過去無量世時此閻浮提有一國王名賒拘利久居寶位未有聖嗣念是事已心沒憂海廣興福業祈滿此願時天帝釋化一醫師來詣王前問其憂意王以上事乃具答之醫曰爲王入雪山中採取靈藥與后妃服後當有子王曰甚善於後醫師採藥還官用乳煎藥進上使服王后見已避臭不服兼亦不信化醫遂去餘諸宮嬪競分藥飲服之未久咸覺有娠是時王后悔

惱愁歎徧求前藥唯得少滓以乳煎服後亦有子餘諸夫人月滿生子各各端嚴王大歡悅最後王后乃生一子面貌極醜形如株杌王與其后見之不喜因是立名株杌太子年漸長大武勇冠世時彼鄰國群寇犯境乃遣太子擊之退散王加愛念訪其良匹遠國有王名黎斐跋蹉王有一女容止端正遣使求親乃蒙相許六國聞之各懷慕樂競來求聘舉兵相攻其王乃曰若許其一餘則生恨能却他兵當與女適是時株杌聞是說已審爲實爾乃利其器方在壯年戰而得勝乃取六首獻跋蹉王生大歡喜納以爲壻奪諸士卒與妻還國婦靚狀常有怖色王子愧恥心不自寧便至林中乃欲自盡帝釋遙知下至其所善言慰喻賜一寶珠密令置此於汝頂

上可得容儀如我無異跪而受已喜而還家
婦見不識乃語之曰卿是何人夫即具說得
珠之由株杌之名自茲而息乃更其號須陀
羅舍佛言大王當爾之時賒拘利王者今淨
飯父王是王夫人者今摩耶是醜王子者今
我身是昔美婦者今耶輸夫人是昔六王者
今富闍那等六師是

如來不爲毒所害緣起第五

爾時世尊遊化依止王舍城中時彼國主阿
闍世王創發淨信歸依於佛四事供養曾無
所乏大臣人民四部之衆咸於如來親近恭
敬以梵音聲說微妙法教諸弟子斷十惡業
勿殺生命竊盜他財作非梵行妄言綺語兩
舌惡口貪瞋邪見是諸衆生蒙佛教誨修行
十善於佛法中清淨而住時有長者名曰申

日財富無量有大威勢從昔已來承事外道
深著邪見婆羅門法時外道輩見阿闍世王
大臣人民於如來所歸奉者衆而我徒屬不
露惠施心懷憎嫉欲作損害詣長者所共相
議曰沙門常說了三世事預知他人之心之所
念今可驗彼爲實爾不長者曰然以何試之
外道告言當須長者詐作歸依請佛就舍略
陳微供彼若遙知應不見許若受請者必遭
所困乃令長者先於門內鑿大深坑多積熾
火危布鐵椽薄土覆上伺其沙門領徒至此
曲躬傍引揖之上行若其安然無所損者可
命沙門次當就食即以毒藥和飯授之申曰
云善一如所教便令掘地速辦斯事即詣請
佛具伸虔意知其根熟默然許之時諸外道
皆大歡喜長者有子其名月光年十六歲具

相聰利久植善本得宿命智乃白父言如來神鑒舉念即知外道愚人慎不可信時彼申日不從子言穿坑置火以毒和飯遲明遣使請佛臨訪如來知已勅諸比丘執持應器從吾之後四大天王釋梵王等天龍鬼神皆悉隨侍是時如來現諸神變放金色光照申日舍與諸大衆安詳而來身相巍巍如星中月將至其門地六震動病苦有情皆得痊愈盲者得視聾者能聽毒者得消狂者得正一切音樂自然發響珍禽瑞獸率舞和鳴所覆火坑佛神力故化成清淨廣大池沼於中復現千葉蓮華如來徐步履上前入諸大弟子各各皆蹈百葉蓮華行列而進於是申日觀佛神變省已無知生大憂怖頭面著地悔過自責食時將至忽遽欲炊上妙香飯以奉如來

佛即止之但持毒藥所和飯來不須復造佛語大衆受是飯已且置鉢中未可食也世間凡夫有其三毒一者貪欲二者瞋恚三者愚癡我今已於曠大劫來滅煩惱火心得清涼於此三毒未盡無餘假使毒藥大如須彌所穿火坑廣於大海則於吾身不能爲害以佛法僧實行力故一切惡毒自然消散作是說已令食鉢飯佛及大衆一無所損彼外道輩潛竄浪跡申日長跪頂禮佛足白言世尊我大愚癡信彼邪師造此惡行唯願大慈哀愍攝受授我懺悔令離憂怖如來爲說苦集滅道四聖諦法長者聞已心淨信解得證初果作禮而退

兔王捨身供養梵志緣起第六
菩薩往昔曾作兔王以其宿世餘業因緣雖

受斯報而能人語純誠質直未嘗虛謬積集智慧熏修慈悲不生一念殺害之心於彼無量百千兔中稟性調柔居其上首為彼徒屬講宣經法勸令諦聽善思念之我及汝等無始劫來不修正行隨惡流轉由四種因墮三惡道所謂四者貪瞋癡慢或由慳貪造十惡業以是因緣墮餓鬼中慳增上故其咽如針長劫不聞漿水之名設得少食變成火聚皮骨連立受饑渴苦或由瞋恚造十惡業以是因緣墮傍生中或為鷲獸虎兇毒蛇無足多足更相食噉受駝牛報負重致遠項領穿破償往宿債或由愚癡造十惡業以是因緣墮於地獄無淨慧故撥無因果毀佛法僧斷學般若入於苦處八寒八熱刀山劔林種種治罰或由我慢造十惡業以是因緣墮脩羅中

心常諂曲貢高自大離善知識不信三寶雖受福報如彼天中常苦鬪戰殘害支節我今略陳如是諸趣所受眾苦若具說者窮劫不盡又我與汝盲無慧眼癡增上故受此兔身常受饑渴乏於水草處於林野周樟驚怖或為罾網機陷所困為彼獵者之所傷害現受此苦深可厭患汝等各各發勤勇心修十善行趣出離道求生勝處是時兔王常為同類宣說如上相應法要有一外道婆羅門姓厭世出家修習仙道遠離愛欲不起瞋恚飲水食果樂居閑寂長護爪髮為梵志相忽於一時遙聞兔王為彼群兔宣說經法而自咨嗟乃作是言我今雖得生於人中愚癡無智不及彼兔了達善法開悟於他此必大權聖賢所化或是梵王大自在等我因得聞彼所說

法身心泰然離諸熱惱今此兔王自性仁賢
善能發明先聖之道分別善惡報應之理我
從昔來棲止山谷草衣木食求出離道未逢
師友如是教誨今始遇之喜躍無量是時仙
人即起合掌詣兔王所安徐而言奇哉大士
現此權身能為有情廣宣法要汝今真是持
大法者必當所蘊正法之藏願今為我開示
演說最上究竟出離之道我先修習婆羅門
法久受勤苦殊無所益譬如有人信順愚夫
鑽冰求火不可得也願投仁者作歸依處時
免答言大婆羅門我今所說解脫之法能盡
苦際稱汝機者但當發問無所吝惜我已久
除慳貪之垢為利有情樂住生死化彼同類
受是免身是時仙人聞是說已心大歡喜得
未曾有我今幸得親附慈化願垂教誨勿辭

勞倦凡歷多年義深親友食草飲泉與兔無
異時世人民枉行非法慣習罪惡福力衰微
善神捨離災難競起共業所招今天亢旱經
于數載不降甘雨草木焦枯泉源乾涸時婆
羅門即作是念我今年邁復闕所食若唯止
此轉增饑羸乃白兔言今且暫離往至餘處
幸勿見訝兔即告曰大仙今者不樂其所誠
恐悞犯冀乞容恕久要之言俄成輕別婆羅
門曰此處幽寂絕其過患諸兔調順各不侵
撓但我薄祐乏其所食久依大士獲聞法味
要當終身藏之心腑願廣其傳以濟群有絕
漿亡食已經旬日恐命不保虛捐前功免聞
是已悲哽而言今此睽違何時再遇願留一
宿虔伸薄供是時兔王語群兔曰今此大仙
道力堅固是善知識最上福田汝等勗力多

積乾薪共助晨冷供爨之用乃詣仙所復作
 是言唯願明旦必受我請仙即許之彼婆羅
 門佇思詳審今此兔者為何所有或得斃鹿
 或遇殘獸心生歡悅勤請如是是時兔王謂
 群屬曰今此大仙欲捨我去無常別離世態
 若此衆生壽命猶如幻化果報一來無能脫
 者是故汝等當勤精進求出離道得盡苦際
 爾時兔王終夜不寐為彼同類說如是法當
 其清旦詣積薪所以火然之其燄漸熾自言
 大仙我先所請欲陳微供今已具辦願強食
 之所以者何智者集財積而能施受者憐愍
 要必受用我今貧乏施乃為難唯願仁者決
 定納受我欲令他獲安隱樂自捨已身無所
 貪惜共諸衆生證無上覺說是語已投身火
 中時彼仙人觀是事已急於火聚匍匐救之

不堅之身倏焉而殞抱之于膝悲不自勝苦
 哉大士奄忽若此為濟他身而捐已命我今
 敬禮為歸依主願我來世常為弟子發此誓
 已置兔於地頭面作禮而復抱持即與兔王
 俱投熾燄是時帝釋天眼遙觀即至其所興
 大供養以衆寶建窳觀波佛語諸比丘昔仙
 人者彌勒是也彼兔王者即我身也

菩薩本生鬘論卷第二

音釋

飼 祥吏切 癰疽 癰於容切 舐 神帝切 貿 莫
 餽也 許訖切 疔 疔即果切 夔 舌餘也 鬘 髻徒切
 切交也 迄 至也 蘇 實曰蘇 鬘 髻徒切 鬘 髻徒切
 垂髮也 齧 齧初也 驚 驚遠也 噤 巨禁切 盥 盥
 覲 覲齒也 蹄 蹄杜奚切 泔 泔中水也 噤 巨禁切 盥 盥
 玩 玩切 漱 漱也 蹄 蹄杜奚切 泔 泔中水也 噤 巨禁切 盥 盥
 蘇 蘇切 漱 漱也 蹄 蹄杜奚切 泔 泔中水也 噤 巨禁切 盥 盥

菩薩本生鬘論卷第三 第四同卷

右二

聖 勇 菩 薩 等 造

宋朝散大夫試鴻臚少卿同權經梵才大師紹德慈詢等奉 詔譯

慈心龍王消伏怨害緣起第七

菩薩往昔以瞋因緣墮於龍中有三種毒所

謂氣毒眼毒觸毒又由別報福業力故身具

衆色如七寶聚不假日月光明所照常與無

量百千諸龍周而圍繞以為眷屬變現人身

容色端正住毗陀山幽邃之處多諸林木華

果茂盛清淨池沼甚可愛樂與諸龍女作衆

歌舞共相娛樂止住其中經于無量百千萬

歲是時有一金翅鳥王飛騰翔集從空而下

欲取諸龍以為所食當其來時搏風鼓翼摧

山碎石江河川源悉皆乾竭時彼諸龍及龍

女等見是事已心大驚怖所著瓔珞嚴身之

具顛掉不安悉墜于地咸作是言今此大怨

喙如金剛所觸皆碎將來噉我其當奈何是

時龍王初聞此說極生憂惱由宿善力復更

思惟心乃無畏然此金翅具大威力唯我一

身可能禦彼謂諸龍曰汝等但當從吾之後

必無所害若我不能與其朋屬作守護者何

用如是大身之為爾時龍王詣金翅所心無

怯弱而白彼言幸少留神共議此事汝於我

身常生怨害我於仁者都無此念以宿惡業

招此大身雖具三種氣眼觸毒未嘗於他暫

興損害度已之能可相抗敵亦能遠去令汝

不見我今所以不委去者多有諸龍依附於

我由此不欲兩相交戰是故於汝不起怨心

金翅復言汝誠於我無怨心耶龍曰我雖獸

身善達業報審知小惡感果尤重如影隨形

不相離也我及汝身今墮惡道皆由先世造
作罪因汝當憶念如來所說非以怨心能解
怨結唯起慈忍可使銷除譬如火聚投之乾
薪轉增熾然無有窮已以瞋報瞋理亦如此
是時金翅聞是說已怨心即息善心生焉復
向龍王作如是說汝今能以慈忍之力息我
瞋恚如汲流泉滅其炎火使我心地頓得清
涼龍王復言我昔與汝無量世時先於佛所
曾受戒法心非清淨復不堅持為求名聞而
相憎嫉以是因緣墮於惡道我曾發露故能
憶持汝由覆藏今皆忘失汝今應當憶本正
念發慈忍心淨修梵行金翅復言我從今日
普施諸龍安隱無畏即離龍宮還歸本處龍
王乃慰諸龍眷屬復問之曰汝見金翅生恐
怖不各作是言極大怖懼龍曰世間衆生若

見汝者生大恐怖亦如此也爾等諸龍愛惜
身命與諸衆生等無有異當觀自身以況他
身是故應起大慈之心由我修習慈心因緣
使其怨對還歸本處一切有情流轉生死所
可依怙無越慈心大慈心者猶如良藥能愈
衆生煩惱重病大慈心者猶如明燈能破衆
生三毒黑暗大慈心者猶如船筏能渡衆生
三有苦海大慈心者猶如伴侶能越生死險
難惡道大慈心者如摩尼珠能滿衆生所求
善願我由往昔失慈心故墮此龍中不得解
脫若諸衆生建立慈門則能出生無量善法
閉塞一切愚癡昏暗諸煩惱緣而不能入常
生人天解脫安樂諸龍眷屬聞是說已悉除
瞋恚皆起慈心是時龍王見諸同類從已所
化而自慶言善哉我今所作已辦令汝已除

無量惡毒以善淨法補置其處復為汝等建立清淨八戒齋法當奉持之閻浮衆生以八戒水洗浣身心令得清淨斷除無量貪瞋癡垢於人天路而作資糧若能持是八戒齋法當知是人雖無妙服則為已具慚愧之衣當知是人雖無垣牆則能禦捍六根怨賊當知是人雖非上族則為已住聖種姓中當知是人雖無瓔珞則具衆善莊嚴其身當知是人雖無珍寶則集人天七種法財不依橋梁超越險道受八戒者功德如此時彼諸龍各作是言我今願聞八戒名字我當頂受勤而行之龍王告曰其八戒者一不殺生二不偷盜三不邪婬四不妄語五不飲酒六者不得過日中食七者不坐高廣大牀八者不得歌舞作樂香油塗身是名八戒清淨齋法要離憤

鬧寂靜之處如理作意專注奉持諸龍自言如我之徒離王少時心不寧處依王威神得免衰惱一切時中安隱而住佛法功力無處不可何必須求寂靜之所時彼龍王答諸龍曰不觀所欲則念不起慣習攀緣對境復發譬如濕地而易成泥若在空中閑染心無動爾時龍王將諸朋屬至於山林幽曠之處遠離貪欲瞋恚之心常起慈忍以修其身受持齋法經于多日節食身羸加復疲困有諸惡人至彼住處龍聞人聲尋即惺悟此惡人輩見是事已咸生驚駭而作是言此何寶聚從地涌出龍自思念若令彼人見我本狀即時怖死則壞我今修持戒法是諸人等今來至此必貪我身及斷我命時諸惡人復相謂曰我等入山經歷多載未曾見此如是形相衆彩

交燦光耀人目若得此皮當貢王者必獲重賞不亦快乎即持利刀剥裂欲取爾時龍王以慈忍力不生怨恨亦亡痛惱即於是人生攝受想三毒即滅自慰其心不應恪惜怨對卒至不可得脫此諸人等今於我身貪其寶貨而行殺戮我寧自死無返害彼不令是人現身受苦時諸惡人奮力勇銳執持利刀剝剖而去是時龍王復自思惟若人無罪爲他支解忍受不報不生怨恨當知此人是爲正士若於父母兄弟妻子能默忍者此不足貴若於怨害心不加報默忍受者此乃爲難然我今者爲利他故應當默然而忍受之我從無始生死已來枉棄身命不知其幾未嘗特然施於一人願未來世當與是人無量法財今滿所願是時龍王旣被剝已徧體出血痛

苦難堪舉身顫動不能自持復有無量百千小蟲聞其身血悉來啖食龍王乃曰此小蟲等食我身者願當來世施汝法食爾時龍王身受楚痛諸龍覩已皆生悲惱王即誓言若我當來得成佛者令我身皮頃得如故作是願已自然平復彼諸龍屬生大歡喜是爲菩薩於惡道中住慈忍力堅持淨戒爲若此也慈力王刺身血施五夜叉緣起第八

爾時世尊在舍衛國祇洹精舍坐夏安居時阿難陀於日中分食畢收鉢與諸比丘共詣林間經行往來宴坐消息乃相議曰今佛世尊出興于世甚爲奇特第一希有於諸衆生多所饒益今此上首憍陳如等五大比丘最初遇佛成等正覺趣鹿野苑說四諦法先得悟解種何善本有何因緣初轉法輪便能悟

入始擊法鼓而先得聞地神涌出報虛空神已至諸天皆爲作證謂憍陳如已得了解作是念已即從座起具以上事而白世尊是時如來語阿難曰汝所問者非無因緣我於往昔憐愍彼故曾刺身血濟活其命使除飢渴令得安樂以是因緣於此生中從我聞法先得悟解尊者阿難復白佛言願以其事開示未聞令彼衆會心得泰然佛告阿難乃往古世經于無量阿僧祇劫此閻浮提有一國王其名慈力有大名稱福智深廣相貌端嚴威神罕匹統領八萬四千小國后妃眷屬其數十千二萬臣佐共治政事彼慈力王久遇先佛植衆善本樂修慈行仁恕和平於諸衆生施之快樂復起悲心矜恤貧窶有苦衆生皆蒙拯拔復生喜心崇重賢者常以愛語普令

忻悅復起捨心不生喜愠於內外財而無慳吝等視衆生如一子想如是修作四平等行於多劫中未嘗懈廢復以十善誘掖臣庶各遵承嚴持清潔國土安泰靡不相慶有諸疫鬼及五夜叉常散血氣觸惱於人由彼皆修十善之行淨身語意衆殃消殄諸天善神常爲守護設有邪魅諸惡鬼神雖懷損害而不得便時五夜叉來詣王所咸作是言我等徒屬仰人血氣得全軀命由王教導一切人民皆修十善我輩從此不得所食飢渴頓乏求活無路大王慈德救諸苦惱獨於我曹不施恩惠王聞是說極傷憫之即自思惟夜叉之徒唯飲人血作何方計滿其所求當破我身可能濟彼乃刺五處血即迸流時五夜叉各持器至取之而飲既飽且喜王乃語曰我

以身血救汝之命若充足者吾無所希唯修十善則爲報恩願未來世我成佛時最初說法先度汝等以甘露味除汝三毒諸欲飢渴令得清淨佛告阿難欲知往昔慈力王者豈異人乎我身是也五夜又者今此會中憍陳如等五比丘是由我宿昔本願力故今得成佛於鹿野苑初轉法輪最先悟解得盡苦際成阿羅漢是時始有佛法僧寶差別名字出現世間時諸大衆聞佛所說皆大歡喜作禮而退

開示少施正因功能緣起第九

佛在舍衛國祇陀林給孤獨精舍與大比丘衆一千二百五十人俱是時國中有一商主與五百人欲汎巨舶入於大海採諸珍寶時彼商主發淨信心欲飯佛僧祈福祐前詣

佛所致誠勤請如來知已默然許之於其住處明旦設食盡其甘美虔伸供養食畢敷座佛爲說法讚布施行所感如意心田俱勝因少果多商主聞法心開悟解作禮右旋住立一面爾時世尊謂商主曰欲入大海彼多險難必須歸依緣念三寶受持五戒作優婆塞可遂所願安隱而還時彼商主聞佛說法勤懇頂奉求受五戒佛令諦聽善思念之其五者何一不殺生二不偷盜三不邪欲四不妄語五不飲酒是名五戒汝當奉持盡其形壽不得毀犯名優婆塞由彼商主宿植德本聰慧明達能察風波善惡之候衆商勸請以作導師尊尚其人稱爲賢者乃擇吉日聚糧積薪集諸商人共入大海行將數日風濤亘起海神變身爲一夜又其狀醜惡形色青黑口

出利牙牙端火現從波涌出挽船不行問賈
客曰汝區曾見世間可畏有過於我是時賢
者覩其怪狀但唯一心緣念三寶由佛加持
即除恐怖厲聲對曰我亦曾見更有極惡過
汝數倍神問誰耶賢者對曰世有愚人常行
不善造作十惡右二沒在邪見後墮地獄受苦萬
端獄卒羅刹取諸罪人種種治罰或斫或斫
或擣或磨分析其身作百千分刀山劔林火
車塘煨寒冰沸屎一切備受如此苦楚經千
萬劫此之可畏劇甚於汝神乃默然隱身而
去漸次前進復經數日海神復變作一人身
極甚羸瘦皮骨相連氣息喘迫俯近於船問
商人曰汝區曾見世間有人瘦類於我賢者
對曰更有枯悴復過於汝神曰誰耶賢者對
曰有愚癡人心性弊惡慳貪嫉妬不知布施

後墮餓鬼頭如太山其咽如針頭髮鬢亂形
容焦黑長劫不聞飲食之名如是癯瘦極更
過汝海神放船隱身而去漸次前進復經數
日海神復變作一丈夫形容年少極甚端正
涌出挽船問商人曰汝曾見有年少色力類
我已不賢者對曰如汝形質乃有勝過百千
萬倍神問誰耶賢者對曰世有智人奉行十
善身口意業常令清淨篤信三寶隨時供養
其人命終得生天上顏貌端正世無倫匹以
汝形儀方於彼者若瞎獼猴比其仙女時彼
海神聞是說已默爾右二自愧而作是念今此商
主識智博達善談報應其辯若斯以一近事
試驗問彼即以右手取水一掬乃問之曰掬
中水多海水多耶賢者對曰掬中水多海水
為少神復詰曰目擊可見汝今所說誠難為

信賢者對曰斯言真實決定不謬此非世智之所了知何以明之海水雖多必有枯涸劫欲盡時大千俱壞須彌巨海磨滅無餘以此證知海水必竭若復有人以淨信心持一掬水供養於佛或施衆生或奉父母或乞丐者乃至禽畜之類此之少善正因功能經於塵劫不能窮盡是故當知海水爲少掬水爲多時彼海神心大歡喜即以種種奇異珍寶以贈賢者寄諸珍玩施佛及僧時諸賈客各得還國咸詣佛所稽首作禮持彼海神所寄之物及已所施長跪合掌白言世尊幸蒙如來遙垂慈護入海免難獲寶還家咸荷佛恩願爲弟子佛言善來具苾芻相盡諸有結成阿羅漢

菩薩本生鬘論卷第三

菩薩本生鬘論卷第四

聖 勇 善 薩 等 造

宋朝散大夫試鴻臚少卿同譯經梵才大師紹德慧詢等奉詔譯

如來具智不嫉他善緣起第十

爾時世尊與諸弟子大比丘衆遊化依止王舍大城是時如來從座而起步躡虛空現希有事足下顯出千輻輪相一一輻間復出八萬四千衆寶蓮華一一華出八萬四千微妙鬚葉次第莊嚴徧覆十方無量世界是諸華上各有無量微妙數佛足下皆現千輻輪文右二是時會中淨飯父王見是事已心大歡喜五體投地向佛作禮即時證得阿那含果時諸大衆覩佛神變咸共合掌白言世尊我等今者所見十方無數諸佛諦觀察已不能了知何者真佛何者化佛時彼如來以大悲心愍

念衆會即語之曰諸佛如來入空寂處解脫三昧隨意自在真化之相召自汝心所以者何佛心本來湛然空寂復依解脫光明王定由此定力化無邊身無邊身者是薩婆若薩婆若者名無著定無著定者如來所行或現乞食或復經行以是二法饒益衆生又佛在世有善男子及善女人得見佛步千輻輪相深心作禮供養稱讚能滅千劫極重惡業若佛滅後四部弟子住於正受想佛行步恭敬供養亦能銷滅千劫之罪設不想念或覩佛跡及行像者隨分供養生隨喜心所獲福報不可窮盡佛告阿難我自往昔曠大劫來以淨信心恭敬一切見彼所修殊勝妙行常生稱讚使令增益乃至微細一毫之福未嘗起心而嫉他善是故我今獲斯勝報復次阿難

我滅度後若諸弟子欲造佛像當令身相具足圓滿現攝身光化佛圍繞及繪足下千輻輪文使未來世一切衆生觀是相已獲得廣大吉祥如意積集重障消滅無餘汝等比丘當勤思惟如理而作佛說是已還復本座時淨飯王即從座起白言世尊今佛出世有何利事能令衆生得安隱樂是時如來即語父王舍衛城中須達長者有一老母名毗低羅勤謹家業常所信用出納取與一切委之忽於一日長者請佛及諸比丘就舍供養有病比丘多所求索老母慳惜而生瞋恚意不欲與而作是言我大長者受沙門術彼諸乞士多求無厭何道之有復發惡言何時當得不聞佛名不聞法名不見剃髮染衣之人如是惡聲一人聞已展轉傳之徧舍衛城是時王

后末利夫人聞是毀訾深生歎訝云何須達仁惠周普如好蓮華人所樂見返爲毒蛇之所守護作是說已乃勅長者遣汝婦來吾欲與語婦到命坐即謂之曰汝家老婢常以惡言毀謗三寶乃至名字願不欲聞何不擯斥不亦快哉時長者婦白夫人言佛日出世破除癡暗多所潤益一切衆生央掘摩羅大惡之人殺害千人取指爲鬘佛能調伏令發道心此一老婢何足勞慮夫人聞說心大歡喜我當請佛及比丘衆嚴飾宮中明日供養汝遣婢來斯可驗矣是時長者即以寶餅盛滿諸珍摩尼珠等使婢齎獻助興供養末利夫人遙見婢來此邪見人當蒙佛化若見此人從佛化者我必獲得廣大法利爾時如來從正門入難陀在左阿難居右羅睺羅等從佛

之後老母見佛心驚毛聳即時欲退從狗竇出老母以扇而自掩面佛在其前令扇如鏡迴顧東視東方有佛乃至徧觀南西北方四維上下皆悉有佛以手覆面於十指間皆有化佛老母合目開眼還見滿十方界皆是化佛現此相時舍衛城中有二十五旃陀羅女五十異見婆羅門女并餘種類五百女人先著邪宗不信佛法見於如來為彼老母足步虛空現無數身心大歡喜裂邪見網頭面頂禮佛世尊足爾時世尊以梵音聲謂諸女言汝今可稱我之名字南無釋迦牟尼佛南無釋迦牟尼佛由稱我名觀我身相即得解脫八十億劫生死之罪令發阿耨多羅三藐三菩提心時彼老母暫得見佛疾走還舍白大家言我於今日遇斯惡對沙門瞿曇在王宮

門多眾之前現諸妖術身如金山目踰青蓮有百億光不可具狀沙門善幻世間無比大家少年不可喜見作是說已入木籠中多以牛皮而覆其上於黑暗處潛避而卧時佛世尊欲旋精舍未利夫人前白佛言暫屈慈光攝化老母佛言彼人罪根深重於我無緣與羅睺羅曩為善友今日如來乘空而行為其滅除多劫重障乃還祇園召羅睺羅汝詣須達優婆塞舍度彼老母諸大弟子千二百人咸生隨喜願同往詣爾時尊者羅睺羅承佛威神入如意定禮佛畢已右遶七匝即自變身作轉輪王一千比丘化為千子七寶四兵皆悉具足時金輪寶乘蓮華臺詣須達家空中而住時彼守宅夜叉靈祇高聲唱言聖王出世擯諸惡人宣揚善法老母聞已心大歡

喜聖王出現餘無所求有如意珠願今獲得
是時聖王乘大寶輦推鐘擊鼓至長者家老
母聞已從木籠出頭面作禮讚其功德今遇
聖王善法攝化必當不為沙門所惑王即乃
遣主寶藏臣往彼女所語言姊妹汝有宿福
應王者瑞今欲尊奉為玉女寶老母答言我
身卑賤猶如糞穢蒙王暫問喜慶無限何當
堪任為玉女寶爾時聖王告須達言卿家老
女眾相具足吾今欲以充玉女寶長者對曰
唯命是從老婢聞之喜不自己王以珠寶令
其照面端正如願唯增愧幸即作是念諸沙
門輩自云有道矜馳言論一無効驗聖王出
世利物宏廣令我衰容為玉女寶五體投地
虔伸禮謝時主藏臣宣王教令修十善法調
伏其心是時尊者乃復本身老女開悟見諸

大眾悲泣而言佛法清淨不捨眾生如我弊
惡猶尚見度悔過自責懺滌前咎求受五戒
時彼尊者為說三歸及五戒法老女領解心
安泰然未舉頭頃證須陀洹果地神湧出告
須達言善哉長者裂邪見網如來出世正為
此耳時羅睺羅將此老母詣祇陀林到已見
佛歡喜作禮懺悔發露願依佛教而得出家
佛勅往詣憍曇彌所精進修習未嘗懈廢如
好白氎易為染色應時證得阿羅漢道
佛為病比丘灌頂獲安緣起第十一
爾時世尊住王舍城竹林精舍有一比丘身
患惡瘡形體周徧膿血交流眾所惡見人不
親近移置踈弊低小房下世尊知己即以神
力蔽諸大眾令無知者如來獨往病比丘所
善言慰喻須水洗之時帝釋天主與諸天子

在善法堂評議政事佛以威神加被令知即以無量百千眷屬作天妓樂前後圍繞從空而下來詣佛所問訊慰勞頭面禮足手持衆寶所成澡餅貯滿香水奉迎世尊佇立一面爾時如來即舒百福相莊嚴臂於五指端放大光明遠召諸天皆悉雲集及於頂門復放淨光照病比丘蒙光觸身所苦即愈瘡潰膿血悉得清淨合掌歸命求哀發露願佛慈悲滅我重罪時天帝釋以前寶餅長跪奉獻世尊受已右手注水灌比丘頂復以左手按摩其身時病比丘所染沉痼隨如來手即得平復得平復已歡喜無量志心稱念南無釋迦牟尼南無大慈悲父南無最勝醫王令我今日身病得瘥唯願如來以本願力哀憐攝受施與法藥祛我心病所有重障消滅無餘爾

時佛告彼比丘曰我今爲報汝昔深恩復爲開演苦集滅道四聖諦法示相勸修作證圓滿即時獲得阿羅漢道三明六通具八解脫時天帝釋及諸大衆聞是說已皆墮疑網今者如來枉勞神德洗病比丘瘡潰膿血復言我今爲報汝昔深恩願爲時會分別解說佛言天主乃往古昔無量世時有一聚落名曰增廣地唯沃壤民多富樂其中所止皆上種姓尊一耆年爲斷事者未久有一老優婆塞忽爲惡人橫相謀害將付囚執衆念無辜詣斷事前明察釋放當其危難即得免脫是故我今作如是說天帝當知昔斷事者豈異人乎病比丘也彼優婆塞臨難獲免今此會中我身是也是故菩薩經無量世而於小恩常思大報乃至成佛未曾廢忘時天帝釋聞佛

說已心大歡喜諸來大眾作天妓樂各還所止禮佛而退

稱念三寶功德緣起第十二

昔者如來出現於世乃為父王及諸大眾演說觀佛三昧法門如來具足三十二相八十種好作黃金色無量光明是時會中五百釋種觀佛身相猶若灰人羸婆羅門見已號哭自拔頭髮舉身投地口鼻吐血如來見之乃安慰曰汝勿號哭吾為汝說過去有佛名毗婆尸入涅槃後於像法中有一長者名為月十六德有五百子聰明多智世間經籍無不該練其父長者信奉三寶常與諸子說佛法義諸子邪見都無信心後時諸子同遇重病父到子前泣淚合掌語諸子言汝等邪見不言佛法今為無常利刀割切汝命須更憑何依怙

今有如來名毗婆尸汝可志心稱念名號諸子聞已即依所教稱南無佛稱法及僧稱已命終由念佛故即得生於四天王天中壽盡由彼邪見昔因緣故還墮地獄卒羅刹以熱鐵叉刺其眼目受是苦惱憶父所教稱南無佛以是得免從地獄出得生人中貧窮下賤後有式棄如來出世亦得值遇但得聞名不觀佛形以至毗舍浮佛拘留孫佛拘那含牟尼佛迦攝波佛如是六佛次第出世但得聞名皆不觀見以由得聞六佛名故今得與我同生釋種我之身色如閻浮金汝見灰色羸婆羅門皆因往昔輕毀於佛深著邪見招斯重障汝今可稱過去佛名亦稱我名彌勒佛名汝父名等稱已作禮及向大眾大德僧前五體投地發露懺悔邪見之罪諸人受

教懺悔畢已宿殃消散三業清淨見佛身相
作黃金色巍巍堂堂如須彌山三十二相八
十種好無量光明歡喜踊躍得證初果求佛
出家漸次證得阿羅漢果三明六通具八解
脫佛告諸比丘我滅度後若稱我名及諸佛
名所獲福報無量無邊阿難汝觀如來在路
行時能使大地高處令下下處令高高下諸
處悉能平正佛履涉已地相如本一切林木
傾側向佛樹神現身曲躬禮敬佛經遊已林
木依舊一切丘陵坑坎堆阜穢惡不淨瓦礫
荆棘皆悉屏去掃洒清潔衆華布地異香芬
馥又復如來足躡長陌無情土木尚皆傾奉
何況有情而當不敬何以故我本修行菩薩
道時於諸有情不生憍慢謙下承迎今生忻
悅以是善業得成佛已情非情等於佛行時

皆悉傾側低頭禮敬我昔曾以廣大資產淨
心奉施十方衆僧以是緣故我今成佛所至
之處廣博嚴淨又我往昔於諸聖賢同梵行
者於道路中平治洒掃房舍資具泥飾周備
於一切時樂求佛道利益安樂一切衆生所
至之處自然清淨又彌盧山高廣八萬四千
由旬入大海中其量亦等及鐵圍山高十二
萬八千由旬堅若金剛不可破壞至於如來
般涅槃時無不傾側向佛作禮若欲迴避不
傾側者無有是處又佛如來心淨離染所行
之處足無所汗蟲蟻不損佛不著履有三種
因一令行人心生少欲二現足下千輻輪相
三令見者心生歡喜又佛行時其足去地離
於四寸有三種因一者愍地有蟲蟻故二者
護地有生草故三者顯現佛神足故汝等比

丘當如佛語依教修行得盡苦際

造塔勝報緣起第十三

佛告阿難我今於此大衆之所略說造塔所得功德汝當諦聽善思念之假使以四天下滿中所有草木叢林皆爲人身彼一人發心修行隨其所證或有獲得須陀洹果斯陀舍果阿那舍果阿羅漢果及緣覺果時有長者以淨施心長時供給飲食衣服卧具醫藥盡其形壽令無所乏至滅度後一一復爲起立塔廟繒蓋幢幡廣大嚴飾香華燈塗種種供養阿難是人所得福報寧爲多不甚多世尊佛言阿難此大長者雖獲其福猶有限量不如有人於佛滅後以敬慕心求一舍利至極微細如芥子許造塔供養其量正等一菴摩果塔心之木堅直如鍼上施露盤猶如聚

葉中安佛像量同麴麥或香或燈隨分供養

阿難以彼長者所作福行類修佛塔不可爲

比以要言之若以造塔所有勝報分爲百分

不及其一千萬億分亦不及一乃至算數譬

喻所不能知阿難當知如來於塵沙劫積習

熏修五分法身出生功德所謂戒分定分慧

分解脫分解脫知見分四無量心六波羅蜜

自利利他難行苦行不可思議神通願力世

出世間無能勝者所以者何由佛成就無量

無邊真實慧故阿難一切如來在昔因地知

衆生界自性清淨爲彼客塵煩惱所覆然彼

畢竟染汙不及是故如來出興於世爲諸衆

生說微妙法除諸垢濁令得解脫

出家功德緣起第十四

佛在世時王舍城中有一長者名曰福增年

過百歲齒衰力屈家中大小無不生厭聞說
出家心生歡喜功德無量譬喻不及出家之
利高於須彌深於巨海廣於虛空所以然者
由出家故方得成佛三世諸佛未有不因捨
家出家成佛者也是時長者來詣佛所欲求
出家值佛遊化即便往至舍利弗所見其熟
老不爲攝受如是徧至五百羅漢悉不肯度
時彼長者即出寺外發聲大哭於是世尊從
後而至種種誨喻令其心悅即語目連收其
出家與受其戒乃爲新學小比丘輩常生調
戲之所嬈亂便自溺水欲喪身命目連觀見
即以神力接置岸上因問其故具如上說此
人愚鈍瞋恚若斯不以三塗報應之怖而攝
化之無由得道時彼目連欲乘空行乃令專
意執袈裟角漸次遊歷到大海邊見有新斃

端正婦人便有一蟲從其口出而從鼻入復
從眼出從耳而入目連見已捨之而去弟子
白言此是何人師曰此是舍衛城中大商之
婦自恃顏貌不修福業承夫寵念損害一切
惜行至此沒水而終海不納屍漂出在岸猶
愛故身作此蟲耳後入地獄受諸苦報漸次
前行見一女人自泥大鑊水滿火然脫衣入
中皮肉各離吹骨在外尋復成形自取其肉
而噉食之福增白師此是何人師曰舍衛城
中有優婆塞崇重三寶請僧供養常造美饌
遣婢送之每至屏處選好先食大家察問汝
無竊食婢言比丘食訖有殘與我我得食之
若我先食願於後世自食身肉以是因緣先
受華報果在地獄次復前行見一骨山其量
高廣七百由旬障其日光使海陰黑是時目

連登此山上有大肋骨往來經行福增白師
此何骨山汝欲知者即是汝之故身骨也福
增聞已身毛恐聳惶怖流汗白和尚言聞我
今者心未摧裂願時爲說本末因緣目連告
曰生死輪轉無有邊際善惡業報影響無差
昔過去世此閻浮提有一聚落民物富盛時
有長者名曰法增宗族已來篤信三寶好行
仁惠不傷生命居人推之以爲令長數十年
間民物安泰咸賴其德如已之父時彼令長
或因閑暇習其博奕惡友得便而親輔之授
彼邪說廢其政事未久境內強惡恣橫按訟
交舉刑罰不中忽偶一時吏呈款實適值令
長博奕不勝無暇顧覽盡令處死來日乃問
諸軍吏曰罪人何所答以戮竟令長聞已悶
絕躡地水洒乃穌垂淚而言親愛珍寶悉皆

住此唯我一人獨入地獄而我今者率易殺
人當知即是旃陀羅類作是念已尋便命終
生大海中作摩竭魚其身長大七百由旬佛
言目連若諸官屬自恃威勢枉剋民物殺戮
無數命終多墮摩竭大魚爲諸小蟲啣食其
軀身痒措山蟲血汗海流將百里水皆紅赤
彼魚一眠經于百歲睡起吸水如注大河爾
時適有衆商採寶值魚張口船趣如飛將入
魚腹賈人悲號一時同聲稱南無佛魚聞佛
名閉口水止由佛慈護衆商得活時摩竭魚
忍渴而死有諸夜叉羅刹水神競拽魚身出
置海岸爾時尊者大目乾連將其弟子福增
比丘遊行畢已還至佛所頭面作禮歡喜無
量深悟生死無常苦空盡諸有結得羅漢果
菩薩本生鬘論卷第四

音釋

邃 雖幽也 切
 顫 掉顫之 膳切
 窶 其矩切
 嚙 許穢切
 剝 徒郎切
 剖 呂支切
 破 側界切
 瘵 病也
 夔 古猛切
 煨 煨烏杖切
 將 几切
 識 也

菩薩本生鬘論卷第五同卷

右三

聖 勇 菩 薩 等 造

宋朝散騎郎同驛丞奉詔譯

如彼縛力性用廣大勝義力用盡漏邊際善
根發生遠離彼倒如理寂靜無有損減實因

右三

義利相狀鮮潔熾盛崇修增上供養如是聚
落處處增修彼彼變易勝義行邊和合無諍
施無顛倒覺悟無諍如是處中遠離三邊善
哉自性和合如是彼布施邊諸天愛樂長夜
精進圓滿勝義有情智慧因世尊生如是色

相增上圓滿運無諍施廣大清淨如來色相
真實最上菩薩修行莊嚴尊者護國本生義
邊十一實丈夫相和合無變所謂隨順聽聞
菩薩之行發起隨順自所得法寂靜無變廣
大梵行圓滿修作彼處復修無生善業聽聞

甚深增上妙行了知教誨修崇之事聽聞成
就根本自性住於過去增上寂靜調伏有情
擔負重任德行真實發語誠諦使令增上瞋
恚有情其心不生又有是處無勝義法作瞋
恚生如有學戒德之人遷變苦受無有止
息了知輪回自性邊際布施恭奉無欲希果
寂靜安樂圓滿依止名相自在止息遷變智
慧為上是處有學出離煩惱如是法師真實
出生自在之因無顛倒義誠實語言無相之
意圓滿息惡無有邊際顛倒法盡是時彼煩
惱障寂然靜止遠離言說真實語言云何遠
離童女苦邊染不傾動有學遠離云何染本
貪欲勢力盛不可止增上遷變求染障盡勝
義無倒室女苦受繫縛如是行寂靜因了知
無諍最上布施了知無縛寂然修作離倒言

說梵天之衆增上議論圓滿見性相應智慧無處不了有學遠離得戒和尚力能損壞彼顛倒因亦能造論發生教授阿闍黎證戒師等軌範圓滿實因乃至如彼無倒言論彼諍增上善淨止息能斷染縛如是空性方便了

右三

知出離纏縛性淨云何了達業用智慧了知無遷變法名出世間一切塔廟梵天福因了知如是此真實因增上界性獲火之報無瞋相應自處清淨希求如是此言聽受蔭覆如蓋求修習行依仗師友教誨如是依賢善人無卒暴因修勝義行誠實如是了知難得菩薩靜住是處具足菩薩羸重無顛倒行無縛染意離獨覺行出暗鈍慢云何如空相縛廣大如雲凡夫難出甚深之法殊勝難得發生想念思惟不及菩薩誠言示教方入有大梵

衆我生其中遠離人趣彼無災禍有此誠因施設相貌無求顛倒行十善行無憂苦縛處無有染自體鮮潔獲清淨報是處菩薩語言教授戒清涼義靜住無倒豁虛行相承師示論空寂之相云何有情獲得師授十善業因遠離有空斷常四邊云何無因遠離有世間因名顛倒業有情無知不了倒本造作我慢眼無窺視顛倒瀑流增長流轉變動增修發生我見無勝義意空修我倒煩惱諍訟暗鈍修作善見彼染自靜如是自身清淨種族無慢薩埵無變貪愛增長無修作慧罪業自處布施不修無因如是了菩薩行善淨之意爲軌範師發言教授無求修意我慢性增無如是義無別德行無求根本言論不可自爲增上遷變在我修顛倒想瞋恚無止圓滿無實

了知彼幻發生善根遠離邪法是處有軌範
師盡彼顛倒了解言說善哉善男子大婆羅
門增上色相希求寂靜圓滿之行云何修作
善靜法道無相可修聽聞了知清淨義邊圓
滿進修善男子自無煩惱如是寂靜殊勝義
利安樂聽聞止息可修彼天自在實大丈夫
和合相貌無別力用寂然所獲如是因相聖
力圓滿遠離小乘聲聞因行世間相貌語言
增上菩薩布施莊嚴尊者護國徃梵天生本
生義邊十二彼若纏縛煩惱真實修出世道
自在有力所謂隨順聽聞真實勝義智慧了
知世間義利遠離根本我慢菩薩施無難法
救災禍衆由能了知王之法律煩惱流轉修
祕密行我慢止息世間慈父是大丈夫恩育
其子自性齊等了知遷變隨順教乘功德之

法無流轉道莊嚴了解世間因行教法所詮
真實一身是破壞法喻遷變行是處無智不
了飢渴難解因果制度寂靜如是修習色相
無縛無顛倒性無十不善崇三寶行無貪愛
處智慧了知過去實事最上德行無不見了
寂善修作彼修施行如是名眼是處遠離增
上無智真實三寶彼不能知如是處所誠實
暗昧不知染因根本如此是處梵世了解三
相云何無善煩惱現行不能止息是處遠離
彼顛倒行我自施設梵衆語言自修賢善梵
行圓滿彼清淨處靜住聽聞梵天王衆圓滿
修作是處彼有梵衆修布施行處處愛樂自
性清淨求報身行善淨無動寂靜圓滿最上
最勝增長上上如來性義無怨親想有力自
在修靜住行梵衆圓滿目視如此至求可獲

廣大色相慧解修作無因捺意施設相狀欲
捺皆盡如阿羅漢云何有情離倒災禍彼意
寂靜無因色相發起施行依法義利流轉不
生聽聞聖教意樂勝因國王依止安樂了解
別別自性此因十善依止慈母和合成就體
性增上住無渴乏意無施惠無力發生依仗
慈母獲得安樂王有調伏廣大知見四方止
息如母愛樂諍訟皆止和合發生彼吉祥事
暗縛我慢顛倒不生如阿羅漢種族增上無
貪瞋癡三種本惑月色明白無雲遮閉寂靜
可愛如此聽聞義利真實王之相狀姿容可
愛上妙色相彼無義利智識不生舍宅女人
儀容無對淨勝無捺希欲遠離是處行施心
地真實摩竭陀王自來此舍勢力最勝清淨
無捺離暗慢怖能壞貪欲獲如來藏祕密言

說平等之心了三世事流轉邊際依止如地
華色鮮潔香氣圓滿隨順色相嚴峻制度所
謂大乘大般涅槃種種圓滿福德具足聞持
經典熾然了解是處制度無顛倒想云何無
因無別智慧發生義利十善之法云何因相
真實寂靜無慢色相淨妙福德善淨和合雜
穢止息具足力用清淨十善修四念住是處
無智顛倒熾盛無十善業住飢渴邊種種楚
毒是處和合國王離欲淨妙行施自在修行
隨順煩惱貪愛繫縛暗鈍之法比丘根本最
上應器殊勝所用根本我見處三際邊障報
身行造不善業災禍根本無聖賢行天女自
在遠離人趣此無修習真實之行無修十善
是名無智誠實處所演說正法令心歡喜智
慧轉生意識淨妙隨順世間如是誠實意識

自在自性發生無盡之義成就無倒祕密之
行彼善妙法具足聞持根本言說天入上妙
修彼岸行聖所修作荷負重任如是進修長
遠因行遠離驚畏說微妙法聽聞修作根本
勝行實因行施淨妙增修長遠無替披奉言
說不起癡迷盡煩惱障名聖人行上妙最勝
布施行邊清淨之因無染造作彼根本事心
無希欲影像無實如心所現勝義誠實名清
淨行瀑流長遠怖畏難修相貌顛倒處所寒
澀鈍弱愚昧自無增修崇靜住邊持戒律行
止瞋恚聲心本無相王者自在真實施爲治
正之法五蘊力用根本修作彼之相貌性界
善惡如如根本煩惱纏縛處處依止飢渴之
心諍訟盡止無力生起是處支分彼無修行
最上之法怖畏難行障礙煩惱彼無邊際有

清淨行斷貪欲根難以發生顛倒相貌力用
難遏無智可伏有清淨施無希欲心運用廣
大諸天所重具足自在染倒不生性自仁賢
發生有情如是清淨義利誠實云何彼心意
樂如天和合相貌彼增上義求出離因獲無
學果是處有王國界廣大自有調伏治國之
法人民仰望想念無已語言自在誠實云何
明解了知無染惡義相應之意熾然修作障
盡無縛有煩惱因成世間事染惡之業彼運
載行依智慧生因果非無增上言說慈母自
天出言可法布施實因依法而行和合自性
無別諍因依如是作云何實事無倒修行天
無損滅淨妙行施諍因土息了知意趣如阿
羅漢隨順因行自在之處教授義利衆聖可
依如雲覆蔭離貪欲行諸天共修愚癡可畏

聖言如是靜慮無倒勝因真實依止如地如
修施行無思其報在處施為義利無盡施設
病難聖人亦有慈母教示所在濟益求暗鈍
邊造作止息如是無倒云何意無倒因無見
罪相愚昧皆止無邊寂靜具足眼目相應自

在云何誠實愛樂聽聞殊勝難得解脫圓滿

五

七

如雲普覆最上言說有情癡暗猶如愛子破
壞之法無能運載愛樂遷變云何遠離貪著
欲染如是為毒四眾遠離愛樂施因相貌難
施了知無諍諍訟之眾諸天遠離王之言說
如雲普覆利劍不施有力止寂無性縛法相
盡止息無因所致彼岸之事運動之眾煩惱
我見修行之因影像難得了知義利一切無
實彼修施人如是無諍王之言論云何無我
是處暗慢了知無實依染慧生布施相貌若

有我見無淨妙性最上彼岸語言之法運用
趣求障染止息了知諸天安樂淨妙邪見有
情真實纏縛前路飢渴體性離倒力用修因
世間難得廣大福德布施自在求無上果王
之教授貪欲止息求布施因勝利無盡無我
修因遷變義利無煩惱行如是有情諍訟皆
止世間造作因煩惱縛有情世間依法修行
果報無盡了知寂靜發生善根力用無倒有
情無怖離暗鈍法生義利行遠煩惱障住淨
妙因云何遠離不造苦因無實暗昧成就安
樂發生隨順勝義之因安住慈悲利行之義
此聖言說如是設食自在義利成辦之法遷
變修作力用誠實諍因遠離了知無倒在處
布施如慈母行養育真實有情之義如王教
示是處行施無煩惱障有情獲得運載之心

了知衆等安樂之行修施之法如是真實最上勝義了解無說發起聖賢息染自性生起施心廣大修作根本三縛明慧止息養育生靈殊勝義利彼無諍因慈母教誨云何無性聖賢共仰具足四果世間真實了知段食思

卷三

八

惟長養舌相清淨能得上味因布施力盡彼顛倒寂靜生善和合力用能修勝義我慢不增誠實無相教誨了知處所寂靜煩惱障盡此利生衆無非盡染自在無垢無希欲心了祕密行制度嚴峻奇特義利是處增上智解施爲淨妙可愛王者之意止絕言說慧解了知福德有情力用如天隨順無貪真實安樂義利如此有情愛欲王者自制德行無倒正解脫義有情淨行求斷染法寶出大海事從理生染縛苦倒路險難出起無漏道斷此染

法自性無染相應真實想念皆止菩薩布施莊嚴鬘飾尊者護國本生之事次第十三寂靜之法力用真實勤修無倒希果報行隨順教法所謂隨順聽聞菩薩教誨廣大有情圓滿福業誠實有力菩薩衆類稟授聖法導化有情實無疲倦智慧圓滿學者奔湊獲如是義安靜坦然是處有情明白無滯年衰有識勝義力用圓滿行施攝藏行相濟生有力造作相貌圓滿誠實布施修因如海無滅念念增長寂然無止不起怖畏具足無諍雨露所霑枯涸有潤彼岸實因如空廣大具足淨妙災禍不生我慢之因顛倒諍染唯善止息彼發起修布施行無倒施設清淨舍宇虛曠廣大淨妙支分有情居之成就三業修因自在崇義利行是處布施心能荷負欲樂淨妙成

卷三

九

滿無諍大薩埵行勝妙可愛彼之教誨了知
壞性無十善法聽聞義利修無失念因力自
求無非造作運載廣大發善根本無生言論
根本求施時無暗鈍身體遷變究竟難往業
行相應自然成辦云何彼因修正解脫聽聞
成滿相貌支分有情生起大因難行增上調
伏自體發生具足界性是處無我無顛倒意
壞性廣大身體止息無因為譬瀑流之因彼
無變動一切如是成就自性無時作業求諍
變異力用生起無因捺力種族變動損壞相
貌猶生子緣四相遷之彼彼支分實物甚多
果報修善刀用相貌誠居學地其心如海是
處怖畏出生造作增上邊際平等無彼修無
毒害具足聞持隨順眾等普均誠實云何捺
諍修顛倒行災禍真實時意明利圓滿息惡

真實如海諍盡無怖平等教誨發起勝義造
作相貌荷負真實彼相應力不動如海相狀
分明如天光潔修此學處聖力譬況非無其
實無倒之處所在行施非無和合自在善妙
遠驚畏事損壞瀑流布施無邊離怖畏相和
合自在身體安住無遷變義不生卒暴擔負
力用無相修作遠毒施為彼有災患毒不可
近止寂遠離修生天行眾人可重是處無變
運載行人離繫縛心清淨相狀圓滿無諍寂
然進修安樂之行五蘊之性處不可得勝義
誠實如海難測無因無本無前無後比譬如
海善淨無貪菩薩之行教化羣生有無止息
湛然如海虛空相貌無其中外煩惱障大難
可出離彼無顛倒自性無毒布施無邊真實
自在任運修作增上無盡縛力暗鈍如毒藥

行大施難行損減彌廣智慧真實自在無方
熾然修作運載三乘如此可求意解無染無
彼慢行種族十善清淨崇修圓滿如海如來
秘藏含容真性彼大丈夫無談色相正等聞
持無彼我相爲人師範無時捨離無過去相
發生相貌湛然如海無談倒色無作繫縛如
此自在色相和合了知無染遠離諍訟支分
無有損壞之處彼無言論人非人等我自捨
離彼時無有善無倒染運用無二魔障自盡
如海難測染污不生無此無彼自相無縛因
無邊際求諍止息無力爲譬根本勢盡顛倒
無有是處煩惱善妙無因造作息諍相貌無
有成就遷變如海無邊自求果報無秘密行
有大相狀染縛可畏遠修善行煩惱如是究
竟言說智慧了知久遠時分盡無相貌處所

虛曠悔過離倒支體寂靜諍縛遠離無時止
息染縛爲本云何縛因無能運載有情和合
修善無因清淨之法出生種族處所真實彼
我不增如海出金隨順所在出生遷變種種
莊嚴如火熾盛相貌增輝如海廣大世間無
比善妙言說災禍如火難測如海時無彼縛
力用廣大如此真實恩教如母何等運載不
滯瀑流自在相貌無修染諍長行十善布施
有情誠實修作智慧如海養育情類愛樂不
捨勝義圓滿善止諍訟力用增長相狀無有
制度力用善妙如此有段食用其心無狀清
淨言說有情義利無染因力盡圓滿行無時
暫捨寂靜無相互作用如海有善淨因煩惱永
斷彼縛無性損壞諍訟增上施爲無邊如海
智慧了知無貪支分達解究竟廣大如海菩

薩修行能離染因自在生起行相無縛造作
修因發生云何布施殊勝果報無盡是處真
實彼彼方所名色相貌無傾動故如來祕藏
真實無生發起無倒成滿勝因愛樂無相破
壞世間有情修彼求無諍義正解脫義楚毒
瀑流慢意止息如慈母行自起纏縛病難災
禍修如如行顛倒無有清淨妙用難測如海
自建壇法設無相理具足希求作無我行殊
勝妙用寂靜如是根本無相寂靜無我煩惱
如新智慧如火有情聽聞修三種行有力寂
靜攝持果利煩惱實因無非意造平等隨順
遠離世間勝義寂靜運轉修因聽授有力止
息行處如是瞋忿根隨煩惱展轉難止希求
災禍不起止息損滅淨法棄背慈母是處有
我造黑暗業有情難教如無倒行發生無苦

不壞流轉求無飢渴聽聞勝義彼難可得修
正解脫了解言說清淨無倒成真實行真實
虛偽移轉自性難得之義修崇寂靜了不可
得學位其心精勤求果清淨止息靜住無怖
如是修作求止倒染誠實語言煩惱遠離善
淨究竟無倒真實悲心具足真如祕藏不可
破壞德行隨順有情於是獲得靜住相應無
倒處清淨地染諍全止令心自在此因不壞
愚癡止息圓滿力用盡彼顛倒了知言說和
合相貌

菩薩本生鬘論卷第五

菩薩本生鬘論卷第六

聖 勇 菩 薩 等 造

宋朝散大夫試鴻臚少卿同謹錄才大師羅慧詢等奉 詔譯

處大如海無智難測靜住真實無瀑流行是

處有我全無悲導損壞布施亂起言說無實

寂靜增上修十三因荷負有力運轉無盡癡迷災

禍無真實因獲勝妙報種種相貌處無止息

何能運載是處最上清淨無比菩薩上妙最

勝支分造作無盡隨順壇法清淨供養秘密

之呪更無過上有情息苦三業清淨修無相

行遠離學處彼實無我寂然清淨有增上智

思惟了知其心無諍力無實用福不能修飢

渴所縛顛倒自性是處我見彼實遠離殊勝

福德有因生起體性因緣災患不生彼此無

力我見增長煩惱既盡流轉自離根本斷故

末障隨除瀑流之行不復更生是處廣大發

起言說獲得殊勝淨妙色相災禍遷變了不

可得遠離虛幻真實觀察是處了知生喜受

因彼造壇法清涼可愛相狀真實王者生善

損壞無已流轉運載彼實隨順安樂無慢色

相光潤如是難有可愛之法守護無損星辰

纏度照臨無難業道流轉災禍可止清淨修

崇隨順聖語瀑流之行無因嚴飾見聞之義

煩惱如海暗鈍諍訟喧雜難止如是運載長

遠無盡造作應器布施貧乏舍宇寂靜有清

無毒是處清淨善妙究竟智慧了知解脫無

縛彼有隨順修十善行惠施珍寶處所施設

因力無盡彼相應法心所自性發生隨逐是

處光明發生根本青色圓滿遠近之相自界

他界狀貌發生圓滿色相彼天光淨依教法

修遠離倒法順因果相依止善友圓滿修行
如是獲得無流轉義菩薩布施莊嚴尊者護
國本生義邊十有其四持戒修行精進無減
不捨晝夜清淨無倒所謂隨順聽聞菩薩教
誨云何時分相行大乘根本修行制度寂靜

右三

十四

無變離畏無怖不憚炎涼心無退屈乃至頭
目隨腦終無愛戀誠實自有無遷變行了知
顛倒修行義利隨順處所安樂因地相應真
實處所清淨造業誠實如是彼處了知邊際
此暗鈍法隨根煩惱纏縛有情如毒藥行又
修行勝利是大有情修行之相云何進趣隨
順勝義能令滌息無布施行暗鈍法是流轉
因離驚畏義無慢等相生清淨義最上邊際
發生語言棄背流轉是處有情修行布施行
福德相貌隨心發生如子依母生天之相是

處寂靜果報殊妙清淨可愛酬過去因相貌
如是造作希求發起和合齊等支分實行根
本修布施行熾然隨順修因之相布施生起
最上清淨能施有力增上邊際遠離滌倒繫
縛之性和合造作淨妙義利熾然止息瀑流
之行是處菩薩力用誠實圓滿能作如是殊
勝相狀明白令衆愛樂行施自在善住無倒
悲導種族求之無盡寂靜修作殊勝義利又
修暗鈍行求顛倒法煩惱茂盛處所非一和
合遷變損壞善法運載癡迷暗昧如是又遠
離煩惱無楚毒行善住誠實有學功能障礙
不生滌法自止云何慈母養育之恩遠離驚
畏獲清涼地令行十善悲愍施用齊等無偏
盡世長時愛語忘倦如理思惟無滌倒行王
者如天雨澤隨時有求必應是處無倒供養

右五

十五

修設有德之衆清淨如法奉施天龍隨順有力如蜜和合相貌支分寂靜如空意解如此根本語言如此詮詔顛倒止息香氣遠聞諍訟止寂損壞涂相邊際如是修勝義相普覆如雲根本力用出生自性果報相貌種族增上遠離飢渴語言解脫寂然遠離又香氣遠聞千變萬狀又普蓋滿空無有邊際受報力用充滿真實數癡迷損減不生行祕藏因生運載義顛倒瀑流暗鈍纏縛無明解相遷變成涂是處菩薩有彼增上過去勝因相貌自在有力淨妙誠實圓就平等之法如是無怖求清淨處教誨制度倒涂皆盡次第纏縛災禍盡止最上生起甚深勝義如來圓證自在無倒衆寶莊嚴熾然光顯殊勝最上聽聞難事怨家天帝明妃天后損滅言說彼時具

足廣大隨順癡迷根本又無寂靜遠離障涂放逸廣大相貌如空相應世間發起倒涂造作處所其心昏昧無因修建有情德行清淨無諍如是繫縛有彼散亂彼三性心間雜而有修善離倒無彼障涂有彼如是戒德修行之士我因增上遠離諍涂真實我法讚頌持戒尸羅圓滿菩薩布施莊嚴鬘飾尊者護國本生義邊次第十五圓滿真實演說相應無量力用煩惱如火一合相貌所謂聽聞菩薩教誨真實善友無諍之法相應如是顛倒暗夜涂諍增長遠離煩惱障礙涂縛無義相貌支分喧雜又平等如父愛樂育子其心攝藏功德之義三時無縛彼布施力最上修作無諍訟法有情想念譬如慈父思育爲義彼欲界天具貪瞋癡一切煩惱發生之處障勝定

法又如是真實勝義無盡增上平等能盡染
倒此求彼縛有遠離因止息遷變法本如如
安樂寂靜法無流轉心無苦患安樂自在世
尊上妙語言舌相如蓮善正解脫漏盡圓滿
善淨三業秘密甚深無暗鈍障癡迷染因清
淨止息善妙相狀壽命無倒如是具足無縛
有情遠離邪染有平等施有力寂靜體性無
減熾然修作相貌支分不造煩惱意地清淨
安樂平等一合相貌其心熾然云何暗鈍無
布施心種族卑下調伏諍訟果報非無安住
無動煩惱如火破壞善根惡因難止又有運
載因無支分義平等圓滿和合無倒有力布
施聲不外聞又作煩惱行修我慢因隨順障
染發生暗鈍是處有力無修難事勝義圓滿
染倒盡止圓滿義相布施生因行菩薩行運

載修作如是大有情衆無有我見發生勝義
隨順聖法增上殊勝性無修染煩惱顛倒了
知不作瀑流之性全界煩惱廣大麤重時無
間斷此言誠實圓滿自性彼大有情發生善
行根本無盡災禍遷變無顛倒因寂靜止息
增上義邊因無繫縛智慧如火燒煩惱薪教
授聖語寂靜無倒身體支分上妙色相彼云
何施發無倒心無相無縛修殊勝因靜住如
海發起根本希欲真實運布施想隨順因相
彼天真實圓滿自性淨妙因圓光鮮如火真
實有力修離染行菩薩修布施行尊者護國
本生之行次第十六無修染障發起聞持了
知暗鈍除顛倒行遠離無義所謂隨順師長
發生聽聞菩薩之行云何相狀於此發生廣
大悲願了知圓滿安住行施無顛倒想無天

魔難有造作行無亂想因安慰衆類除毒害
因名無垢稱悲力自在世間無等祕藏相應
世間遠離善根無盡倒捺不生甚深難得有
情生因聞持具足自在止息修殊勝義是處
聽聞世間有情心無破壞貪欲之相大覺垂
慈運心普施安樂之行善友之相教授依止
煩惱不生三者無諍了知利益增上支分遷
變飢渴諍訟十惡一切皆盡障難不生又修
暗鈍深世間無實十不善法無離飢渴發起
倒因無勝義利慈母見子憂愁不捨智慧了
知真實界性煩惱自止如彼王者治於世間
廣大有力止息飢荒修崇廣大圓滿無倒我
慢不生了知梵行暗鈍不生增上有力圓滿
自在又有處所朋友真實有智有力具足清
淨上妙作用意修無捺了知壞相發生智慧

斷捺修行趣於果法依聖言說一切衆生養
育之相非無其因有作器用狀如其蓋養育
相貌廕覆爲義云何相狀造作和合求無諍
訟是處有王無時不治修作殊勝語言善教
災禍顛倒如此盡止成就養育孤獨之衆又
造彼捺因本無施行破壞世間有情自致無
寂靜語勝義行邊智識真實一合相貌有情
無慢世間苦受必有其因無祕密行無如王
旨時分流轉有彼福因德行滿足無修捺諍
成就世間福業之處談說諍訟凡夫難止勝
義調伏無捺清淨眼根圓淨福德廣大云何
無倒有情寂靜止息言說王者體大聽聞正
理圓滿發生離邪僻行云何正解脫義善趣
有學又煩惱無盡生本有種造作發生圓滿
顛倒一合我慢自性根本有情煩惱熾然相

應記念憶持本來無妄滅又復生遷變無盡
過去之因遇緣而起方圓任器智慧了知寂
然無禍其心自作大乘最上智不可得纏縛
行相如來永棄體性廣大遷變不窮清淨妙
因寂然無對解脫本心了無影像智出有無

查

十九

言詮何及清淨甚深法性難得無倒離畏出
過邊際災禍處所止息不生我慢纏縛自性
非有如空之智求不可得自性顛倒作業不
生相貌最上力用根本施設名色威容可畏
祕容自性一合可得諍訟遷變教誨不生處
所損滅煩惱纏縛蓋想念無已暗鈍邊際妙
慧止息種族力用相狀無倒運載功能嚴峻
制度族類之衆修遷變行唯如來性最尊最
上名色根本相狀淨妙寂靜影像因力如是
自性圓滿有力修作智慧真實因緣和合離

縛爲上根本心生制度之法遠離爲道布施
之力盡多種物求和合行彼彼修行過去煩
惱離天趣行遠離我慢勝因方得根本二諍
相縛我生正解脫義遠離圓滿捺縛寂靜行
施真實修調伏羲作業清淨具足聞持慢不
可得慧解明利勝因可修寂靜無等明了無
減智慧施設和合無動進止成就屈伸無替
意解詳審圓滿修慧貪愛如海唯智能離祕
藏之義本不可生亦不可壞安樂爲義無輪
轉義如是界性無有傾動根本相貌施設難
得勝義德行寂然無有煩惱自體如來永斷
暗鈍苦惱地獄可受餓鬼之報恐怖難出無
我無倒力用可止聲聞動轉大乘無動解脫
無生見戒何徃布施熾然希求無有如世慈
父調伏無盡戒性持犯止息捺因慧解無相

煩惱不生如如德行寂靜止息四果聲聞勝
義真實是處有王行檀那行如大瀑流修崇
滿足雖有布施無希報應施無相行根本無
倒飲食滿足廣大行檀無生憍恣國界生靈
忻然有慶教令制度普霑有洽此布施行淨
妙修崇普濟羣生無非大施國界之內聚落
處所其數五千宣令普徧皆令師範彼彼修
作此國豐饒修崇鮮麗世無與等善言告諭
是處有王國務從本善治邊方存亡去就凡
須筵會事當法古無令諍訟務在真實寂然
造作相狀窮極時彼支分聞法教令王者有
言告當三說彼王有智力用殊勝無當卒暴
彼依附天殊勝修作聞持具足不生憍慢圓
滿無倒如是世尊於過去世無去無來色相
圓滿菩薩行布施行莊嚴其處護國尊者本

生義邊次第十七尸羅寂靜盡顛倒行戒法
清涼能除滌縛所謂隨順聽聞菩提薩埵種
族寂然相貌和合無有遷變淨妙之處平等
之衆真實寂靜梵行之衆清淨學處善友之
衆智慧增上自在修作本來自性清淨真實
相盡無餘隨順世間智慧有情相貌清嚴增
上無比人中慧解明白可愛彼岸清涼縛滌
皆盡智慧善淨運用無邊煩惱瀑流如來已
除如是世間暗鈍難出自無有智全求有力
了解倒法知見有在德行最上無我慢縛煩
惱生起有智能壞出家修行是大有情愛樂
處所隨順苦受違背正法快樂有情修布施
行意地安樂平等增上修布施行勝過布施
百千沙門及婆羅門所施功德如阿羅漢智
慧圓滿功德無異過去聚落真實隨順王者

所居遷變無動上妙吉祥隨時無變色界禪
定近分根本清淨聽聞因相寂靜名色之體
五蘊遷變形相淨妙自在有力如阿羅漢最
勝變現出家功德依法而行清淨妙智慢法
不生彼深相盡聞持經典變化相貌名色遷
移發生智慧出離纏縛淨妙行施道德無等
善靜聽聞清涼如月喧譁遠離是處無倒善
意發生如慈父想恩德無比圓滿善靜如春
生育慈父愛子無時捨離造作處所語言無
倒善能調伏顛倒相貌寂靜如空邊際無盡
稱讚功德如山無動清淨力能不可名狀智
慧吉祥生靈國界處所奇妙暗鈍難居勝慧
力能聖賢可止上妙修崇安固無動卒暴纏
蓋應須遠離女人本末憂煎可畏有情何可
還生愛戀嚴峻制度無因於彼希求永斷增

上自止彼求勝義荷負生靈聽聞義利清淨
真實如母之意善教子法是無變動世間有
情調伏如此作業圓滿安樂自在增上真實
云何復得安樂邊際熾然忻喜作吉祥事是
處菩提薩埵根本希求安樂之行有微妙智
出染纏縛教授學資真實祕密如是知見教
誠安樂有情如是荷負益濟無相言說生安
樂想無彼災禍修布施業行十善因調伏所
在勝慧吉祥如母護念此名安樂如性真實
彼增上因果報勝妙求增上慢祕密能止聖
性之法根本如是聞持之義法不可得有情
自性凡聖亦同無彼無此我慢真實本因非
有施設具足嬉弄顛倒遷變如是彼布施因
快樂之本清淨妙慧出世良因運載之法動
靜進止安樂無難趣求有法寂然自在有道

之法成就本因希求無諍如是之法有情離過躬慕聖賢增上供養圓滿真實快樂安靜修崇勝法速得成就根本寂靜勝義自性淨意不生真實難任此法自性寂然安樂體離有無平等妙慧無倒修作安樂靜妙體性清淨巖峻於此解脫正慧護助有情苦惱不生纏蓋皆盡根本勝義希求無倒三種縛捺舉動不生慈母快樂云何捨離聽聞動息進止求安煩惱毒染暗鈍纏蓋無力安樂我慢增上處所清淨法性凝然慢等因緣求不可得卒暴苦惱暗鈍纏縛善淨相應止寂遠離制度湛然豁若太虛我慢癡等增上可畏安樂相貌寂然移轉飢渴所逼如此日有苦惱纏縛運載無已了煩惱性方獲安樂悟無心理行如如行彼岸清淨聖人可往分析義理須

憑智力寂靜安樂棲心教道貪欲諍訟煩惱根本彼此纏縛無慧發生慈父力能在處勸諭瀑流之緣慢意方起持律學人是大有情善心相應戒行清淨斷盡煩惱唯阿羅漢棄背不生纏蓋相貌自性遠離行相如此根本功能制度如上菩薩施行莊嚴護國尊者本生之義次第十八快樂一類有智之衆根本寃對遷變遠離所謂隨順聽聞菩薩根本時分調伏寂靜德行廣大靜住有力息除煩惱增上智慧彼彼災禍真實暗鈍顛倒希求色相諍訟憎惡損德隨順卒暴無調伏行具足聽聞增上布施善趣等持寂靜之行煩惱不生自在有力勝義增上飲食圓滿教誡師邊希求制度明解止持能了作犯善妙祕密清淨因行實作業時增上三業根本因行修崇

已畢遠離鬼趣憂苦之患具足聞持教授言
說染意暗鈍瀑流煩惱有情俱時增上止息
淨妙如此彼彼離縛根本影像和合遠離顛
倒增上染因邊際色等如是希求一切獲得
清淨婆羅門法無性祕藏猶如慈母意能含
育求彼自在圓滿獲得增上化生快樂相貌
上妙遷變神彩壯冠知識自在有智有力出
諍訟境登彼岸地屈伸處中平等安住寂靜
律儀妙止禪定復有無上希有功德安住無
相湛然清淨如是義利實相可得快樂無縛
世間最上破壞之義實不可有纏蓋顛倒是
處遠離淨意相應究竟平等飢渴遠離因聽
聞得四果羅漢三界染盡憂愁之義寂然無
有如是和合苦惱安在此勝義體安靜無縛
憂愁苦惱了無所得根本時分實因自性染

慢皆盡覺體自得是處聽聞根本寂靜隨順
無盡安樂境界此時染倒無處施為常一清
淨所謂此時得獲祕密出離纏蓋菩薩教誨
一處不壞隨順有力生於子想作妙善義是
處橋逸增上根本無有淨妙正解脫義了解
本因修有學行其心安住荷負力能布施希
求如彼先聖此七種聖實本學地聽聞善友
智解滿足貪無因起住聖人位此真聖眾修
如如行住十地位除分別染求正解脫說大
乘法熾然有力安固無動清淨運載令心歡
喜力能布施五蘊不傾染惡相貌無因生起
彼靜住依煩惱永斷增上我慢損減顛倒根
本勝義無相止息清淨禪定湛然安樂菩提
薩埵息染之法希求義利調伏有力色界諸
天自在無欲行十善道遠離瞋恚求智慧行

色相圓滿顛倒放逸災禍之患最上寂靜大乘勝義根本妙智了真如性清淨之衆行布施行圓滿自在修聖者行彼教誡法廣大真實寂靜變化色相圓滿福德和合聲相微妙智慧明白無時暗昧彼彼真實正解脫因如有三一作業制度嚴峻福德真實處所自在性好修施無倒成滿智慧禪定愛語修設如是不壞體性安住最上邊際息捺諍法如是暗鈍本性癡迷戒法清涼調伏爲義本性非實遮防之用禪那無倒遷變有力冤家天帝真實過患彼彼增上圓滿息除禪定自在飢渴無有我慢不生處所清淨盡彼煩惱德行真實圓滿力用自性根本隨順善法寂靜遠離無色之衆淨妙無減上妙生起是處修設嚴麗寂靜煩惱相狀顛倒止息根本淨妙彼因具

足變狀如華應器無染真實色相教誨之因調伏爲義具足聲相邊際和合暗鈍顛倒彼彼諍訟菩薩導化煩惱止息顛倒之處冤家明妃天帝衆類如是縛縛根本不行展轉苦惱希求止息快樂自在微妙清淨是處菩薩最上趣向如是福德猶如蓮華圓滿可愛無倒修行種族遠離如是支分纏縛自性智慧希求思惟邊際真實如是定心圓滿本性如是

菩薩本生鬘論卷第六

音釋

湊倉奏切 憚徒案切
聚也 忌難也

菩薩本生鬘論卷第七第八司卷

右四

聖 勇 善 薩 等 造

宋朝散矣試鴻臚少卿譯經梵才大師紹德慧詢等奉 詔譯

心意自在義利圓滿持戒清淨安住律儀彼
 此希求無煩惱障意地支分寂靜止息此名
 色相五蘊為性如是心等欲求無諍福德善
 利寂然圓滿如是災禍其數有三四大五蘊
 遷變寂靜安樂善妙自性菩薩增上是有大
 情自在有力禪定心寂意識無動如是聞持
 普能運載根本災難遠離無有是處圓滿無
 能諍訟求真實法息除煩惱染惡心等菩薩
 色相圓滿莊嚴其處淨妙百種相狀身體殊
 妙卒暴相貌煩惱不生成就自性顛倒皆盡
 德行自在染法不生愛樂根本十善法行上
 妙寂靜無倒修作意地無我精求止息菩薩

義利求如如行真實律儀是處無倒圓滿靜
 慮名無染行意地誠實究對不生諸惡遠離
 造作暗鈍我慢根本修布施行暗慢自止造
 作遷變智慧平等如是修崇堅固安住是處
 菩薩隨順清淨有力趣求行十善業如彼邊
 際寂靜圓滿諸煩惱本因於染意卒暴生起
 調伏意地本染自止平等殊勝親疎不有婆
 羅門行倒因求止圓滿教授莊嚴寂靜憂患
 無有調伏生靈聞持具足造作增上災禍邊
 際飢渴所逼忽然自殄勝義語言造作暗鈍
 瀑流支分我慢施為冥然盡止暴風顛倒煩
 惱無邊繫縛因緣真實造作無倒言說體性
 自在無煩惱慢善妙無變如增上味根本意
 地無因顛倒王者力用如風偃草王言如此
 輔助真實語言有則自在色相屈伸自得彼

彼修崇無卒暴體增上妙因清淨智慧無倒
言說無顛倒性平等祕密勝義真實如如體
大無染遷變淨智無倒求布施因圓殊勝行
上妙聞持語言誠諦四禪寂靜器界無邊相
貌根本殊妙具足不壞有力無我諍訟求本
智慧荷負群品淨妙語言彼之聚落災禍染
法求吉祥事寃對自止是處王者相貌安靜
殊勝義利發言承稟如彼人民分明了解養
育聽聞群品無倒界性殊勝寂靜修作清淨
有情無倒因業增上語言如是云何平等之
慧體性清淨出諍訟邊真實造業界性顛倒
清淨之法有力除本是處彼法息惡義利清
淨祕密真實自性最上暴惡本行繫縛發起
聽聞勝義因行彼惡自息是處夜叉無染清
淨十善義利根本寂靜求處安靜清淨有力

廣大因行一處相貌無障止寂真實咒願有
性生天清淨義利飢渴不生最上言說有執
持止息顛倒淨妙智慧自在無邊盡諍染邊
止喧繁處出暗鈍慢淨妙之處無染言說養
育忻喜顛倒飢渴如月清涼還無熱惱濁染
止息暗鈍繫縛布施之因貪染有息是處菩
薩平等隨順災禍根本甚深止息貪欲語言
暗鈍我慢體無止寂欲染之性體自喧雜最
上顛倒求因止息如是增上煩惱之性修如
如行應當止息是處寃家天后天帝稱實患
難貪欲顛倒云何止息於勝義處根本寂默
希求自在力用殊勝增上熾然養育善性煩
惱無動如母愛育清淨之衆獲得快樂殊勝
義利真實無畏運載制度自在邊際云何貪
欲造作希求菩薩教誨歡喜恭奉義利趣求

盡顛倒事聽聞彼彼出纏寂靜牟尼寂默貪
欲暗鈍纏蓋顛倒世間憂患遷變苦受欲貪
義利如是染因顛倒之法有慢等縛化生因
行廣大布施獲得寂靜無相勝義云何相應
靜住安樂善心俱起染諍遠離此中我慢本
因貪欲增上邊際供養聖賢清淨教誨運載
為義是處冤家天后天帝真實變化施設語
言自在衆等無有圓滿寂靜作業有德有力
根本運載圓滿障盡瀑流顛倒寂靜遠離彼
彼是處布施發生清淨修作希求寂靜菩薩
制度有情發生清淨因行是處菩薩真實布
施生起聞持清淨聚落隨順淨妙力用邊際
大乘增上九地煩惱隨順天趣王臣自在彼
此教誨冤家明妃天帝憍慢真實瀑流煩惱
垢染纏縛我慢諍訟嬌逸自在上妙語言明

了智慧煩惱皆止求勝義處如阿羅漢真俗
之智報身自在邊際相貌寂然如空懺悔彼
過我縛邊際希求止息遠離災難如是懺除
有情三縛求趣生天快樂衆類無暗鈍慢欲
貪遠離彼求布施修如來行施設寂靜能為
生靈運載負荷圓滿無障彼此安靜圓滿無
動患難不生長者善友行布施行卒暴給與
圓滿相貌能獲上味彼人作煩惱行與冤對
居修正解脫無損減義菩薩施行嚴飾尊者
護國本生之義次第十九德行自性真實有
力煩惱施為忻求不有嚴峻修行倒染損減
所謂隨順聽聞菩薩寂默種族正理廣大無
盡無彼楚毒淨妙因行希求安靜教誡施為
暗慢不有隨順悲導平等安樂我慢性無廣
大行施求大乘類因行根本清淨智慧求安

靜處修自在力聽聞正法無損減邊世間眞實是處有情淨心行施王者種族安固無動煩惱囂喧遷變皆止護助群品世間希有修崇之意淨妙因行自省菩薩最上教示圓滿善根過去寂靜有情遷變善淨安住勤求修習勝義根本寒苦道行戒德清淨如此自性聖者義利九種相狀生起邊際最上調伏戒德積集出纏縛義無倒荷負寂靜根本彼彼無性色相不生聽聞記念顛倒之因有情何有解脫相貌湛然安住災難無有我慢全止遠離舍宅塵垢染惡發生寂靜祕密之行清淨自性增長根本淨業難行妙因調伏煩惱苦楚圓滿天趣淨妙勝義持戒清淨道行誠實隨順邊際自在勝解圓滿淨因出離纏蓋捨驚畏訟愛育彼等安樂無染我見遠離田

宅眞實如是希求造作之處自性損壞不行布施愛育卒暴增上色相云何顛倒一行數取諸趣發起言說根本處所無有染諍愛樂之法圓滿隨順云何最上勝義之法自在悲導有情邊際息惡善友衆染能止生布施慧壞我慢邊持戒自性寂靜無倒隨順聞持求布施因勝義清淨聖人了知隨順種族眞實法行顛倒遠離求盡染法聞持滿足界性祕密煩惱永斷自在有力飲食施惠無和合諍無顛倒慢修調伏法行成就是處菩薩悲導生靈精求無已圓滿趣向無倒之行為纏縛本如如因行靜住清淨暗毒災禍苦惱飢渴盡無所有念念有力出離纏縛勝義根本聚落城邑在處安樂本行布施寂然無諍究竟寂靜資糧滿足希求邊際出離災難癡迷

倒本勝義調伏顛倒難出智慧聽聞圓滿了
解苦惱之患人之影像體性非有婆羅門衆
智慧有在城邑聚落人民自在貪愛纏縛崇
修止息大乘教道發生趣向世間之人習如
來性相應無苦煩惱體實隨順善業有學修
崇煩惱自止是處王者行菩薩行種族圓滿
有力無倒名聲自在廣大施為智慧身相寂
然安住是大丈夫止靜國界智慧寂靜了如
本性發起邊際清淨妙行自在調伏最上生
起果報淨妙出纏之相有情聞持天趣智慧
是處廣大有情清淨妙寂暗慢除遣無縛遷
變殊勝生起寃對災禍冥然止息賢慧有力
慧解真實相貌和合群生仰重聚落無乏誠
實如是云何憍恣隨順處所飲食暗鈍進趣
邊際清淨有德聞持有智處所寂靜善根無

染有情和合別別智生平等智慧飲食普施
煩惱重障根本猶我本既寂時末亦隨盡如
此止息真實教誨如是縛染俄然散壞暗慢
止息如來覆蔭如天普蓋隨順止息智之力
用無邊之功如王安住云何行施調伏有智
善言慰諭究竟出纏隨順因行彼智如此是
處如王自在教令國人所稟處所憍慢縛染
增上有情苦惱靜止如本此顛倒因真實我
見希求災禍無力不起是處自性施設喧諍
顛倒寃對鈍弱愚昧纏蓋自止憍慢纏縛有
情淨智意解施設煩惱盡息如大我慢此為
根本增上智慧善妙語言正解脫義一切有
情供清淨衆界性諍訟寂然止息不壞瀑流
苦惱無邊上妙制度須憑勝義布施無盡求
天趣因憂惱飢渴無大智惡淨妙聽聞如是

安樂淨智聞持如蓋覆蔭染法不生增上寂
靜如王教令善淨因業出生智慧無時不欲
清淨之衆智慧力用具足妙定道行增長邊
際殊勝靜妙上品自在覆蔭究竟邊際世間
安靜在處平等處所最上施因所得發生勝
義菩薩教誨如是王者修無相行隨智慧力
天趣淨妙纏蓋遠離作諍訟法無根本施有
冤對行彼實無因求棄染法增上淨妙發生
因行正理自性德業清淨止息慢類有學寂
靜無鈍弱行制度群品止息愚昧道德行施
無處不運自在有力染倒盡止圓滿如行出
離淨染苦惱冤親復能遠離彼智慧性善淨
圓滿真實因緣殊妙生起忿怒遷變造作諍
訟顛倒語言非天之行飲食希求無修彼智
貪欲語言無真實慧心地無實縛染生起煩

惱障在希求喧諍有大國王演說正法令心
歡喜隨順正理自在邊際增上智慧瀑流煩
惱憂惱相貌圓滿聽聞顛倒慢法一切遠離
云何根本布施善法顛倒染慢散壞業道圓
滿支分隨順正理飢渴邊際增上遠離調伏
云何求盡顛倒造作清淨出離諍訟忻求善
靜悲愍十善善友智慧圓滿修作行清淨行
福德如此名色五蘊希求無動聽聞祕藏彼
因無邊彼煩惱倒真實苦惱圓滿學處身體
淨妙世間福德果報不虛云何增上究竟邊
際聽聞學處求彼勝義真實清淨倒染不生
飢渴纏縛意地無障壞滅縛染如空無礙思
惟不有卒暴纏眠根本皆盡如來自性本由
智了最上所詮須仗言說執持暗弱毒患因
法業道之緣全憑智力力用清淨三毒不生

自性聞持求心滿足三乘運載同歸寂滅眞
實支分離倒圓成瀑流煩惱三種根本本既
斷時餘皆遠離隨順諸佛清淨教誨如是之
法名正解脫有情相應因於憂惱巖峻所在
說大乘法求祕藏因無名色相染諍遠離圓
滿如有情是處隨順貪欲造作煩惱自在
顛倒清淨義利成就眞實自在最尊無我法
義見無倒無暗昧施有情證此勝義無相執
持無減善淨妙因隨順有力自性澄寂蔭覆
義利有布施力清淨聞持為報身本福德無
壞遷變之行有為眞實因業自在如阿羅漢
寂然和合隨順出纏求本覺性長養眞實三
業無犯求如如義

菩薩本生鬘論卷第七

善法別境中慧遍行之想有情安住真實造
作清淨教誨尚座阿闍梨軌範師等發起大
乘究竟義故愛樂布施清淨界性無染諍義
有情損壞煩惱暗鈍圓滿勝義寂靜聽聞上
妙相狀能除毒害纏蓋遠離荷負運載根本
寂靜隨順貪欲纏縛之行無變動相賴耶攝
藏不可破壞雜染所依身體自性色根依止
是處菩薩隨順有力聚落城邑淨妙教誨有
情無不機器相應調伏眾類有情賢善修十
善法運動依止無貪欲行意地清淨希求安
住運載三乘聲聞緣覺大乘三種性類寂靜
之處色相邊際荷負生靈誓求寂默清淨教
誨達解空相寂靜祕密種族具足根本趣求
三乘聖果清淨無動調伏止息淨妙十善寂
靜根本最上希求無縛勝行息惡行人精嚴

意地寂然無縛煩惱不生勉力誨諭精求寂
靜隨順祕密不起倒行苦楚遠離愛樂進修
自在有力無損勝因清淨妙智梵行廣大本
無學果我慢三種增上遷變自在陰覆空處
無有菩薩於有情所唯修行捨隨順處所我
慢止息修建如是聚落城邑莊嚴無盡飲食
精純有吉祥慧瀑流煩惱止息無有和合覆
陰無染因業修行勝行清涼如月其心無盡
勇猛堅固執持圓滿善妙崇極禪那寂靜器
界種族災難遠離出染纏蓋彼實有力根本
相貌發起難行殊勝妙行鮮白光淨天中之
報王者在處寂然安住是處其王彼時全無
憂惱之患調和諍訟快樂增上種族相貌嚴
麗希有成就最上邊際之處諍訟損壞止息
非有根本自性修崇善妙成就安樂增上勝

義國界上妙聚落豐盈本從於心真實纏縛
熾然造作不動相貌無倒邊際圓滿寂靜實
有自性稱讚功德堪任正法意地真實湛然
爲義暗慢增上諸天遠離是處國王如菩薩
行修崇三業平等普濟彼出煩惱障起清淨
慧十善教誨盡顛倒相我慢之因趣求不有
阿闍梨行肅然清淨世間諍訟自性正寂聽
聞自性靜居天衆瞋忿已寂上二界中瞋恚
不行有煩惱縛當地之法本覺自性彼倒遠
離彼智自性力不能制事觀力微理觀方斷
如聖人說貪之邊際非想非非想處亦有無
理慧故未能遠離貪癡慢見第九品道向果
方斷成無學心遠離王者菩薩智慧有力能
生自在誨示遠離纏蓋最上損減障染邊際
時彼世間獲得大丈夫相愛戀慈母色相清

淨真實之因如法調伏無根本諍修圓滿行
無慢染障獲正解脫顛倒止息如是聞持彼
倒遠離有情寂靜法體無諍清淨勝義憂惱
止息處所和合意清淨法無倒真實處所澄
靜有情無縛智慧無邊如是女人無暗鈍諍
遷災禍衆菩薩教誨王者勢大增上教令普
覆如天造作相狀無空閑處所在纏縛連持
因命求和合相染障遠離是處國王覆載生
靈有智有力施彼人民貪愛止息國界群生
遠十惡行往求聖像親詣恭奉過患皆止往
勝義性聽聞清淨出離纏縛造作相貌靜妙
安住飢渴楚毒寂靜皆止世間有情殊勝生
起無倒勝義遠離諍染如有情演說正法
身體清淨有染慢障世間顛倒邊際纏蓋祕
藏皆止此大我慢真實染法聽聞如是云何

最上之性世尊之德天中之天福德自在究竟如是顛倒瀑流一切皆盡我慢增上淨妙尸羅染淨盡止如影隨形究竟邊際壽命增上福德莊嚴造作制度教誨彼彼如是自性圓滿施為靜妙聞持悲愍眾類真實自性清淨業道寂靜邊際天人之心云何無增上慢繫縛於彼增上愛樂清淨布施寂靜因相寂然遠染廣大悲願慈母之行教誨於子如王平等運載生靈暗鈍等給如是人民稟王制度菩薩勝行邊際如空無煩惱倒無忿恨縛自在力用善妙修崇心無有盡如王之教我之暗鈍增上染障寬對無盡業道生起秘密之因染性自止善修圓滿支分有力布施廣大煩惱無力處所遠離彼十善行修設供養人民安靜我慢喧諍煎煩盡止勝因義利慧

性本有菩薩教誨殊勝義利清淨妙慧慈母育子真實愛念相貌災禍施為如意增上平等發語誠諦災難遠離是處彼王如菩薩行治育生靈自在澄寂云何無諍發生勝義思惟趣求諸天梵行纏縛止息圓滿智慧增上十四寂靜造作邊際布施瞻奉菩薩寂靜誨諭群品云何種族災患真實纏縛之本難可遠離希求染諍增上我見有情運載作業止息菩薩善誠王亦止惡巡遊聖跡妙善可臻增減不生語言止寂忿恨遠離如邊際慧制煩惱因長養忿恨教誨可止最上我慢調伏息除王行善教忿難皆止善法增上生因真實修施為本義利如是煩惱邊際自修勝因惡報遠離災難如火焚燒善根自在有力運載荷負邪行不修人民崇善我倒纏縛自性遠離

布施之因無我縛本生有邊際熾然無諍煩
惱自止和合相貌災禍本息光明現證本寂
無求圓滿妙慧思惟難及有情無染勝義如
是希求本寂遠離三箭國界淨妙增上如此
無倒遷變瀑流止寂相狀無實增上德行圓
滿寂靜如火滅薪煩惱暗鈍苦惱邊際廣大
瀑流無學求寂念我見盡成就勝義如如增
上本無災禍澄寂義利真實無求成就無相
煩惱諍訟正理可除無邊繫縛聖智斷滅出
纏自在解脫為本趣求勝因盡染遠離忿恨
遷變造作由我無倒修業清淨為本遠顛倒
染云何勝義如如寂默邊際真實離驚畏怖
力用如天勝義無我真實無邊離增上慢彼
無言說壽命無動寬家義邊無學已除是處
國王德望休祥人民仰附行布施因遷變有

力聖惠周普隨順色相善淨調伏行十善行
修布施心增上安生制度嚴峻善妙具足聚
落人眾出纏離縛圓滿有力有情生因無我
善靜菩薩運載演說正法忿惱之行非天律
儀隨順顛倒無寂靜法正理遠離進止舉動
染諍皆息無變災難自在止息如是方便隨
順寂靜善淨語言補薩陀葛無忿惱行修如
來心菩薩行布施行莊嚴之義尊者護國本
生義邊第二十一本無顛倒名祕密藏清淨
相貌實大丈夫希求善趣所謂隨順聽聞菩
薩意趣大功德聚百千萬眾邊際如空廣大
之處國號無我王名最勝所行行政事境內無
偏福德智慧圓滿無動憶念種族真實無替
慧施生靈奉戒清涼四民無棄冤敵諍訟聖
力皆止自無貪欲遠離飢渴清淨無倒聖德

無私教令普均自在圓滿真實無壞熾然有德險難無怖根本有學希求聖位暗慢有情無能進修究竟因行世間之因體性破壞無盡染諍天龍鬼神成就縛因無倒勝義因不可得清淨妙因真實祕法聽聞自在身體福

因根本邊際無倒寂靜動止身安如是清淨真實布施正解脫法義利無倒發生寂靜遠離歌舞清淨教誨遠黑暗業求如如行如白蓮華淨妙根本塵垢遠離造繫縛心寂因無有相貌遷變縛心真實聽聞遠離是處彼因

右四

十五

遠清淨行有情熱惱飢渴所逼無有寂靜有縛根本意地成就明白自性動止安靜災禍止息無有煩惱顛倒驚畏無調伏行靜住聽聞聖力無盡正解脫法煩惱止息纏蓋相貌真實無有德行自在勝義無壞善淨邊際我

慢不生運載聽聞甚深祕密清淨真實調伏修作梵靜名稱國王有力齊等讚詠無我寂靜遠顛倒因道行鮮潔處所靜妙行施真實根本微妙無倒修行聽聞十善增上因業善之一法增上福德智慧根本教誡語言圓滿有力修布施行福業真實變化之因十善果報有勝福慧是處無有損滅國王聖德邊方止息無有傾動快樂如天真實安住集福為因聽聞殊勝淨妙名色求報福行成就有力色相隨順我慢暗鈍聞教不生寂靜有德染淨自息一切人民修天人行共崇施業增上名稱福樂之因聞教修行蓋纏遠離顛倒止息獲得勝利福報如天崇修正行聽聞歡樂湛然安靜法性根本寂靜無生具足聞持半身應現遠離繫縛祕藏真實荷負生靈顛倒

不起清淨教誨安靜誠諦無相智慧了不可
得制度廣大自在無怖蔭覆相貌屈伸可依
彼求義利造作圓滿變化邊際本由勝因如
如寂靜遠離諸相三寶安住無傾動故瀑流
煩惱如來求斷澄靜如月方圓任器然彼支
分淨妙安住作業自在嚴峻可則無邊災禍
澄心自止狀若蓮華淨妙可愛吉祥邊際發
生妙因無垢制度災患可止顛倒垢染心善
無縛德行最勝圓滿自在造作無邊遷變止
息清淨聖力貪欲能斷善淨最上無相圓滿
如來之性無損滅七四義明白自性寂靜修作塵
坌止息善淨能離善施無靜如月除暝施雖
生喜無正解脫遠離纏縛真實自在一切顛
倒諍染皆盡勝義安然煩惱無動造作自性
染倒義利具足聞持清淨誠實如暗鈍障影

像修作卒暴之處真實遠離施者如王濟益
無盡布施無偏如雲普覆無縛修崇善靜止
息德行無倒世間成就光瑩霜雪如水明白
垢染縛體修淨聞持遺形無因真實無有上
妙修崇本有佛性譬如月滿淨妙澄寂暗鈍
諍染佛力能斷求邊際處了知無倒慢意不
生塵垢遠離隨順遷變本修施行過去之因
處所清淨如天趣因彼彼真實行毒藥處了
知無智彼遷流行顛倒之本三寶安住無傾
倒故莊嚴寂靜自在快樂平等相貌盡顛倒
染熾然修作安固無動自在遷變崇因可得
如來十力煩惱永斷根本淨心聖因方得名
色真實五蘊清淨勝義自性無念澄寂流轉
因盡力用常寂驚畏因緣無處有在是時世
間真實無倒清淨界性無邊安靜念處因緣

往古隨順是處彼因誠諦清淨流轉狀貌定
慧明白上妙果報圓滿和合行捨平等影像
眞實纏蓋慢類暗鈍根本損壞染性圓滿修
因勝義清淨力用修作具足聞持慢等損壞
清淨界體流轉無因不動行相無倒之本瀑
流之處遷變無彼熾然災禍忽而不有涅槃
體常湛然安靜十善無邊一合清淨顛倒纏
眠色力無盡舍宅田產我能增盛運載親族
無損安靜處所微妙輕慢無有如是纏蓋了
知遠離眞實無倒修因善妙清淨邊際方所
寂靜學解圓滿眞常德行南方有天無因我
縛瀑流止息清淨無諍梵行施爲勝義誠實
淨妙色相德行成滿自性遷變福德安靜修
布施行彼我無怖我見垢染顛倒遠離如是
災諍恐怖無有諸天淨妙譬喻何及彼性發

生諸法如是十不善根縛因遠離是處飢渴
菩薩誨示勝義圓滿倒染止息云何寂靜災
難不遷是處豐盈教誨如是彼天染行顛倒
息除寂默安住意地觀察無因諍訟制度有
實清淨色相本無變動云何修作聖言可稟
大乘究竟安固無動全界煩惱爲繫縛體四
種勝義談旨爲上清淨妙因盡顛倒染人趣
有情復能遠離最上遷變歸命三寶如來十
力究竟爲義成就寂默力用無邊諸天自在
盡心迴向聖人義利清淨眞實本性如是安
靜祕密荷負之處有制如此煩惱力用如來
永斷根本智心爲最上品勝義寂靜如來性
義是處菩薩無垢清淨諍訟邊際無因自息
損減義邊求不可得病難因緣本十業道衆
人所在彼行布施復有我慢遮相隨順甚有

飢荒制度可止圓滿澄靜如秋天月求名色
相了知無我力用可見淨妙邊際種族寂靜
無因人衆造作於心變通萬行憍慢無施損
減力能自在之處倏忽遠離流轉無畏恭謹
無慢求無破壞聞持真實是處和合增上聽
聞遠顛倒染遷變喜受所在行施隨順正理
捨離鬼趣發生智慧是處丈夫多聞誠實廣
作勝因意地行施運載色相德行知見諸天
勝因聽聞隨順究竟因行修崇如是我行布
施圓滿應器災禍熾然變化止息善妙根本
因行何如寂靜真實千般化行諸天清淨纏
蓋遠離是處有王制度作業自在成就諍訟
止息最上貪欲舍宅義利清淨方所聽聞真
實淨妙伽藍相應平等增上相狀盡修崇業
是處精嚴殊勝惠施湛然澄寂溫潤鮮潔淨

妙可愛意地無犯澹淨根本廣大爲義彼中
無念邊際如是造作遠離放逸名色無倒處
菩薩行上妙真實寂靜根本圓滿覺性本來
如是學取求諍清淨無怖是處希求殊勝因
行布施運載荷負親族清淨誨示教修崇業
十善發生根本如是求如來性消除飢渴修
淨妙因圓成大器求遷變行善淨有力自體
思惟遷流之本出諍之處無飢渴事了知纏
蓋自然無動菩薩是處勤行教誨秘密甚深
求者自得清淨勝因真實澄寂善除飢渴依
稟聖說自在邊際根本祕藏有情遠離慳貪
之行安樂具足四種勝義染倒不施慢類無
有了知最上慈母恩義有情善知根本顛倒
暗鈍我慢諍訟無有具足聞持王者之法有
情了知布施殊勝平等如空修崇依稟菩薩

教授隨順無倒佛十力義一切衆生佛性皆有嚴峻制度所謂大乘大般涅槃如是寂靜有情義利如有學自性智慧方便運載煩惱災禍求盡相狀遷變之義了知真實貪欲過患如來言說除飢渴義云何吉祥如滿月義災難之法本由心起因實不平發生邊際我見之法染汙爲本意地被縛作業無盡菩提薩埵依聖言說不壞之法本自誠諦朋友求處有智可依增上勝因隨順正法彼心布施須濟生靈飲食遷變修十業道自在隨順如來祕藏上妙邊際捨身修施有情運載無憍慢事智慧圓滿倒染捨離別別德行真實了知寂靜勝義盡彼顛倒是處無我究竟邊際彼運載行靜住無倒善能有力修建邊際鬘飾上妙能盡奇工如是究竟彼智慧體隨

順修習十善因行發起方便清淨迴向意地無慢究竟真實是處病患邊際無痊自求治療處處彼時驚畏無飢荒事言無倒說廣大知見彼第六意清淨無倒我見欲貪求不可得有情災患自復了知瀑流煩惱應時止息二十隨順了知遠離如是聽聞飢渴布施能離自性力用慧解了知自體隨順發生語言寂靜力用月滿之義根本布施無染諍義清淨澄寂無煩惱義聖人冥合如如勝義究竟自性廣大清淨德行自在因力爲上是處愚昧遠修智慧根本鈍弱畏懼增上復作是言捨離飢渴有情化生淨因方感平等了知求隨順事吉祥勝義復能修作稟聖言說善除飢渴王言調伏所在安樂真實之因自然無動在處義利渴乏皆盡聖賢無慢了知真實具足

聞持自在行施無上教乘制度清淨了知聖
法顛倒遠離具足聞持清淨教誨苦惱去除
佛十力義有情行處顛倒繫縛究竟無動勤
修布施清淨教法稟受無之苦惱不生唯清
淨衆一修建處了知施本稱量善惡惟憑因
業淨妙修作平等爲本求因邊際無有相貌
布施支分魔不能壞過去邊際清淨無縛了
知根本勝義澄寂求遷變相修調伏行無我
真實變異鬼趣慈母之處求離怖畏教誡修
因清淨無倒遠離災禍無破壞義荷負三有
調伏慢類是處自在具足捨施無有瀑流煩
惱顛倒自性了知災患之本求染淨盡無順
貪行相貌寂靜和合之本無相造作賢聖平
等遠離飢渴了知教誡善哉善哉福德廣大
具足隨順無上正法善淨諸天湛然安樂運

載有情了知十善作制如王無憍慢事煩惱
無因愛護無怖時不暫離治育求安云何有
情寂靜於此布施真實方所殊勝無我寂靜
王善平等傲慢不有飢渴止息是處豐盈殊
勝解脫王行正因吉祥如意滿足聞持善施
誨譽施設妙因益濟生靈棄背顛倒修廣大
行如是智慧真實俱生施行千種賢善爲上
彼慈母力無邊施爲我實無報瀑流煩惱佛
果未斷十地親證如來性義無邊寂靜遠離
鬼趣王行勝因遷變隨順布施真實無諍之
本是處自在具足聞持誠諦出纏不動澄靜
修施力用根本相應有情無因不充飲食方
便修崇布施滿足我慢暗鈍無學止息無倒
清淨遠離纏蓋是處國王智慧圓滿見究竟
因三寶無動供養增上妙色熾盛自在具足

施設語言自處清淨地法無諍如來十力云
何獲得隨順如如造作真實具足布施了解
聖說本因淨妙顛倒止息行施制度善修調
伏是處多聞寂靜支分圓滿希求上妙修崇
平等病難因緣煩惱殄滅憍恣調伏我見垢
染無因施設國王了知無邊過患自行制度
災難泯息

菩薩本生鬘論卷第八

卷八

二十三

音釋

瀑薄報切 罽許堯切 罽也 罽也 罽也 罽也 罽也 罽也 罽也 罽也 罽也

菩薩本生鬘論卷第九 第十同卷

右五

聖 勇 慧 薩 等 造

宋初散失武鴻臚少知同譯經梵才大師紹揚慈闡等奉 詔譯

求彼真實無修可得最上顛倒成就災禍善
因無有憍慢情深無我遠離是處伽藍寂靜

右五

無縛布施雖多全無諍訟有情所居廣大清
淨聲聞動轉大乘安固彼天如空智慧最勝
祕密甚深因行無倒了知邊際力用無盡虛
空無性隨順容物貪愛顛倒自性遷移彼彼
復增聽聞誠實國王惠施清淨崇修珍寶無
邊淨妙無倒真實諍訟安靜無有聞持勝因
行施清淨王者了知相應善妙彼王國界平
等安靜慈母快樂相應最上菩薩是處無相
修作如是行施求殊勝事復無損減如來性
義自求無縛王者依附不動止息邊方相狀

增上教法止息災禍垢染纏蓋諍訟邊際無
量諸魔不能破壞平等了知攝集為義增上
病難自求災禍隨順貪欲不知因果自有力
用不知血脈三毒復諍自在垢穢不知遷變
顛倒無盡正理因緣無顛倒怖齊等依處慢
法遠離方便布施煩惱無有自在放逸寂靜
止息增上教法快樂之處暗鈍我慢了知無
益根本如如法性無盡成就實性求彼邊際
是處無實放逸我慢了知教誨善求布施真
實諸行三種鈍弱清淨遠離獲得相貌舍宅
安靜群生止息不失因行清淨修作顛倒遠
離云何修習災禍除遣了知如是無倒安住
具足因行覺了如實根本相貌希求邊際菩
提薩埵發生是言國王制度廣大真實調伏
邊方施設為上遠離病難布施飢渴見彼語

言善靜遠離損滅垢染繫縛處所有力聖賢
慢類捨離邊際力用清淨布施彼等善淨飢
渴無有此因方所無時不修真實布施增上
飢渴出離顛倒發生語言清淨修崇制度無
盡愛樂寂靜十善發生如此遷變淨妙之處
自在具足希求左誠諦方便修崇有情施因云
何有情自在聞持王者具足廣大殊勝因了
知教行如是自性無縛真實方便增上了知
無諍圓一由旬修崇勝槩必獲淨因淨妙真
實邊際寂靜溫潤澄瑩善妙勝因造作處所
無邊真實相貌可愛自在殊勝自性遠離是
處王者能濟飢渴聖言誨譽誠諦時分盡除
災禍不壞相貌了知界性欲樂邊際有力遷
移勝妙因行布施相狀最上無倒不壞修崇
災難遠離語言無諍荷負廣大果報寂靜勝

義修作如是語言飢渴之因清淨止息正理
施為發生教導帝釋天主語言誠實如是十
善究竟勝因第六意識染惡遠離上妙語言
希求布施根本勝因體性無倒彼實邊際云
何無性損壞真實善法不生趣求聖道正理
本寂云何知解了知方便王之處所廣大寂
靜如是教令成就制約施設運動益濟無邊
善除飢渴最上言說云何方所世間為上修
建邊方生靈安靜如是正理三寶無傾安住
無動造作根本覺了因性離畏懼義愛樂繫
縛遷移處所自在邊際了知因行是處覺性
智解了知勝諦真實貪欲無有流轉因性飢
荒止息調伏自性卒暴無傾戒德無犯律儀
可遵歡喜為義力用可依王名廣大求不可
得我慢邊際有情運轉十不善義如是布施

滿由旬處我慢有情聽聞盡止學位有情離
畏生喜荷負有情在處說法有情之心能了
義利能斷貪欲力用可求彼離我性無倒希
求最上德行有情依處如是寂默無忿恨意
有情布施德行之法彼離瞋恚出纏爲行住
處不有顛倒修作唯求諍訟災患之本佛法
梵行進趣屈伸利益爲義最上清淨吉祥勝
義顛倒災禍希求盡止如是德行獲得祕密
觀照力用聽聞真實不生義利執持無實自
在之處增上無諍清淨布施意地增上病難
止息相應遠離彼天之趣守護爲義無我行
施淨妙依持德行無諍了知覺性貪愛界性
無解脫義流轉生起無因顛倒清淨行施真
實如是了知施法殊勝之因善妙體性法本
無諍上妙愛樂根本三善寂靜遷變吉祥爲

義觀察有情飢渴災患是處國王有力修崇
真實無慢愛育圓滿纏蓋不行相應遠離飢
荒之本了知壞性菩薩是處本無垢染根本
三善祕密希求影像邊際飢渴遠離根本無
倒清淨誠諦諸天十善圓滿勝因瀑流煩惱
了知止息造作相狀貪欲無壞修行布施教
法之本能盡顛倒本意修此諸天之本因行
布施真實邊際名爲增上相貌光潔實大丈夫
如是無諍安止巖谷獲得寂靜安固不傾
清淨妙因無我發生善友相貌圓滿如是造
作力用義利成就處所邊際過去福業十善
因行崇修如是相貌無諍菩薩之行意地獲
得圓滿清淨菩薩有力布施莊嚴無有邊際
垢染損減常住不壞真實流轉丈夫諍訟欲
貪無寂處所災禍造作之本有情智慧了知

彼盡所謂菩薩真實遠離云何相貌圓滿無
縛觀察處所別異如是世間怖畏明解染縛
了知處所彼因遠離縛因棄背聽聞誨示世
間之因有學能捨清淨自性智慧證之教誠
師邊有情智生廣大修崇世間因行運載三
乘同歸佛性遷變影像彼彼無實煩惱愛戀
梵行無因出家之衆觀彼無智煩惱過失如
來永斷祕密德行清淨勝因福德聞持相應
遠離有情方便愛樂顛倒瞋恚無有獲得護
念是處應知世間我見城邑義利遷變處所
了知無倒王者護國災難無有具足聞持了
知所在聽聞德行觀察真實王之國界邊遠
難往殊勝相貌災難無有涅槃自性無縛所
顯離倒布施密行真實最上處所諦實修作
進趣邊際自性無毒邪行不修圓滿無諍近

住根本清淨依止德行真實平等邊際有本
勝因祕行無諍愛樂清淨寂然無廢菩薩增
上自在邊際聽聞根本布施因相云何吉祥
增上聖道我慢不生了知勝行美饌具足愛
育真實相狀盡無邊際如是云何清淨布施
無倒制度處所寂靜了知無乏是處彼實智
慧無相患難無有寂靜修作菩薩道行真實
智慧有情倒災難泯息自性祕密煩惱無有
了知施行相應有力垢染遷變德行具足慈
母愛育熾然最上自在邊際寂然有力支分
教法詮顯澄寂國王制度邊遠無動菩薩本
因嚴峻遠離四果無學圓滿勝義諸天愛樂
增上教法希有相貌喜悅無動寂靜無諍清
涼如月修建真實諍因遠離相應希願福德
有智根本教法諸天依稟悲愍有情流轉無

替是處欲貪最上顛倒具足聖法染因皆盡
具足聞持勤求正法布施隨順名稱自在最
上祕密魔不能壞國王愛慕遠方寂靜自在
遷變巖峻制作災禍本末肅然止息是處智
慧遠離瀑流顛倒染縛多種慢類菩薩支分
寂靜修作求因無壞心意止息空性本寂自
求安靜人趣荷負慈母為本自在名稱煩惱
盡止國王是處能制貪欲瞋恚愚癡多種輕
慢飢渴朋屬生靈止息菩薩增上清淨自性
身體獲得有情真實王者如是修崇本業彼
實災禍顛倒繫縛瀑流煩惱十種根本造作
施為平等布施圓滿有力無諍真實清淨界
性巖峻獲得彼聽聞性有學之因戒律根本
施設無盡隨順流轉不動增上十善根本無
性增上欲貪患難無縛遷移時分真實崇修

施行如是諍訟彼無有慧調伏災難造作止
寂了知放逸根本知見是處菩薩無上教誨
云何意地煩惱難斷希求無實造作無邊如
母育子守護為義了知有情寂靜之法無我
力用因善友力施為寂靜無怖圓滿自在邊
際十種善法遮不淨義復生語言無邊修崇
無人處所求不可見無邊因行過去之業真
實自性憍慢止息隨順可獲清淨教誨有情
顛倒智慧了知穿針之事有情聽聞邊際染
盡隨順流轉愛樂之因了知有情煩惱過患
是處國王惠施人民寂靜安住希求變動智
慧了知趣求解脫禪定智慧崇修相貌菩薩
如是止息纏縛布施有情真實義利自在行
施具足聞持修習行捨善哉遠離菩提薩埵
發起誨示是時國王人民樂施盡意修行祕

藏珍寶一時捨盡有情是處憍逸如是中間
寂靜煩惱無因究竟安住了知布施無有相
貌寂無傾動如月澄靜瀑流煩惱善心遠離
增上慢類災禍無有常本不生觀察顛倒運
載處所寂靜如是彼名色相誠實自性染惡
繫縛具足相狀如是有情荷負色相清淨止
息染因遠離快樂義利相貌止息世間業道
成就報果傲慢飲食飢渴顛倒無有患難求
彼遠離過去顛倒造作時分相貌繫縛變動
止息清淨布施希求殊勝相應善因慈性修
作守護方所塵垢災患有學進趣煩惱息滅
塵空不遷清淨安有如是邊際復生災禍根
本廣大邊際之因清淨趣求愛樂修施隨順
守護有情教誨國王修建處所廣大世間有
情根本三善無貪無瞋無癡是善之本自性

無縛邪見災禍真實無有悲導生靈顛倒過
患如是隨順廣大寂默造作從順三寶安住
瞋恚希求無智修建城邑聚落親聚所在清
淨因行施設相貌禪那寂靜伽藍所居有情
自性遷變無動四禪根本五欲止息平等成
就根本快樂真實邊際災禍隨順止息塵空
飢渴相貌無有是處施爲十善屈伸舉動暗
慢無有祕密無怖寂然止息希求無動見彼
本因十善利益纏縛止息云何不壞真實相
貌造作清淨布施因業應量器用勝義真實
成就祕藏自在誠諦自性作業顛倒諍訟心
向菩提圓滿勝義時分寂靜希求施行靜住
根本自求遷變有學具足清淨修施彩繪尊
像盡心興顯一切修施根本邊際過去安樂
增上無動中間清淨無因災禍一種聞持云

何我慢相貌邊際聽聞多種本來自性過去
諸業求彼快樂福德無倒飢渴遠離根本無
別末業有異布施纏縛貪欲顛倒煩惱瀑流
真實如是損減諍訟自在修施圓滿善業獲
得勝利無鈍弱慢進趣有力遷移處所重復
行施世間安樂無動誠實如是無倒明了知
見具足聞持盡彼殊勝真實支分屈伸和合
無相之本佛法如是國王治化法本真實制
度修作從順止息清淨聽聞調伏爲上進趣
止息顛倒災禍瀑流煩惱無越根隨最上相
應發生智慧希求無倒寂然遠離王之界分
邊際寂靜造作見聞災難遠離是處菩薩了
知無倒能遮一切諸不淨義有情見彼增上
快樂王之貪欲真實無邊彼顛倒因忽然止
息聖德希求育養衆類邊鄙寂靜隨時能了

造作施爲本由制度是處菩薩如慈母行了
知時分止息顛倒增上觀察彼彼調伏求趣
聞持清淨勝義誠諦根本無因名色調伏顛
倒行施自性無動之本唯求布施福德究竟
自在安靜增上愛樂清淨無我了知根本瀑
流自性飢渴患難相貌諍訟寂靜邊際鈍弱
慢類具足長養如師子王所在無畏具足相
貌屈伸自性秘密因行上妙遷變供養無慢
云何真實增上勝因寂靜調伏清淨妙慧隨
順處所言說遠離云何勝義無倒遷變清淨
勝因煩性不生淨妙如此菩薩誨示自在求
施真實語言說法如雨王者何如制術廣大
善法無諍自性觀察清淨妙因長養爲義正
理根本無倒具足自性和合身體安樂養育
之處無邊修作聽聞知見真實趣求獲得覺

慧最上邊際如是聖法清淨無縛根本具足
喧諍無動自性清淨煩惱永斷流轉之本自
性之法鈍弱慢類憍恣遷變災患之本寂止
如是有情影像隨順無實菩薩云何最上教
示實有災禍飢渴自性是處顛倒過去時分
有情清淨廣大義利布施因行善妙止寂有
情了知菩薩因行發起十善安止無動具德
教法本來無有隨順機性施設有異增上祕
密如是勝因安固無動云何身體圓滿寂靜
修作真實無畏成就勝義自在無生邊際如
是不動菩薩阿羅漢果獲得清淨荷負顛倒
瀑流煩惱無因生起患難止息觀察有情清
淨布施勝義寂靜解脫力用是時教誨自在
修崇如是我見廣大無邊瀑流煩惱根本生
處復求造作止息遠離成觀察了知時分云

何有情調伏自性造作無懷久遠時分寂靜
如空根本自性觀察自他清淨有益是處殊
勝最上隨順有力行施成就無畏所謂大乘
了知無縛運載因行如蓮出水根本勝義調
伏清淨修施因業獲得善利災禍本相不行
惠施了知垢穢清淨無有增上調伏具足平
等勝義自性無有彼此災患之本行施真實
淨智隨順如是求彼寂靜自性煩惱染縛清
淨無有名色遷變布施希求屈伸力用一切
有情觀察無盡隨順希求最上因性鈍弱慢
類自性無能無相布施盡彼修設能斷貪欲
說真實法云何諸天語言真實根本勝因無
諍修作施行無邊壇法根本增修遠離快樂
義利無暗慢本止息顛倒求修進行具足聞
持根本勝因天人無倒增修布施隨順勝義

真實之因成就根本求施因行廣大清淨秘密之本荷負有情布施修作真實祕語止貪欲行寂靜增上具足聞持清淨勝因自在如是求一切因勝義真實增上造作一切災難自然止息有無繫縛垢染遠離煩惱鈍暗處所遷變是處有情寂靜邊際有力自在隨順本性垢染縛因一合具足了知有情止息評訟賢善修作有處災患勝義寂默自在布施清淨真實自性有力邊際有情所在彼彼作業流轉生死愚癡爲義達解邊際我見遠離造作根隨災禍止息調和處所如空無礙飲食上妙無求捨離清淨教法有運載義演說諸患自性止息彼求自在寂靜之法布施誠諦修清淨施圓滿無諍遠顛倒本寂靜如是求秘密義飲食施爲言說教誨布施寂靜荷

負增上如空相貌真實了知無學聖者根本行相正解脫義如是平等垢染止息根本評訟屈伸因相發起勝義清淨邊際往昔造業增上暗慢獲得息除隨順瀑流無有寂靜四種業道現生順後徃業不定如是一切過去造作自在具足清淨邊際布施業行寒時逢火有殊勝義是處真實根本無倒名色和合徃業遠離修習業道根本勝因諸天淨妙求安隱樂苦受之因暫時不起快樂自在增上鈍慢如是遠離過去業用善淨無倒有情布施纏縛自息先世造業意地不生時分無邊勝者先受如是無學廣大清淨究竟安住垢染纏縛往昔殄盡身器清淨患惱無因調伏有情用意修施世間寂靜清淨了知云何我慢多種癡迷心中欲求盡纏蓋諸天趣類

清淨所依了知施行圓淨殊勝多聞聖道了
知無諍屈伸制度嚴峻修作快樂邊際高下
平等如是果報隨順教法運布施因容儀清
淨圓滿德行作業安靜鈍弱慢類調伏不生
世間有力求因遠離最上樂欲行施真實相
貌清淨諸天無比遠離災難云何勝因全無
垢染修施慢類止息無上趣求薩埵邊際智
慧明解發生教誨清淨時分云何彼實義利
寂靜圓滿知見隨順勝因止息慢行自性善
妙處所鮮潔教法殊勝聞持具足了知無倒
布施無盡聞持有力善災殊勝憍恣遷變時
分盡止論難知見制度施設布施相應行因
無諍苦果相狀調伏止息清淨有情飢渴無
有如是真實遠離怖畏彼此寂靜災禍無有
世間勝義三科之法布施增上暗慢無施云

何論詰研窮性相正理成就樂欲根本垢染
縛體我見爲本顛倒支分鈍弱之心垢染於
是舍宅本無遷變何有如來之性最尊最上
牛乳爲譬諸味中上施因清淨無倒義利戒
律之義善淨語言是時國王自在有力處所
廣大惠施邊遠節制修崇制約嚴峻如是造
作利益有實祕密言語本性非有遷流造作
性無常義圓滿支分慈母恩育語言調伏勝
義寂靜自性成就世間行施善哉有智無諍
訟邊王言止息不壞之因遠離鄙見正理無
邊運載爲義云何無難最上無倒多聞具足
根本見性

菩薩本生鬘論卷第九

菩薩本生鬘論卷第十

聖 勇 菩 薩 著 造

宋朝散大夫鴻臚少卿同譯經梵才大師紹德慧勳等奉 詔譯

時分勝因本際如如十善崇修流轉無有根
本知見聞持具足清淨智慧自性真實聽聞

相狀荷負修作正解義趣求難得無邊方所

寂然安靜比丘遠離根本纏縛布施因行圓
滿無動智解增上了知無畏清淨勝因布施

無滅寂靜邊際力用可得有學相狀煩惱止
息無學聖人根隨未斷四種瀑流習氣仍在

世間有情無明所覆根本繫縛恣情放逸自
在有力無慈忍行纏蓋難出瀑流相續福樂
果報聯綿如是了知彼縛諍訟為本希求圓
寂證解脫義彼實無倒聽業如是水火風災
熾然發生了知瞋恚貪癡隨順法性本寂湛

然無生遷變自性有為可法世間有情四種
業道順現順生順後不定祕密甚深隨順無
相戒律持犯發生真實如來之性無損減義
持戒清涼澄瑩自性患難有情慈心行施意
地了知自然發生彼岸之法無因安得不放
逸行諸天可修快樂因緣根本三善造作界
性顛倒不生嚴峻制度淨妙可愛究竟邊際
了知有力修施相貌具足發生尊像崇修福
緣永固了知聽聞寂靜如意三寶安住無傾
動故此本勝義遠顛倒法煩惱性類靜住無
生我見增上煩惱根本造作無邊聖力能離
無貪瞋癡三善根本慢類顛倒無力能生有
學靜住現行不起彼自在力戒德清淨相應
聽聞善住增上廣大寂靜三寶為上九品智
慧無相趣求諸天快樂進修求彼能斷貪欲

說眞實法遠離果報有無因行種子不生如是勝法功德力用纏縛顛倒無非皆盡方所邊際遷變希求如彼圓滿德業因行果報施設百種影像田宅聚落殊勝豐足清淨教法利益安樂眞如自性本來常滅無取無捨湛

右五

十四

然安靜三乘聖人並爲善友繫縛之心眞實顛倒清淨界性自在止息瀑流顛倒制度遠離眞實造作後更修崇最上邊際本心解脫清淨祕密止寂如如相貌不生思議難及此眞實義究竟無我王者知見制作如此平等無二正法安住道行圓滿寂然無怖情非情物稟性常寂解脫無生有爲難捨我慢諍訟實有遷變能斷欲貪所在邊際如是嚴峻修崇眞實彼大丈夫過去殊勝無邊作業善法成就有情智慧功能無盡云何慈母養育眞

實過去倒染誠諦清淨如是祕藏究竟眞實覺者無倒勝義圓滿毗尼律法有情能受佛地圓滿根本聖說如是邪見染慧不生靜住相應澄心自性勝義發生邪見不起平等趣求染慧止息菩提薩埵修布施行護國尊者

本生義我邊已上第二十二義并第二十三義合我見苦受眞實顛倒如如勝義作用止息所謂隨順聽聞義利彼菩薩行智慧殊勝種種自性無縛安靜興顯尊像希求果報寂靜安居冥心泯息嚴峻處所塵勞俱盡二十二

右五

十五

根善法欲義善惡昭然如影隨形是可得義無不可得國王方所興緝自在息惡甚深彼染破壞運載生靈增上相貌彼實難得制度嚴峻煩惱可得瀑流爲義造作形像果報具足明了自性怨對何有廣大遷變顛倒遠離

布施力用處所誠諦想念聖言崇奉圓滿彼
智慧相獲得無盡大乘平等教乘爲上貪愛
繫縛障慈悲行自在力用移轉無有戒德無
犯制度可遵名色上妙澄瑩如玉相狀相扶
工業殊勝菩薩誠諦動靜可依是處均等彼
我如是力用發生果報成就慈母愛縛邊方
隨順顛倒慢類種種遷變現行縛體能生諍
訟壽數終盡內外普均是處丈夫遠離喧諍
纏縛有情究竟能離瀑流煩惱隨順不生進
修聖道福德堅固執著我慢顛倒方所發生
勝義清淨止息一合真常聽聞無已意地清
淨纏蓋遠離患難顛倒謗讟止息淨妙殊勝
彼我有力根本煩惱十種不起纏縛遷變制
約止息云何心昧摧壞色力受報真實勢力
自盡分別我見入聖乃除慢類真實隨見可

止暗鈍諍訟無因生起隨順世間施爲十善
彼邊際慢增上執著顛倒分別受果決定林
木損壞如空無邊誠諦受果愛支已潤身負
我慢爲增之本因果相扶類於形影如空無
邊寂然無礙貪愛果報內因發生不修善法
無由成聖寂靜如空處所廣大發生善因果
報隨順自性清淨顛倒止息聲相善巧建立
佛事壽數時分難以遠離運載自他廣大祕
密平等難行我執增盛趣求勝義圓滿如是
有情德行善修和悅湛然清淨甚深難得云
何心法真如爲性彼彼時分安住平等勝義
圓滿造作泯息十種業道並由心起昧鈍根
本克體唯癡相應暗障王所皆是我慢分開
有七九種瀑流根隨如來未斷布施文義所
謂大乘佛法僧寶究竟不傾善惡二相形對

而立了知時分長遠難得求天趣因唯憑善力保護處所慎密安住運載邊際從三乘說勝力增上了知善友一種和合我見除息不生繫縛棲止勝義具足聞持聖力荷負如來之性觸物可知淨妙名色澄心安住圓滿智慧妙覺安然涅槃勝義彼我俱盡一合智力鈍慢皆止智慧嚴峻了知長夜此大丈夫了真勝義趣求無相自在止寂修布施行圓滿具足彼運載因遠離縛義成就彼力是處平等廣大顛倒因行不生恭奉隨順修成滿行如此勝義上妙增上林蔭茂盛災禍遠離有智慧相了知秘密發起勝因自在無邊世間行施爲十善因大丈夫意圓滿誠諦九地施因無倒修作彼顛倒行增上除遣暗鈍我慢體性真實圓滿發生淨妙色相欲貪廣大勢

力無盡無因去除生死無廢隨順煩惱失丈夫志不信聖言誠凡夫行時分邊際顛倒希求纏縛流轉惡業成就清淨因性棄捨遠離是處丈夫廣修勝業彼彼方所安靜無動摧壞染縛邊際不生人趣有情廣大福業五蘊不壞遷變不窮受福殊勝行施爲本津要制度爲最上品色相嚴麗廣大無比清淨處所安靜無動名稱增上自性澄寂有情體大障礙不生悲導生靈發起勝義無倒行施聖力所爲修建邊際無摧壞義怨結相待隨順可勉貪欲希求聖人止息是處菩薩悲願能離慢體真實難以制伏地地九品通迷理事自性真實顛倒無盡無明癡暗寂靜難生纏裹如蠶何能出離造作真實修崇本際一切行相壽量希求有情教誨實大丈夫平等自性

如如可依名色所依根本識性勝義發生最上之性相應運載丈夫所爲寂靜之處遠貪欲行清淨十方覺位圓得入地已往分有所能如是勝因曠劫所修聖智功能因果有異殊勝之行濟苦與樂教導群品導依聖說如是暗慢我見爲本有力行施泯絕相狀自體希求如是遷變不壞流轉遺體之類時分邊際淨穢皆有善淨之因所感義利真實趣求聽聞制度無有顛倒自在無動是處我慢增上趣向相應諍訟無有止期有情勝因無不捨離造作義利施法之因生類苦惱摧壞身分顛倒邊際無能遠離施行圓滿如空無相戒德清涼須明持犯息惡邊際煩惱能離菩薩是處自性清淨彼止息行勤修勝義調伏生靈實丈夫行布施方便善淨修崇諸佛垂

教無因不可法象爲譬誠諦如是方所安靜平等如空能斷貪欲梵行爲因究竟因緣自修施行彼瀑流義纏縛無盡遷變相貌護念如眼息惡知見圓滿勝義根本真實自求已義母恩無邊廣大爲義彼彼真實邪見不生律部根本施設軌範快樂界性非貪欲獲廣大有情護息諍訟善息纏縛真實丈夫是大有情真實有力相狀齊等令心安住根本寂靜無求顛倒自在指示所謂默然影像本末義利如是圓滿盡諍何無真實彼本顛倒云何如是我執無邊修垢染行云何離畏本如如性愛樂顛倒迷色自性身分肌膚布施能捨求彼處所修建爲上造作遷變荷負無盡祕密甚深無相可見應器成就具足自在清淨處所鮮潔爲上乃至遷變巖峻淨妙清淨

教法善能止寂修梵行因相貌增上如師子
王威嚴無對相狀殊麗鮮白廣大心本澄寂
自然無動根本癡暗慧解無因顛倒之法正
智不生其足聞持悲心遠離無始繫縛愛戀
色身淨妙施羅顛倒除遣殊勝因行最上崇

十五

十九

修無表色體持犯名戒貪愛熾盛有清於身
瀑流無邊僑恣狂逸顛倒業行制度止息清
淨之處造作真實此平等相根本安住無有
時分希求聽聞國界有所安然寂靜持戒清
涼林蔭茂盛戒德無虧一合清淨制度勝義
成滿云何彼因十種善行如是邊際增上色
相自在相貌殊勝無盡光潔嚴麗聞持圓滿
布施無倒名色具足煩惱不生瓔珞鮮淨希
求有力圓滿行施是處廣大體性自在布施
功業寂靜嚴峻智慧自性苦惱無有三業恭

敬思惟自性殊勝因行顛倒皆盡暗鈍我慢
作業諍訟希求造作悲導圓滿忿怒邊際教
誨止息丈夫所錯均等無偏教誡師邊際依
稟隨順希求聞持諍訟自止賢善之性無流
轉義云何恭敬覺滿如是自在行施益濟平
等清淨自性本際勝義二種重障瀑流災禍
煩惱永斷金剛無間雜染邊際有漏皆是運
載自性三乘之本智慧難得垢染惡行世間
凡夫顛倒垢穢發生力用破壞纏蓋枝葉茂
盛根本堅固以此爲譬

菩薩本生鬘論卷第

音釋

讒 徒谷切痛
怨而謗也

菩薩本生鬘論卷第十一 第十二 右六

聖 勇 善 離 等 造

宋劉歆大夫試鴻臚少卿同譯經梵才大德紹德慧詢等奉 詔譯

自性根本智慧了知增上相狀靜住無惱湛
然快樂了解脫義惡趣顛倒我執無盡憂苦
轉多煩惱無替根本災難相貌無定瀑流煩
惱如來永斷彼自性因遷變止息隨順具足
義利根本力用可求運載無盡彼彼增上進
止有益了知意地盡誦希求煩惱時分顛倒
息除三乘善因制約群品諸佛法性湛然清
淨真實知見慢等無力障礙之法了知寂靜
根本慢邊運載息除纏縛多種教誡約束有
情在處隨順生起清淨神足欲勤心觀悔過
名穢身器清淨聖道唯智慧通三性究竟真
實無越理智如如勝義妙覺方圓真淨聽聞

摩訶般若佛大丈夫調御群品寂靜依止屈
伸為義清淨聖道盡如來性智解了知窮極
邊際惡趣彙聚善哉難出勝義無倒淨業圓
滿出纏離縛苦惱無因彼實希求果報能離
根本廣大丈夫顛倒隨順顛倒邊際邪行善
本縛體有學如是纏縛邊際自了田宅是處
有情布施有實惡業果報倒行止息五蓋十
纏梵因能離廣大聞持有力自性上妙色相
遠離災禍心無形質涅槃無相慢縛誦訟聞
教止息香氣遠聞身分真實邊遠方所增上
了知彼彼田園方分如是彼真十善淨慧了
知人趣行相殊勝方所色體最上不可破壞
有情善教修施圓滿殊勝無倒意地誠諦煩
惱暗慢怨對增上具足蓋纏調伏遠離是處
恭奉隨順王者本修勝行捨鬼趣道圓滿荷

負無盡邊際九地無相隨所證說十種業道
智慧了知平等相盡界性真實勝義最尊無
為法故增上造作暗慢遠離究竟顛倒其數
百種瀑流生起種現無盡云何有情餓鬼報
捨顛倒我慢纏蓋相續寂靜根本和合捨離

右六

二

真實布施希求無相平等增上福德隨順人
趣生類王者為上云何彼類根本我慢纏縛
相繼苦惱可獲愛樂語言智慧施設自性寂
靜藥毒止息善友之因諦實希求恩愛養育
殊勝所在遠離作業彼彼顛倒果報言說瞋
毒具足善友益濟聞持有力自在調順求煩
惱盡了知自性真實根本朋友鈍弱遷變修
作圓滿勝因本性如是發生勝義運載根本
煩惱中貪同生我慢朋友善教發起淨因往
趣如行止息塵念清淨真實布施般運修崇

增上止息纏縛快樂流轉發生勝行善妙因
緣德業如意捨離染因愛樂靜住十種善相
遷流邊際朋友自性顛倒皆盡自性成就了
知真實無漏聖道證彼如性勝義如性圓滿
真實彼天無苦如實邊際殊勝邊際運載生
類清淨戒法圓滿無盡如來智力廣大圓滿
說真實法邊際無盡云何運載佛為善友無
漏善業十種圓滿菩薩施行莊嚴尊者護國
本生義次第二十有四一合增上如來性義
如是悲願崇修無盡所謂聽聞菩薩教誨云
何相貌希求寂靜人趣根本真實勝義種種
界性族類根本三種祕密制伏三業多種相
貌如其林蔭身分清淨修因自在聖道平等
狀若虛空造作用用遷變不窮地生毒藥福
力可除有情平等圓滿因行造作支分上妙

右六

三

寂靜常行悲導益濟生靈修清淨心聞持增
上三種無倒真實根本慈母教授止息諍訟
慧解分別了知貪欲如是相應無煩惱障所
在方處修調伏行人趣有情求心難得顛倒
繫縛暗鈍隨順調伏遷變彼時有力了知諍
訟種種相應是處修施調伏施設彼實毒藥
顛倒無害彼彼佛性塵塵無二真正解脫無
倒義利聞持有力善法純淨我慢貪縛不善
有覆清淨名色五蘊自性了知聖賢無顛倒
行意悅自在身體殊勝國界殊麗上妙嚴飾
鮮淨如天有情廣大勝因無邊發生自在靜
住調伏鈍弱我慢身相廣大我見隨逐量度
勝負施上中下是處菩薩清淨狀貌自在修
作勝乘義利清淨無倒國王有力治化殊勝
常無動轉寂靜因行負荷邊方求無諍訟止

息喧雜次第發起淨妙方所靈逸豫安固不
傾廢覆生民如雲普蓋布施力用相狀和合
是處平等如稱均物自在力用一蓋普施止
息塵穢了知有力運載方所求無驚畏一合
相貌肅然成就智慧廣大具足長養是處自
在清淨聞持寂靜增上顛倒遠離瀑流險浚
力用廣大調伏纏蓋盡彼增上希求寂靜愛
樂時分意地憍恣善住止息煩惱四相遷變
彼彼如王自在圓滿制度是處菩薩如空無
礙云何聲相大小有礙清淨布施王者誠實
發起尋伺麤細而轉勝義寂靜安然無動身
言意行十種善惡時分分別彼彼處所覺了
三性慈母育子善知飢渴體子性行彼時王
者善治國界云何心地止惡諍訟色相鮮淨
和合可愛無實災難破壞不生如本無相力

用相應能斷貪欲瞋恚愚癡說真實法隨順
修學了生死法三界九地變易往來勝劣無
定寂靜平等無暗慢類云何三諍貪瞋癡本
為諍之因受貧窮報彼語言行勤求修作自
在荷負名色真實清淨智慧照了大乘究竟
之法圓滿妙覺時分長遠歷三大劫修施自
在安處心田具足聞持煩惱障行處所安靜
圓滿行施親族相貌心常施惠無有纏蓋本
來不生造作應器殊妙可愛圓滿上妙恭奉
聖賢帝釋天主殊勝智慧照了情類心行之
法如來進止力用廣大勝義無倒秘密清淨
色相圓滿壽命安固煩惱欲貪憂苦不止淨
妙修崇暗慢遠離諍訟邊際成就纏蓋坑穽
於下與心故陷見其受苦憂煎無已瀑流煩
惱意地增上色相淨妙自體鮮潔彼彼發生

邊際所在無倒力用學處圓滿發起趣求盡
無生忍尋求邊際廣大殊勝運載清淨具足
平等布施真實止息我慢身語意行發起布
施此十業道自在邊際清淨增上具足無諍
有無邊際聖智了知長短形相了知對礙布
施荷負無顛倒慢運用方所主宰自在具足
我慢意識相應彼本縛體慢等為性具足鈍
弱顛倒彼此憶念寃親無時止息苦惱過患
展轉難離發起遷變增上生處如來自性清
淨智了教導群品真實聞持淨妙布施無處
不有瀑流顛倒無因捨離廣大國王制度怖
畏相貌殊勝清淨可愛造作思念如母育子
秘密甚深了知真實恭敬隨順人趣之行無
縛所在淨行之因瞋恚邊際愚情所戀三種
瀑流貪瞋癡本無學最上不離衣孟行施自

性殊勝業道有力發生成就如性真實邊際
在處如意趣求心法了解唯智是處王者聖
德無動安靜國界無因諍訟此時分義勝因
施為摧壞處所慢染冤對思惟勝義趣求布
施瞋恚造作名稱衰殄我我所見顛倒推求
寂靜調伏云何時分歎異主宰裁刃豐逸鈍
弱我慢作業喧諍如是瀑流漂溺為義彼布
施因濟益貧苦顛倒垢穢禪定止息調伏彼
我自在憍恣力用清淨喧諍無已清淨教勝
無有冤毒有學進趣希求如是如來之性誨
義圓滿煩惱之障自性顛倒如是根本無始
多劫窮煩惱性彼實如空清淨誨示見聞調
伏憍恣慢淨識不生自性邊際遷變止息是
處流轉寂然盡止鬼界愚昧云何趣求增上
縛因隨順染諍人趣鈍弱聖智難生戒行清

淨運載殊勝相應造作根本施行自在力用
真實圓滿智慧發生無怖無壞顛倒彼邊戒
律能制最上調伏不壞行施廣大身分隨順
義利煩惱之性增上皆盡自在勝因根本無
倒愛欲布施不能亡相彼煩惱因行施有執
如大國王治化不均真實怖畏倒染之本自
在無我有力行施修行寂靜過去因深身分
所執了不可得平等真實流轉無壞有情纏
蓋地法所有諍訟垢穢拍塞空界苦惱過患
根本生愛災禍處所無生不有無明遷變時
分轉多聖道力能無染不斷是處王者聖德
增上智慧自性無不照了如蜂造蜜共助成
功聖智了知圓滿寂靜發生語言安詳無雜
染汙寂靜有情如是我執真實有情生怖布
施因行本意平等究竟邊際彼等調伏云何

相貌功用增上方便時分發起殊勝因性無
邊力用無礙意地自性語言不及面相變動
喜怒遷移彼求施因去來如是菩薩自在行
律部法發生邊際教誨因行有支體性識等
五種親因緣性不說報種不壞有支相應因
性了知真實自性如是德行離縛隨順因義
暗鈍體性染心爲本清淨有支無覆無記此
約親說意處自性八識爲體十二處說調伏
云何彼等義利可愛自性發起進修根本運
載智解了知起心暗鈍瀑流纏蓋我見垢穢
染汙言說聽聞相貌布施修作我慢有情心
生繫縛本實我見無施修作三乘運載自在
遷移云何彼盡善哉了知秘密之因苦惱殄
盡勝義無倒根本施性瞋恚無盡覺慧難生
病患縛因梵行能離云何災障顛倒施爲獲

得世間上妙自性彼天福業善淨有力五蘊
名色具足聞持造作相貌殊勝無盡調伏清
淨善施義利善哉了知甚深祕藏真實調伏
我執行相如彼勝因成就佛果無漏福德出
世爲上淨妙性界根本無畏了解知見勝妙
佛法清淨名色聞持有力聚落遷變流轉不
壞智慧甚多寂靜無生懺悔盡染調伏如是
彼諸天趣一合淨妙增上嚴峻無倒誠實如
是悲願邊際無盡彼根本義圓滿無變如來
廣大微妙圓滿聲聞無學生空解脫意地清
淨十無學法發生勝義趣求究竟祕密甚深
菩薩之行有情具足煩惱障義暗鈍我慢人
趣之行真實有力了知速離煩惱障體根隨
種現二十六法三乘共斷菩薩修行莊嚴尊
者護國本生之義第二十五

菩薩本生鬘論卷第十一

右六

八

菩薩本生鬘論卷第十二

聖 勇 菩 薩 筆 造

宋朝散大夫試鴻臚少卿同譯經梵才大師解德慈詢等奉 詔譯

顛倒垢染苦惱纏蓋邊際如空所謂隨順聽
 聞菩薩因行云何相貌聲聞緣覺上有可求
 故云動轉大乘至極安固無動涅槃止息清
 淨寂默圓滿無對善性無染力用可求秘因
 無作心境暗合羸重無邊力用廣大本智發
 生無間永斷聖性起時凡性已離上妙聞持
 捨怖畏義攝藏最上廣大文義諍訟邊際聖
 因止息守護義利如王師子無垢清淨求人
 天福真實勝義廣大無諍熾然無倒調伏止
 息圓滿上妙清淨可愛恭敬帝釋尊崇狀貌
 云何發生遷變之行如雲覆蓋清淨遠離增
 上相貌無垢寂靜正理如意自在根本丈夫

有力究竟自性國界圓淨無十惡行色相如
 實造作勝用如四神足功用最上了知自性
 真實養育貪欲處所悲心愛護照解名色止
 息顛倒纏縛行相流轉不止殊勝支分智慧
 體性彼彼病難了知虛實根本邊際調和所
 在寂靜力能崇修功用瀑流染法聖智能斷
 不來之果下地無因纏縛染性止寂力用調
 伏諍訟根本顛倒眼識緣色意識第八三識
 俱時有能緣用自性清淨教導之因了知種
 族躬伸供養是處修崇時分廣大求因有力
 染障顛倒淨妙之因圓滿運載大乘希求布
 施功行此實丈夫造作邊際發起清淨聽聞
 有力寂靜處所施行圓滿化生究竟和合益
 濟增上界性色相遠離造作顛倒趣向歡樂
 邊際相貌慈母愛育具足布施多種名相調

伏修崇無倒爲義施行平等增上無倒是處
菩薩趣求真實悲願修作聲教成就布施平
等因相殊勝制度自在了知寂靜毒害施爲
鈍弱皆具清淨勝義行施最上災本真實聞
持無倒染倒皆具調伏了知破壞城邑因無
制度地遠生心難往如是人趣生類顛倒暗
鈍慢等十法和合生起彼體真實垢染諍訟
我見自性諍訟之心誠諦邊際施因處所了
知邊際淨妙趣求塵空繫縛聖道除息養育
處所誠實安靜聽聞自性發生語言有情愛
欲支分染汙顛倒暗慢我見皆有清淨行施
意地無倒趣求諍訟瀑流轉多災禍垢穢處
所無施相貌默靜縛染能離意法誠諦制作
增減清淨無倒運載有實鬼趣施爲無力可
在苦惱過失自縛無解平等勝義無由能得

欲樂邊際了知趣向是處爲人勤修聖道纏
縛行相增上了知荷負重任求趣殊因發生
勝義圓滿究竟平等有力了知施行調伏真
實運載沒溺我慢根本諸法染行自在喧諍
愛樂貪欲軌範師等教誨言說如是清淨相
貌無邊造作於彼業行之因有情運載患難
止息顛倒諍訟有情制約自在希欲了知染
性真實均等愛縛遠離嚴淨行施無學最勝
根本相應雜染皆盡自性有力纏縛如善是
處菩薩清淨界性在處邊際發起言說無心
色相了知最上成就勝因信仰能離生起邊
際知見自性平等相貌造作無倒德行具足
有情無畏修建所在隨順真實根本不生寂
然清淨自在遷變甚深難得有情本寂聞持
具足淨妙無毒智慧證知布施邊際希欲色

相一合無倒作業支分布施誨警隨順聞持
彼修布施德行成滿究竟止息調伏因行善
友非無鈍縛遠離造作力用有支爲本自在
繫縛發生諍訟又諍訟處無染修施意地真
實正理方現隨順瀑流顛倒遷變彼彼修作
調伏心行毗奈耶法持犯方具根本之因了
知寂靜彼求布施愛樂可意有支五種報種
隨順誠諦處所聽聞發生我見起訟恣逸生
慢大有情類自在調伏無生寂靜求調伏義
彼此無實清淨智了甚深真實清淨教誨寂
靜邊際喻向施設身語意行十種業道淨妙
造作思惟布施發生寂靜平等自性一切趣
求平等因行根本聽聞熾然功用如師子王
安住無動身分圓滿清淨制度本自誠實殊
勝無盡九種調伏清淨教法聚落處所運用

無盡飲食殊勝廣大因行淨妙勝因覺性圓
滿如調伏行有勝發生了知界性出離諍訟
聖人有力平等果報殊妙無諍愛樂寂靜作
業殊勝安詳無暴方便善巧身等十行彼自
無倒布施希求遷變修作根本殊勝智慧善
妙語言詳審善哉制度安靜秘密最上相貌
無出天趣邊際殊妙如意之寶進趣寂靜離
囂塵行繫縛瀑流根本塵空是處國王知見
明白愛慕生靈寂然安住調伏邊方歡樂無
替可愛之寶無非善教調伏彼我親教師受
一切自性方所平等殊勝之因進修誠實我
本造作制度自在無樂欲因靜住無諍心如
工畫遷變而作聽聞知見究竟依心十善巧
法有情訪習國王行施圓淨均普寂然教導
晝夜無息是處丈夫鈍弱諍訟重重發生聽

聞誠實童女苦惱顛倒希求相續繼念有情
遷變無染增上造作多種貪愛無邊造作暗
鈍煩惱相貌我慢相依根本我見相資成百
云何時分德行圓寂隨順修崇發生彼岸造
作支分增上有力有情世間發生支分隨順
義利發起欲樂世間淨因聽聞有益善哉自
性布施爲因施彼情類無飢渴事了知倒盡
寂靜聽聞行解圓滿顛倒染盡如貪相貌趣
求無有能得無性廣大相狀界性增上依憑
善友照了自性出離淨染此圓滿行快樂隨
順有支無倒世間根本智慧寂靜了知繫縛
記念邊際廣大勝義發生造作戰敵爲義天
人自在靜住有力根本教誨調伏清淨了知
布施智慧無倒十種善行趣求止息欲樂有
情國王善教稽首聖賢快樂自在十種善行

在六

十二

祕藏真實隨順色相增毒處所身分有力圓
滿勝行復於夜分勤修善事方所丈夫無我
慢行聖道真實發生殊勝圓滿盡倒調伏彼
衆平等無諍身相有力求三寶性寂然安靜
男子有制能奉於上王者自在人民咸慕憐
恣止息聖道發生恭敬隨順趣求寂靜是處
丈夫發起殊勝居自在處行世間行十善依
止真實有智諸天淨妙勝義安靜天人所運
通定散善彼瀑流邊憍慢止息身語意行修
十種善出煩惱障無顛倒訟纏蓋造作根本
寂靜清淨真實寂靜因行有學自性行世間
善繫縛相貌我報諍訟修崇寂靜了知果報
是時國王行十善道求無諍訟國界安靜制
度嚴峻調伏民類纏蓋無邊如雲普翳相貌
熾然增上邊際珍寶相狀盡我所在發生施

行身等十種增上修施了知真實上妙殊勝
無慢等染損減我法因緣諍訟貪愛邊際造
作自性無諍求施暗慢繫縛發生顛倒是處
菩薩平等了解種族邊際聽聞真實平等教
行圓滿時分寂靜修作慧解了知增上執持
調伏倒行了解正理大乘時分本施自性無
毒害意人趣生類力用調伏清淨遷變了知
勝處暗鈍我慢本自具足王者體大聖用無
邊究竟實因修施廣大時分根本了知邊際
勝義寂靜善妙因力纏蓋不生煩惱自殄云
何趣求布施運轉是處國王疆界嚴肅人民
無訟荷負有力百種無壞自然生起丈夫寂
靜方所無動是處無實固修慳行彼實瀑流
根本十種求菩提行實大丈夫智慧秘密了
聖言行暗慢能離真實如是顛倒染汙煩惱

生處童女繫縛患在於毋調伏羲利精嚴教
誨聽聞圓滿了解發生我見增上煩惱生因
彼彼顛倒名色遠離是處國王法制最上相
貌力能廣大如此究竟發生祕藏真實語言
義利甚深如意貪欲可斷惡因遠離彼本布
施平等勝義聽聞修作無倒希求我見垢穢
寂靜無怖人趣隨順無倒諍訟我見雜染寂
默如是菩提薩埵語言調伏如是無學證寂
滅理正理遠離造作生因求息災禍盡諍染
邊教導語言染因皆盡求增上因盡無邊染
愛樂於子疑心皆棄云何真實寂靜修作彼
發生因除慢邊際破壞諍染靜住行施非無
有因方便所起無毒害處求之徃彼是處三
者盡生民諍靜住見邊損減皆盡發生言說
嚴峻誠諦聖道自性淨妙依止根本所在丈

夫誨示有文具足毒不能害自在力用無邊
行施是處國王崇修勝地色相嚴麗力有所
執靜住邊際法制能運無倒澄寂毋愛如是
造作色相恭謹趣向修者處所了知殊勝壽
數短長因業所制教乘明文更無異義是處
菩薩廣大悲願運載生靈增上圓滿無我慢
體有布施因靜止之處聽受言說相貌無邊
王言所制彼天上妙毒害捨離無有諍訟根
本安住發生勝義彼因真實因性寂靜發生
有力教法制約進修無倒有淨妙因無苦楚
業自在力邊人趣具足貪欲我慢異報顛倒
行施清淨快樂安處彼彼思惟增上發生自
在力能意地調伏種族希求淨因所止清淨
智慧縛諍盡止是處國王法令無倒真實制
度益濟生民最上修作圓滿無諍了知勝義

無多種慢盡滅我見聽聞聖語善哉善哉廣
大福德清淨勝義造作根本德行崇修有情
隨順運載有力修作勝因希求清淨無我執
相了知寂默十善真實行布施行求彼義利
國界寂靜調伏邊方發生善教王城廣大王
者善施慧解真實破壞流轉淨十五因真實清淨
意識相應解脫是處國王最尊最上訓導生
靈聖力嚴峻有情色相與眾非類勝義增上
希求誠實根本廣大如師子王形神可畏祕
藏甚深流轉遠離五蘊自性法數圓滿人趣
之法佛果可修諍訟邊際相應遠離根本寂
靜力用可止是修菩薩智慧真實具足勝義
心行無生處所安靜運載有情施設功行無
邊勝法趣求誠實制度根本三乘規義如王
廣大無倒真實教誨正理智解趣求各不可

得心法本寂慧解相應無倒清淨意地了知如如之行諸法勝義本智親得根本德行聞持具足施心精純得無所礙勝因無諍災禍止息自在力用生心修作別別因行愛樂發起清淨施邊了知隨順無相行施彼此無知湛然澄寂解脫無生獲得自在根本制度不動如山荷負有力運載有情至於究竟熾然相狀行因修作趣求邊際遠離處所崇修德行善哉行施如是我見遷變自性棄皆無生真實布施名色勝因根本生起王言誨譽是處王者平等荷負了知邊際彼彼真實瀑流之法顛倒不有荷負邊際顛倒皆盡菩薩行施莊嚴尊者護國本生之義第二十六頌悲衆生流轉遠離所謂聽聞菩薩教誨智慧了知吉祥勝行種種自性無非報應功業力用

根本多種有學行人全憑因地清淨名色根本自性應器受用果報多種發起勝行圓滿修施無垢自性聽聞有力多種界性根本聖衆淨妙趣求佛法梵行布施功用處所自在發生諍訟善淨止息制度根本清淨廣大煩惱諍訟無倒止息勝因邊際施設勝義不壞如空靜住根本彼實力用自在無倒邊際如雲衆聖和合造作圓滿我慢不起因行無相受果殊勝顛倒染慢圓滿不生香氣遠聞果報自在寂靜如空正解脫義根本運載福德成就變化自在快樂如是云何勝用善因了知方所聚落趣求所在彼彼增上離障如空勝義無倒甚深難得是處菩薩長遠行施十善自性隨順止息煩惱自性根本不生我見執著染障自起果報隨形無由捨離是處復

有其心修作教誨寂靜圓淨相貌力用廣大
 儀容端正所受果報增上無減善業增上香
 氣遠聞平等布施發生圓滿淨妙修崇勝義
 誠諦過去隨順無慢因生聽聞殊勝遠離無
 智勝義真實彼此善淨根本相狀修施無我
 造作究對勝定不生平等莊嚴染淨遠離具
 足不生諍訟本因寂然止息戒德如是和合
 安靜因忿有諍肅然遠離發起淨心時分延
 長自性真實究竟邊際修崇相狀自報身體
 因相動轉卒暴生起明白澄瑩報應圓滿增
 上修作淨妙可愛無有損減澹淨光潔希求
 自在盡施爲業了知色相實因有智是處有
 王果報如意處所自在清淨嚴潔邊遠了知
 如同目觀希求制度無倒真實趣向色相作
 業相應應報往古成滿現在運動彼我貪癡

自息是處智解不遠自得了知有無心生無
 倒貪縛止息修施自在煩惱如流飲食損減
 運載自他如王制度見聞了解彼彼真實寂
 靜處所覺解了知語言邊際發生力用彼此
 雖遠如同對面又復長遠圓滿隨順身體殊
 勝盡彼顛倒了知修作靜住止息覺岸光彩
 祕密止寂發起無倒除遣愛戀垢染衰損淨
 妙無替自性染盡誠諦止息了知真實廣大
 力用求彼蘊相成滿隨順瀑流遷變發起寂
 靜祕藏其深本無相貌自性隨順靜住之本
 顛倒修作垢染災患煩惱荷負出生力用支
 分相因進趣無縛隨順了知難行勝行無所
 趣求顛倒生相邊際如雲煩惱自性淨妙施
 羅災難盡止十善難行界性真實世間慢相
 王者自在圓滿顛倒繫縛根本果報增上遷

變修作圓滿了知戒香鬱馥如是王者姿容
可觀果報最上世間無等平等自性行十善
道福德尊崇圓滿無比是處王者制度普均
義利生靈聖力為上智解了知生民奔附一
切教令安靜平等是大丈夫國界中瑞是處
有王具足聞持無顛倒訟聖力無動國土飢
荒莫聞所有三寶無倒難行能施淨妙有力
聽聞誠諦是處菩薩根本行施出生力用寂
靜圓滿意地發生時無繫縛增上勝義世間
寂默平等遷變造作無諍發生力用寂靜邊
際暗鈍諍訟忽然止息慈母愛樂遷變無已
止息飢渴遂令安樂廣大悲願趣求無盡我
見不生心趣真實自在邊際無等自性有情
處所殊勝無諍彼根本智證不可得名色力
用寂靜如空祕密根本和合相狀是處造作

蘊性積聚顛倒垢染邊際無等有情自性精
進為本如是發生無我相貌荷負邊際一合
作用寂然無諍舍宅如空難為施設無相根
本求無諍訟無倒施為靜住因相殊勝支分
無我自止彼遷變處有學趣求舉意修作災
患盡止增上發生修崇無壞方所邊際相狀
可作制度廣大性本寂靜成就狀貌淨妙可
依祕密無慢性自有力復有邊際積聚蘊性
具足我慢建立凡性速趣無諍善種發生是
大有情造心安住寂靜如空平等修施靜住
無相驚畏遠離默靜如空本來無相想念自
性最為尊上如是教誨一合無倒是處希求
寶物行施聖道施為無顛倒相真實布施寂
然無作運載三乘自歸彼岸寂靜不生自在
真實色相安然崇修有力晝夜運載六時無

替煩惱相應修心止息王者聖智觀察境內
種族生靈時無棄捨發生厭離佛語如是布
施無慢淨妙究竟平等佛智云何復生種未
斷者是處有王益濟貧乏貪愛繫縛修垢染
行身體未盡顛倒止息如是造作處所遷移
圓滿聽聞修正理行上妙色相究對止息無
我慢意彼之影像誘導之因廣大之心善友
之力發生自性授教止息勝義相應我見遠
離是處國土修清淨行自在力用布施如天
認訟不生聖力可止發生運用憍慢止息善
心難生趣求可得靜住相應遠貪瞋癡根本
勝義無認訟縛圓滿聽聞平等自在如是我
見不生秘密如王究竟人中爲極相貌圓滿
前生修作本聖言說有情自在作業所爲壽
數短長崇修所致最上布施專一修作衆生

趣求寬毒捨離聽聞有力修布施行色相真
實願力修作無因相貌癡暗施設如是衆類
難離繫縛是處菩薩真實有智荷負有情免
飢渴難希求布施隨順戒德永無認訟如有
智解盡修施行煩惱不生因智所爲暗鈍有
情縱紘繫縛煩惱如是無有遠離如大國王
荷負邊方法令平等時無有替生靈起慢嚴
行制約慈智並生相應了解三者之令出必
有時嚴峻制度事無再發不生希求義利止
息名色無怖我執遠離此時分相自有所利
安靜施爲菩薩教誨如是王者欲貪廣大荷
負邊方四遠遵附無邊殊勝楚毒無因我見
染盡苦惱不生倒染如是飢渴不無我慢眞
實愛縛有在了解邊方有力制度靜住無慢
存心情類身體自性有力淨心瀑流煩惱發

生無地意無恭奉我慢增多戒行不無驚畏
 無已了知自性本來真實布施時分長遠不
 止有學自性修無倒行發意造修善芽養育
 寂靜無怖道行之本自修布施本來亡相淨
 妙蘊相趣求誠諦自性邊際牛乳為譬平等
 勝義寂靜為本遠離諍染安靜止息舍宅無
 畏四顧無隱澹淨施為無倒真實我見無施
 諍訟自止云何寂靜離我我法是處有王淨
 妙行施邊方無畏益濟平等處所運用生靈
 獲安時分根本趣求聖說圓滿誠實我見遠
 離究竟如空意地清淨如是意法平等發生
 德行無畏崇修獲得菩薩教誨愛育身體盡
 顛倒邊自處圓滿我見遠離勝義邊際無破
 壞相彼具聞持憍慢止息解脫根本法性聖
 因瞋恚施為默靜無已能壞貪欲遷變清淨

學處無怖了知無我出離諍染造作真實飲
 食止妙語言臻肅如是究竟遷變相貌慈母
 教誨約束可獲無彼顛倒苦惱過患煩惱止
 息增上快樂希求諍訟清淨止息福德自在
 最勝如是過去發生作業無諍彼暗慢邊禪
 那止息造作應器若六供養三寶遷變智慧聖力
 修因

菩薩本生鬘論卷第十二

音釋

彙于貴切 浚私閏切 峻須閏切
類也 深也 高也

菩薩本生鬘論卷第十三

十四同卷

右七

聖 勇 善 薩 等 造

宋朝散大夫試鴻臚少卿同譯經梵才大師紹德慈詢等奉詔譯

眞實善淨如是德行染縛相盡獲得安樂如是勝義平等皆盡發生布施圓滿止寂修勝右七義因殊勝有力止息煩惱力用自在作祕密行自在誠諦熾然修因名色無壞彼十善行煩惱不生能持自性清淨有力時分之法隨順寂靜王者修崇道德無盡相應力用修布施行究竟善淨聽聞息惡一切快樂能運載彼清淨語言本自王者如是聖法義利安靜成就教導圓滿有力無倒清淨殊勝有情不生我執王能善教如是無倒隨順止息學位力能趣求運載云何獲得善妙之因無怖修作三乘究竟彼天瞋恚共聚眞實障染邊際

隨順有力如是世間繫縛生起欲天有情根本可有名色淨妙義利誠實殊勝有情如根本行勝義眞實福德無邊圓滿如來根本聖力眞實造作息除惡法悲願成滿王者教令應器如是天人恭奉智慧施爲聖力制度彼智云何發起趣求如是崇修智解眞實菩薩施行莊嚴尊者護國本生之義第二十七清淨眞實盡無染諍廣大邊際楚毒圓相所謂聽聞菩薩教誨云何趣求無煩惱行無倒暗慢欲貪無義有情究竟寂靜邊際貪瞋癡法根本無義不善之本慢等煩惱爲緣而生受諸苦惱勝義根本無畏邊際貪慢因緣眞實自性有情造作止息不生清淨之法無垢染行毒害顛倒了知不起飢渴之因煩惱之報隨順顛倒戒行有虧聽聞義利止息不生慢

等煩惱繫續而起布施慈忍究竟圓滿無因而有色相本空修不可得瀑流未斷忍行方成世間破壞覺性了知自在進止智解明白成就相貌寂然遠離自體寂靜清淨止息恭奉殊勝了知最上解脫邊際忍慈德行名色

右七

二

自性可破壞相終身行業忍戒為先力用成度種子識性真實勝義無倒暗鈍纏蓋無邊皆盡彼修施處語言寂靜云何學地深法遠離是處修習廣大無我種種修習一切無彼最上相貌養育之報如蓮開合香氣遠聞無垢清淨塵分不生國界處中無生卒暴除憍慢相正行邊際應器平等無別彼此支分相貌意地遷變無患義利無慢自性發生自在諸天有學淨妙無憍煩惱不生了知相盡語言增上聽聞有誠根本災禍荷負有能云何

真實身相了知隨順圓滿遷變修作是處國王與心布施具足聞持修崇相貌諍訟患難動轉平等增上之慧發生教導寂靜之處趣求真實能於方所施為制度布施邊際色心真實恭奉圓滿善施增上無相力用造作興緝殊妙相狀國界具足最上趣求習學聞持廣大修因彼無垢邊聞持增上自性寂默如來之性莊嚴平等無顛倒相名色最上淨妙香潔十善修崇遷變煩惱意地時分彼彼寂靜瀑流煩惱根本遠離愛樂莊嚴進止寂靜

右七

三

三根本智清涼殊勝自在色相修施力用無慢方所具足聞持移轉發生根本相貌遠離貪愛趣求增上正行十善有染息除養育無諍怖畏盡止我見復生引起煩惱發生清淨增上修作福德寂靜發生真實瀑流顛倒根

本誠諦相貌發生清淨制度如是慢類自性
損壞德行修崇清淨遠離真實制度名色發
生寂靜之處欲貪飢渴隨順所在支分圓滿
坑棄施設具足養育遷變吉祥智慧了知起
慢之處廣大寂靜根本力用是處清涼淨妙
邊際了知趣類我慢不生寂靜增上染垢皆
盡運載真實十善教導如餓鬼趣造業無等
善根荷負聞持施設聽聞相狀平等安住顛
倒垢穢無處依止了知遠離暗鈍障染自在
依止修作趣求隨順真實遷變根本無倒清
淨色相根本廣大發生恩育施設愛樂聞持
運載根本貪欲施為自性顛倒造作諍訟無
殊勝果相狀繫縛增上無有究竟動轉相貌
皆盡愛樂養育有諍訟染煩惱障染增上顛
倒是處有情我見喧諍造作顛倒慢等因業

王行善教聞持具足忍行無動寂靜止息增
上遠離彼彼熱惱染縛所獲慧通三性與意
相應增上修作瀑流染慧力用有實自在遷
變行蘊不生無由遷變息惡勝義聽聞平等
如是瀑流增修遠離聽聞我我邊際施設真
實意地染縛除息究竟十善了知止息清淨
布施熾然增上根本力用禪定寂默布施相
應焚毒皆盡根本荷負障染盡止教法力用
祕密無倒十善邊際傍類止息是處有王女
人為主勝義真實修十善行天趣有情色相
增上清淨律部根本真實密意清淨發生修
作天趣真實愛樂修施調伏衆生復生智慧
意地了知發生修作心體力能圓滿殊勝發
起淨施女人遠離了知快樂勝因義利增上
知見邊際有力不壞祕密無倒隨順意地自

性支分根本呼召真實崇修本業遠離放逸
清淨行施善相名色相應道行殊勝義利趣
求教誨顛倒垢染快樂難修靜住遷變清涼
可作善施發生無倒思念布施戒行增上德
業勝義可德究竟增上聖人運載和合清淨
圓淨解脫增上相狀色體不虛殊勝有力諦
實安住如是無倒邊際修作種種道行穿針
有力平等本性無相修作自性寂靜真實因
行德業可運和合遠離有聖根本無我進趣
有學修因增上秘密瀑流煩惱增上不動色
體本有心亦本生了知趣求無如空相勝義
寂靜作業可止根本不生希求何有正解脫
義無相依止生因彼寂清淨無修聽聞行施
默靜求安煩惱意生發起清淨本修施行力
用殊勝不可破壞運載無倒了知相貌根本

不生熾然如是無倒有力真實慢邊淨妙可
止禪定寂靜意地止息世間聽聞怖畏可盡
如是忍行殊勝邊際因煩惱本自性有力了
知運載聽聞相貌愛樂養育究竟自性福德
遷變彼彼遠離處所邊際趣求福業勝義止
息無顛倒行修荷負因清淨自性寂靜之處
成就福業流轉遠離瀑流邊際造作止息清
淨進修和合圓滿顛倒煩惱作用真實布施
有智所在有力有情煩惱淨智不生有德荷
負力用根本想念世間義利修作造作邊際
有力平等卒暴有情力用顛倒布施殊勝相
貌根本修慈忍行寂靜義利懺悔清淨了解
教法秘密住持智慧制約愛慕修崇平等自
性莊嚴有力淨妙自性因行邊際殊勝教法
飢渴捨離解脫安靜彼實造作如是皆盡憍

慢處所染因盡止此平等因清淨教法是處
王者行布施行淨妙無倒希求佛果隨順修
施善男子天趣如是寂靜運載修彼岸行時
分邊際愛樂殊勝如是諸天殊妙邊際發起
寂靜無慢真實勝義行相止息安靜清淨力
用王者如天了解真際根本方處清淨施設
根本色相十種煩惱了知患難處所誠諦力
用真實界性根本陰覆如蓋處所坑穿災禍
邊際自在修施遠離諍訟增上淨妙趣向誠
諦遷變隨順彼彼力用了知進趣無染心體
清淨無我作殊勝相力用根本遠離邊際貪
行止息隨順善友寂靜行施清淨教誨暗慢
自性王者盡止根本纏縛了知顛倒過去縛
體隨順息滅煩惱施設想無已有情暗鈍
真實遷變發生寂靜顛倒垢染如空無邊造

作遷變暗慢不已煩惱顛倒究竟染障清淨
教誨寂然無有彼彼顛倒作業真實貪愛支
分爲根本體增上染倒瀑流染法造作染障
相貌有力我見爲本非聖難斷三乘見道根
本智斷餘惑遂滅究竟不生邊際遠離諦實
如空無倒寂靜意地初學放心自在身相圓
滿彼纏蓋性暗鈍繫縛有垢染行諸天自在
如是修崇彼染縛體煩惱爲性我見發生根
本染慧發生淨因有情止息王之教令力用
不傾暗鈍我慢清淨遠離如是世間善修邊
際云何壽命自性安住器用真實彼施實義
無顛倒性僑慢邊際清淨止息造作因性善
淨制作云何修作殊勝布施根本我慢發生
僑恣止息遷變勝義殊異圓滿了知趣求真
實意地莊嚴王者深旨根本邊際究竟自性

淨心真實布施殊勝清淨自性相貌修作發生處所有力修作具足聞持世間破壞云何支分清淨止息知是有無根本秘密王者了知生靈制度彼彼積集淨戒發生彼此真實瞋恚憍慢相貌繫縛諍訟之處天人有力發生修習增上右七遠離作業體性了知災難殊勝自止本縛染倒暗鈍具足平等了知縛染諍訟天趣淨妙時分勝因忍行邊際聖者教誨煩惱之障纏縛自性王施教令聖智了知如是增上邊際崇作根本顛倒增上慢類如來之性真實無我災禍根本寂然皆盡甚深無倒力用自在煩惱瀑流體性可盡了知女人深生過患邊際顛倒名色相貌我慢支分顛倒無有依稟聖說布施有力有情無毒彼勝義諦又復勝因根本自性愛支染盡無名色

處寂靜秘密天人之相暗鈍慢染邪魔止息彼縛永斷身體邊際十種本染聖者止息是處天人垢染破壞瞋恚止息造作不生勝因無畏了知寂靜王者荷負邊遠止息自在色相實無動作清淨體性邪魔遠離了知女人障善之本是處天人真實時分瞋恚不行造作寂靜清淨因相諍訟已息國王荷負生靈有在正理方行五蘊誠諦增上修作垢染遠離自在運用根本施設相貌自在因行真實想念無已彼此力用怖畏盡上勝義根本彼之災禍真實止息不破壞相遷變垢染王者施為制度止息如是天趣水火風災上下可有第四禪天三災並止善淨生起了知瀑流三界所在瞋之一法忿等七法中隨二法欲界中有諂誑二法下二地有根本九法小隨

憍一大隨八法並通三界邊際了知崇修清淨造作支分根本有力災禍求止是處菩薩圓滿忍力清淨行施真實力用相應運載聞持具足根本色相希求暗慢略說戒法圓滿修作清淨勝因力用止染增上悲願我慢皆盡隨順趣求如來言說福德清淨無倒自性了知煩惱相應邊際善惡趣類善友思惟苦惱如是難發勝心增上聞持遷變繫縛有情憍恣貪欲所生增上寂靜生因自止彼彼煩惱善心止息染惡自性遠離不生名色有力五蘊妙因根本止寂無倒清淨不壞有力清淨自性求盡災禍教誨止息色身為依有情往業如彼相盡有學增上根本寂靜身體自性勝義教法修無我行清淨大法義利殊勝了知誠實染縛速離種種運載時分修施殊

勝相貌寂靜真實阿羅漢果作業已盡彼此處所增上色相聞持供養寂靜趣求彼勝義相恭奉圓滿無染造作義利邊際修清淨處行布施行自性邊際處所廣大三根本染貪瞋癡行清淨處所運載邊際病患真實有情修作無染汙行天人之因是處真實布施殊勝如是慈母恩愛養育彼彼處所懺悔有力真實圓滿荷負德業隨順寂靜香氣之物相貌增上究竟趣求遠離倒染復有行相垢染無盡趣求自在無我為本生相皆盡寂靜聽聞慢等不生根本遷變彼煩惱性顛倒暗鈍雖行布施自體興評造作垢染隨順災禍色相真實希求染縛諍訟煩惱了知真實自在繫縛倒染修行無倒染垢希求荷負清淨處所煩惱止寂求遷變行瀑流生起天趣之中

義利爲上菩薩教誨聽聞運載是大國王生
已布施無倒修作此大貪愛纏縛不捨無力
所制淨行遠離如是造作趣求有無發起修
行無染彼行真實恭奉根本崇修如來求因
有彼時分自無暗鈍隨順寂默快樂行施佛
地爲先清淨真實德行相應染障皆盡懺悔
本業無以增感淨業清涼有情修作是處王
者淨妙增上無倒治生真實根本崇修最上
趣求止息染盡施爲如是布施求盡顛倒貪
止隨順造作本因自性止息染淨義利災難
具足倒染止息我見不生最上施爲一合祕
密彼彼真實根本修施造作染縛根本纏蓋
教誨止息安靜清涼快樂之心清淨爲本煩
惱邊除苦楚無盡是處菩薩造作暗慢了知
邊際染因無益善淨行施無三塗業隨順正

理趣向真實染惡之心行相無已是處王者
了知治化根本言說如是無相意地真實趣
求止息我見遷變希求時分覺慧可止菩薩
正理無盡之慧種種自性修崇真實如是義
利稟聖言說是處平等了知真實意地根本
清淨最上造作遷變繫縛遠離彼顛倒本災
禍染垢增上纏蓋修止息行行施圓滿身相
具足心淨遷變了知隨順彼此影像諸天盡
有清淨心等真實無諍飢渴苦惱相應損壞
暗慢之法無倒止息顛倒染法邊際如空廣
大悲願清淨遠離繫縛自性顛倒有力煩惱
邊際彼彼作業諍訟熾然瞋恚如火煩惱不
行勝義有力方所邊際無縛相貌時分根本
損壞我執聲相寂靜力用圓滿熾然相貌根
本自性運載有力趣求廣大平等因行顛倒

皆盡本有寂靜王者增上慧解難測了知真實出生自性具足廣大智力遷變相貌無畏了解憍恣清淨止息增上煩惱一切殊勝寂靜荷負聖者清淨平等秘密倒染諍訟無不皆盡如此我縛邊際根本煩惱染因寂然止息清淨色相進趣如是運動止息真實自性清淨相貌遷變色相四果羅漢盡除我執彼寂默法善哉行施盡根本染是處清淨有情調伏唯憑善教我性自在暗慢邊際有顛倒本無布施行圓滿色相意有秘密無倒染行真實如此云何如空善心制度如王遷變寂靜如是死生常事煩惱災禍行施希求寂靜修作時分邊際崇修廣大彼相狀法色相爲本無倒希求施設勝義苦惱隨順無因快樂獲得長時惡趣之報無邊色相能盡憍恣諸

天施因王者之報彼彼生相我之根本造作暗鈍無有清淨發起顛倒無常過患苦惱生起一切諍訟生起時分恭謹自性種種之心遷變捨離求縛於彼出家之相遠我見盡根本之行云何無盡憍慢諍訟趣求清淨根本自性如是平等隨順寂滅具足聞持圓滿學地無間地獄時分論劫苦楚不息何時可出彼天上妙清淨真實廣大色相福德無盡德行邊際圓滿增上殊勝處所修習忍行布施義利希求上位增上殊勝貪修施行運載云何根本不變貪求如是修作趣求勝義意修布施十善業道菩薩施行莊嚴尊者護國本生之義第二十八邪見勝義無染有力行施本無學地隨順正見纏蓋遠離所謂隨順聽聞菩薩真實云何相貌福德邊際無有荷負

顛倒真實持戒修業果報清淨梵行之人了
知無我彼顛倒本相貌真實布施廣大禪定
成就增上梵行快樂義利了知淨妙悲願圓
滿修運載行發生意地處所運用快樂無倒
放逸纏蓋染行邊際世間難出禪定安樂無
倒真實色相無壞造作依止殊勝妙因趣求
修習耳聞心想廣大我執全無悲導寂靜邊
際種種苦惱不安無息真實暗慢增上貪瞋
欲界染法根本十種本求因行王者聖意根
本善友邊際之因造煩惱業意地圓滿有邪
見人生顛倒本我見邊際世間爲本增上造
作清淨善業彼岸果報如是發生禪定之法
究竟力用寂靜殊勝布施持戒根本增上修
勝義相除飢渴事最上垢染不知師恩無上
等覺惑而不知清淨之法圓滿因行真實心

世勝義云何寂靜處所相貌正義無邪究竟
力用寂靜多種快樂圓滿清淨邊際安樂業
用淨妙施爲最上力用別別趣求增上止息
無倒真實處此怖畏聽聞清淨令暗慢染止
息惡行是處平等天趣廣大有力真實識別
知見有煩慢倒無趣求心云何世間無義利
因造作真實我縛隨生了知種種無慢處所
暗慢長養增上熾然梵世平等是處有王福
德莊嚴猶如火聚熾然明煥本因無縛遷變
力用無縛實慢云何無邊清淨衆等無縛遷
變瀑流煩惱慢等增上趣求生相寂靜妙本
了知遠離顛倒生相趣求邊際發生處所慢
等諍訟教授語言造作於彼真實邊際圓滿
積集增上生起語言究竟災禍本縛煩惱染
因光明相貌名盧舍那菩薩語言殊勝有情

寂靜三業飢渴無力邊際如空貪瞋之心平等無有梵世有情住四禪地顛倒趣求諸天亦有平等自在之語言王者殊勝此之愛樂復有邊際一合修作無時分處發起因行意地增上盡無染諍發起語言寂靜色相暗慢時分成就自性顛倒垢染毒藥難止我慢止寂趣求自性煩惱染毒我見爲本云何爲眼求彼前道菩薩語言縛染色相障彼淨戒修本我相真實纏蓋清淨止息造作我見無性之本王施善教成就彼果發起教令云何真實求布施行圓滿世間梵行語言清淨教誨有大國王化導世間勝義云何復有邊際增上根本如聖言說上妙相狀爲大國王普行惠施治化語言十種善事遷變色相圓滿無盡殊勝寂靜明月生時群星皆息聖智發

起衆垢自殄障礙不生圓滿世間如是具足趣求勝因了知生處邊際平等禪定相應支分遷變圓滿彼此

菩薩本生鬘論卷第十三

菩薩本生鬘論卷第十四

聖 勇 善 薩 等 造

宋朝啟大天賦滿願少卿同譯經梵天大師紹德慧前等奉 譯

真實運載遷變希求智性圓滿世間調伏寂靜聖因荷負真實覺位邊際往古修崇希求智慧乃至遷變遠離本染寂靜無有四蘊名名質不可得世間瀑流無暫時住根本勝義自性無邊非眼能見本智可得寂靜無作有時遷變成就發生平等時分自性增上勝義知見發起力用具足聞持世間處所色界爲上第四禪中離三災患聖人之行靜住相應修崇善行清淨獲得果報功德勝因成就造作學處德行修業上妙修崇世間邊際圓滿運載獲得善利增上遷變根本真實調伏顛倒發生施行趣求聞持成就本業瀑流心法

根本暗鈍正解發生圓滿寂靜清淨教誨隨順修作名色本性五蘊爲體隨順十善最上修作時分相因煩惱具足垢染相貌災禍之本復修解脫寂靜之處生門十二攝盡百數如日照色鮮淨可愛彼之國界王者甚善平等導化災禍盡止能於作業善靜遠離是處國王正直無邪內外治化聖智若神覺性增上無顛倒心世間問難最上言說求大聞持世間顛倒繫縛相貌自在力能無因止息希求邊際遠離怖因方所暗鈍顛倒修作風災之劫大千中壤是處菩薩增上甚深調伏處所圓滿寂靜除遣真實邪見支分發生語言最上談論如是本有清淨力用發趣自在難行意地名色和合福德相貌進趣甚深施行邊際如是勝義寂靜根本正等無倒增上發

生病力損壞殊勝修行根本諍訟瀑流染惡
施設力用乃至邊際修寂靜行無縛自性如
是甚深無我諍訟性本無畏聲色非干煩惱
趣求非善相應根本染見起塵勞因自在相
貌顛倒希求自性業用本起於心根本染障
發生千種諍訟六七施為止息遠離清淨一五圓月無
光不普根本聖智無染不斷自在無縛制度
增上煩惱損滅增上進修勝義無倒能斷貪
欲無縛邊際清淨和合真實彼因寂靜修行
造修煩惱如來求斷我見義邊貪慢隨生一
合名色力能修作損滅修施貧病之因自性
力用災禍遷流修崇處所增多諍訟有情色
相無能捨離佛法梵行能離障染如火熾然
勢莫能止本修寂靜無怖畏縛運載邊際修
遷變行寂靜遠離如是盡相具足聞持制度

教誨求盡染諍殊勝力用聽聞施行除根本
慢造作發生一切自性煩惱憂苦恐怖遠離
云何施行遷變崇修調伏邊際真實方所勝
義希求如空無礙熾然智慧圓滿力用清淨
施因究竟除患名色熾盛如迦毗羅如是自
在熾然修作衆聖和合勝義平等云何心法
無有形質集起諸法無棄捨義苦受因相垢
染爲本顛倒繫縛憂惱無盡運載增上作業
無倒障染瀑流增上何也熾然猛焰卒瀑難
過平等無邊真實無已遷變無動湛然止息
諍訟根本體虛報實作業邊際勢力難止具
足怖畏暗鈍增上顛倒邊際發生如是安靜
無動顛倒無有士夫力用熾盛增修彼顛倒
染密行止息廣大自性殊勝進修上妙發生
調伏自性清淨果報圓滿有力云何趣求捨

惡修善熾然發趣究竟邊際種種布施進修
勝行發生根本勝義自性運載修行世間軌
範寂靜趣求無流轉行正解脫縛無破壞義
云何盡諍本智分位有情支分一合可得云
何心分相狀難得四蘊名名本無色相忍行

右七

十六

邊際靜住為本湛然清淨鮮潔無汙勝義自
性根本不生繫縛施為無始遠離相貌不生
力用隨順彼苦惱行進修止息摧壞方所寂
然遠離熾然圓滿相貌遷變苦因無有安靜
可保生起力用相狀希有殊勝方所止寂安
靜歡樂變動崇修可意施為運用自在無倒
云何本寂盡生滅相云何斷染迷事迷理本
智俱斷顛倒邊際勝義可息云何界性增上
名色五蘊熾然圓滿鮮潔化生可有無倒進
修澄寂安靜淨妙難測十力為義清淨色相

湛然澄瑩色體分明溫潤如玉制度如是快
樂無比和合增上淨妙可獲施行具足內外
俱捨憂受邊際顛倒無施彼心是處諍訟為
本如是名稱化生無有智慧深遠諸天咸仰
善哉行施福德熾然是處希求靜住力用圓
滿荷負自在邊際如是知見因修施得五種
熾然色聲香味地水火風觸塵所收力用繫
縛愛戀難捨無有施因我慢所縛悲導發生
清淨調伏如是名為獲得淨施普獲勝義苦
果已除隨順大乘究竟可得乃至趣求壽命
邊際無非布施獲得勝利根本寂靜無我慢
右七
邊殊勝有情運載為義本有災禍無寂靜處
淨妙施邊證無學果小隨中害與我慢俱暗
鈍丈夫染慢增盛自性力用無彼慢法煩惱
本諍顛倒修行有情自性調伏安靜病難繫

十七

縛損壞色力發起勝因調伏遠離靜住根本
修寂靜行清淨布施貪癡捨離是處王者聖
智周普徧施治化災患不生聽聞有實邪佞
自止隨順教令不可破壞世間怖畏聖力可
伏根本止息殊勝力用增上修作運載衆類
周徧無怖希求捨離云何根本聞持具足增
上無怖尋伺義利運用勝因真實止息增上
力用十善之本彼施無壞善哉所徃荷負邊
方生靈安靜彼自在力與我見俱有情嚴峻
進修施行染惡諍訟施設遠離聖道力用調
伏修行智慧勝因造修徃劫是處菩薩意地
徧修無始遠劫佛法知見勝義根本應器受
用剎塵自性本識攝藏如是修學善住止息
影像遷變寂靜修行我見諍訟無始遠離無
倒清淨行布施行善淨懺悔三業安靜不流

轉法寂然安住遠行慧解荷負有情寂靜邊
際增上調伏發生善因熾然有力根本顛倒
纏縛遠離意地真實彼十種善了知處所最
上修行正解脫義清淨之本了知塵勞本來
寂靜有情十善淨妙增上垢染纏蓋湛然安
靜諸天心地清淨為本色相光潔道行進修
聞持增上止息障染界性世間安樂無壞調
伏處所相狀為本真實力用無顛倒因十善
教誨殊勝清淨福德自在相貌無盡有情智
慧意解增修調伏羲利淨妙勝因第六意識
湛然為上自性真實無慢等法如是進修德
行為上無卒暴染止煩惱行進趣前道安靜
福業運載之本離煩惱念清淨澄寂顛倒不
生聽聞義利有情施設顛倒因行染惡纏縛
清淨教誨塵勞遠離不壞真實善意行施了

知愚昧安靜修設不壞語言教行誠諦清淨
根本舌相無損希求正理勝義澄寂云何運
載善妙行施隨順修行最上清淨調伏邊際
無我義利王者制度肅然止息如是我見廣
大無邊誠實無智煩惱之本順已生貪違情
瞋發二十六惑因我見生若斷根本末障隨
除是處王者發勝義利器界邊方彼此安靜
十種業道纏蓋不有了知患難錯置盡止彼
天邪見顛倒相狀隨順聞持安靜止息根本
知見真實繫縛如是執則圓滿無諍止息顛
倒發起調伏如是勝義聽聞之法平等發生
聞持具足獲得無畏發生力用如是無縛淨
妙行施名本四蘊無色所依陳白懺謝清淨
圓滿運載三乘所得彼岸懺罪圓滿靜住修
持天趣清淨快樂可獲真實趣求無倒清淨

菩薩施行莊嚴尊者護國本生之義二十九
圓滿施因報除飢渴增上自性相貌鮮潔所
謂隨順聽聞菩薩之行時分有力長養福德
根本相狀作業邊際彼彼如是增上力用進
止屈伸真實權設無非利益三根本善出生
所依布施勝因莊嚴身相意地之中真實如
是淨妙聞持甚深誠諦身相廣大嚴峻依立
淨妙之處鮮潔皆盡四蘊明顯色相舒暉平
等無畏了知進止本識自證勝因蘊聚彼彼
色相身體如是荷負增上邊際有力是處布
施心淨為本此大菩薩愛樂於是了知聲相
聽聞有力彼實淨心能壞貪欲清淨勝力進
修勝行方所無動遷變無已云何調伏禪那
寂靜如是聖道功用廣大增上了知如是寂
靜圓滿邊際煩惱遠離有情邊際無越六道

成就寂默唯憑智慧如是遷變善因止息解脫無諍障染遠離云何聲相聽聞義利智慧無量聖力推求摩訶薩埵是大有情悲導運載平等聞持寂靜和合鈍染止息真實教誨暗慢悉除調伏楚毒勝義無倒悲愍發生善妙聲相意地希欲大有情義彼彼發趣荷負邊際不壞勝因根本祕藏愚癡根本有情顛倒聚落方所地遠難赴十善有情七衆奔附生靈止息增上爲義圓滿聽聞施行邊際名稱廣大荷負無乏殊勝義利有情調伏施行鮮潔塵垢無染勝因有力如空無礙清淨因行本來無縛解脫根本力用清淨梵行廣大飢渴止息知見調伏精嚴無替希求淨施聞持有力意地積集無倒真實圓滿聽聞因力廣大運載有情障染遠離楚毒無施圓滿勝

義寂靜聽聞縛因捨離清淨運載一合祕密是處菩薩增上趣求清淨之衆自在具足聞持無慢如是無有遷變繫縛增上趣求根本殊勝諍訟止息清淨教誨悲導運用勝義修作云何獲得云何趣求清淨布施隨順止息無有我法圓滿寂靜憂苦煩惱善淨能離云何損減淨法無因是處丈夫趣向真實隨順名相調伏諍訟無因貪欲普行布施云何遷變化生爲上淨妙鮮潔彼因施戒增上獲得最上無怖安靜止息勝義寂靜無災禍衆無楚毒衆本來自性清淨祕密學地調伏寂靜邊際善因自性根本止息正理施爲知見有力諍訟相貌凡夫我縛顛倒希求本來自性煩惱之因我見纏縛是處情類發起語言是處云何生靈捨離其數有千怖畏無已清淨

詢示慧解發生繫縛之因苦惱無壞布施普
周如空平等如是進修殊勝可獲煩惱調伏
諍訟無已根本智行發起無邊生靈戀慕依
附如是遷變影像是大有情悲戀生靈憂苦
無捨平等隨順調伏有情紊亂不生教誨如
是暗慢遠離寂靜語言制度可愛應器施設
有情無廢善哉無畏調伏運載審諦殊勝聽
聞真實天帝垂化無諍為本自在勢力屈伸
所用瀑流染法熱惱邊際破壞染因用力安
靜我慢增上勝義止息和合修行安住無動
趣求勝因自在修作善妙方所無能捨離布
施邊際無諍訟處是處彼實無倒崇修大丈
夫相悲導生靈明白安住思惟荷負極難整
濟如是災難增上處所圓滿無動力用增上
愛樂遷移無希安住淨行無修垢染安替云

何病患災禍誠實寂靜祕密力用可止云何
顛倒暗鈍因深增盛繫縛纏蓋何止煩惱之
本無由傾動慢類癡迷增上難止纏縛難解
須憑聖力染縛相貌制遏無已靜住修崇教
導可勉造作垢穢力用難捨障重功深極難
懺謝如此苦楚穢業成就無倒修持靜住止
寂棄背飢渴勝義圓滿荷負遠劫調伏生類
力用無邊聖道如是種子現行發生有地清
淨教法趣求獲得圓滿勝義靜住無縛根本
力用寂靜調伏隨順瀑流遷變真實病難支
分了知無實布施眾生獲得安靜遺形支分
了知淨意處無顛倒義利可重善法相應自
在安住我見增上苦惱和合能壞貪欲作業
清淨時分聽聞正理發生恐怖無因想念可
勉根本荷負清淨有力有情煩惱修何法離

彼處自性福德甚大如是邊際勝義之本悲
愍群生以此爲則不壞勝義有情可依意地
眞實相貌之本處所有邊平等調伏損壞方
所無能止息房舍不安心田有在自在發生
定慧可依影像遷變法性無動世間平等凡

右七

主

聖依此崇修邊際無法可得剎塵之量功德
無邊隨順愛欲無契於善善哉方所多種相
貌淨妙修緝無念于是常思荷負濟苦無息
屈伸相資唯懷於此是處廣大發起悲導興
心自在寂靜眞實煩惱施爲梵行可止作業
邊際剎帝利本彼修如是無倒有力十善功
能群生仰重供具施設微妙難得纏縛垢穢
諍訟止息誠實可愛法性爲本如蓮出水鮮
潔微妙澹靜澄瑩纖塵無已布施希求嚴麗
若此彼彼縛法顛倒災禍障染我見功用難

制善淨有力眞實勝因名色止寂塵垢方盡
我慢眞實倒染無義染慧纏縛眞實遷變相
狀顛倒染因不已自在繫纏增長諍訟邊際
造業教誨息除彼去來業果報先後聖道起
時惡業便斷具足聞持有情平等彼彼處所
清淨殊勝根本聖道染障止息發起淨因了
知眞實塵垢諍訟進修已除解脫障染增上
無怖顛倒增上隨生諍訟正理教授發生勝
義云何淨施海衆應器勝義根相歡樂自在
我慢不生梵行清淨解脫增修障染能離有
情福報淨施爲因諸天淨妙了知因勝邊際
眞實祕藏常寂世間之法有散壞義如是梵
行自性澄靜我見廣大計執無邊熱惱諍訟
障染難屈身體苦受想念無已執持雜染不
知師恩殊勝生起誠實無倒如雲普蔭熱惱

右七

二三

不生如是調伏進修遠離勝乘真實染倒止
息殊勝義利支分有力進修勝行去除垢染
清淨無欲善妙止息調伏意地發生布施和
合止息顛倒已亡勝義誠諦自性了知垢染
纏蓋天趣暫止寂靜邊際自性無畏聽聞誠
實塵垢遠離增上力用運載時分過去種種
染淨布施修行無純受果間雜善趣果報寂
靜修持圓滿真實自在有力無倒修善屈伸
有益不壞如如止寂無修顛倒希求災禍之
本纏蓋可畏沒溺難出慳貪熾盛怨親無已
解脫相狀如蓮散壞增上殊勝清淨有力行
蘊增上遷流為義戒香芬馥善妙可愛修崇
處所增上嚴潔動轉希求清淨教誨彼我繫
縛顛倒修行和合自在寂靜皆息飲食遷變
心淨修設力用止息善因調伏善清淨法自

性根本時分養育果報殊勝具足聞持勝義
無畏國界寂靜邊方止息布施自性慳貪已
離淨妙無怖可獲如是十善行中布施為本
九到彼岸次第發生是處丈夫求息諍訟恐
怖惡行發起真實時分義邊一合所在造作
相貌寂靜如是我見廣大煩惱之本身體自
性究竟不堅無上邊際覺位方得法性止寂
了不可得荷負不違接誘生類殊勝真實上
妙教誨彼處自在清淨邊際圓滿無畏色相
鮮淨上妙吉祥遠離作業趣向力用法性如
右七
空離怖畏相十種業道是處云何自在無怖
于四
根本福業無倒真實聖言量說如靜住法離
喧煩義垢染諍訟依色為本寂靜之法捨塵
勞義教誨無倒善淨為因無垢穢行盡顛倒
染清淨布施濟益如是運載平等離一合相

眞實造作希求行施自在力用制度調伏如
彼時分天趣長遠清淨相狀澄瑩如月損減
顛倒勝義成就不壞如空遷變止息如是調
伏染慧邊際彼天變易淨妙之本善靜祕密
無慢等相眞實增上聽聞無壞常行施行無
倒邊際清淨增上毒藥喧諍倒染邊際處所
驚畏如刃舐蜜遷變根本諍訟增上國界所
損妙善安住具足聞持一合相貌清淨止寂
色相增上勝義無倒時分遠離過去了知災
禍相貌飢荒所逼飲食全虧有情善因淨妙
增上行施無喧寂靜施設上妙有力遷變殊
勝病患誠實息而復增顛倒怖畏憂苦轉多
患難無時發歇無替瀑流煩惱起滅復生布
施力用傾心無悋云何學地制約教誡力用
荷負恐畏息除染倒根本煩惱復增色相愛

慕貪婪無已德行崇修勝因可貴不壞自性
遠離三箭布施發生十到彼岸清淨教誨賢
哉義利纏蓋如流相貌等空我見增上爲煩
惱本彼造業行善妙修施清淨有力增上因
行根本寂靜發生勝義飢渴眞實無修施行
尊貴增上持戒方得果報殊勝愍物能成有
情時分供養修崇眞實造作進修祕行是處
邊際淨妙有力瀑流如是隨順止息纏蓋諍
訟聽聞除遣我慢增上欺輕傲逸諍訟災禍
調伏止息意地發生寂靜增上修治行施種
種亡相除滅煩惱眞實力用有情名色別報
功德倒染我法寂滅遠離能壞貪欲倒染皆
盡身體邊際清淨力用求彼我見暗慢悉除
愛樂平等究竟隨順聚落豐盈殊勝清淨增
上無怖運載發生施寂靜因止流轉相無緣

生處殊勝義利身相欲貪造修真實增上瀑
 流力用遷變施設運載懺謝前愆如是教誨
 無運載功求修施行興修供具聞持具足祕
 藏真實瀑流驚畏變動如是是處希求有情
 邊際垢穢真實邊方諍訟恐懼遷變速修施
 行隨順愛樂真實修作顛倒垢染驚懼終盡
 有情移轉無越六道繫縛遷流施設相貌修
 十善因感人天報彼時分邊運載止息彼天
 勝義無壞因相憂苦自性煩惱發生我見本
 縛纏蓋多種如是了知清淨調伏如來圓滿
 無等力用聽聞修作賢善功德布施圓滿勝
 義邊際如是賢善了知自性制度趣求殊勝
 如此恐畏顛倒善淨調伏寂靜修施發趣如
 是如來祕藏無等為義圓滿無倒離影像義
 遷移瀑流憑聖言量分別運載平等發生進

修無畏作業增上暗鈍具足顛倒增修彼清
 淨處修誠實行自在進修十種勝利如是增
 上淨妙神足獲得不壞慧香清淨

菩薩本生鬘論卷第十四

音釋

緝七八切修也續也 紊文運切亂也 傲丑到切慢也

菩薩本生鬘論卷第十五

右八

聖勇菩薩等造

宋朝散大夫誠賜臘少卿同譯經才大師紹德慧釋奉詔譯

菩薩施行莊嚴尊者護國本生之義次第三
 十發生施義菩提勝因清淨覺慧默靜能離
 本修制度忍行寂靜梵行調伏三災運載十
 善能離吉祥勝定趣向發生了知時分聚落
 平等殊勝所在聽聞了知所謂聽聞菩薩真
 實根本相貌邊際福德勝義力用本自無生
 道德圓滿清淨誨示我見造業貪愛隨生智
 慧吉祥平等普濟垢穢不生解脫清淨彼實
 道行恐懼止息根本染淨愛戀難捨身語意
 十業道隨生增上寂靜盡顛倒染月滿清涼
 鑑照如是我慢邊際作用無時善靜止息聞
 持具足勝義眼根發生見用世間相狀體性

不堅慢等根因一切無實發生勝義能盡飢
 荒病惱因緣相狀驚畏乃至希奇變動無有
 尸羅清淨聽聞真實慢類因緣隨順生起染
 因流轉發生災難造作根本勝乘能離趣求
 聞持增上布施垢染勢力顛倒繫縛清淨難
 得處所安靜月滿當空無幽不燭自在止息
 塵垢遠離世間虛幻究竟不堅賢善之法有
 情調伏生起之處誠實安靜纏蓋之本運動
 遷移愛樂自性無諍為上不壞染性崇敬恭
 肅增上荷負發生殊勝是處云何我我增上
 自性纏蓋心法相應真實力用相貌皆息意
 地無智勝因不生顛倒垢染災熱熾盛雜染
 自性諍訟之本欲貪相狀患難成就移轉取
 捨種性不定進蜜取法物成命盡發趣顛倒
 縛因驚懼增上止息安樂殊勝意地清淨倒

染不生煩惱纏縛善修調伏力能運載增上行施我見因緣聖道可除崇修義利淨妙無垢真實邊際布施崇修意發勝因荷負根本遷變調伏聞持無倒心法殊勝愛戀無止作業災禍障難多種纖毫障染微細難斷非想右八第九與聖相鄰究竟處所聖因方斷遷移相貌勢力皆盡彼名色相運用增修自在處邊驚畏不已喧靜廣大梵行止息煩惱作業發起變動瀑流染惡顛倒齊生真實纏縛希求止息大有情類隨順進修福德誠諦發生勝義作業災禍我見爲因意地增長多種慢行如是時分梵行除息聽聞行施清淨果利真實勝因自在發生勝義自性纏蓋遮閉了知誠實勝義因處了知放逸廣大邊際了知楚毒損害相貌發生寂靜智慧邊際清淨布施

雜染遠離過去遷變聚落所在是處真實苦毒捨離四蘊名名染淨皆攝增上希求力用施爲天趣有情淨妙修施究竟真實遠離染障造作垢穢諍訟增盛圓滿進修修行清淨慧解增上隨順力用精進布施荷負力能運載損減究竟功德如是邊際止在於此恐懼纏蓋進修調伏誠諦祕密印相圓滿無邊處所不壞施爲善相力能怖畏遠離天報獲得長遠時分力用邊際清淨自性是處增上瀑流損壞隨順調伏究竟行施云何希求淨妙右八天趣纏縛布施處所增上垢染不已真實運載自性無倒增上聞持清淨安靜寂靜處所無倒行施有情力用一合根本善哉童子具足淨妙平等不變淨施無倒童子因深有情自性修施增上顛倒恐懼調伏如性勝義增

上寂靜修作染惡楚毒止息暗鈍如是布施
平等給與人趣生類自性遷變有情甚衆荷
負無已是處究竟寂靜無動卒暴崇修勝乘
爲上自在行施四蘊難知力用增上發生清
淨不壞時分崇修果利國王最勝寂靜真實
智慧發生聞持運載誠諦因行調伏希求王
者上妙福德殊勝煩惱邊際天人咸棄有情
聽聞天趣如是清淨自性菩薩安慰過去如
是寂靜施羅煩惱之地發起悲愍增上調伏
傾壞縛因慧解清淨慢等止息遷變影像相
狀驚畏愛樂淨施增上如是正理本寂無顛
倒行運載彼類發生語言運載遷移纏縛垢
穢無修施行作我慢因自性法因驚懼相狀
云何染障無寂靜行造作我見力用喧諍如
是秘密寂靜無有是處有情修清淨行無倒

恭奉殊勝因業有情隨順清淨邊際自在修
作發生無倒語言僞恣增諂詐行趣求自性
遠流轉行所謂清淨造作因行縛染自性怖
懼如是真實遠離語言增上楚毒暗鈍顛倒
息除增上相貌遠離我染聖道長養除障染
義淨妙真實遠劫所成發生邊際誠實諍訟
具足聞持有情自在纏蓋調伏制度可止圓
滿邊際廣大無倒希求彼處發生勝義相貌
寂靜執持止息損壞力用作業不生暗鈍染
邊縛體仍在正理發生解脫之義靜住根本
殊勝邊際力用根本祕藏自性是處無因我
見希求彼此邊際繫縛爲本云何生起顛倒
諍訟云何支分平等寂靜不壞聲相詮表之
功如是因相寂靜之本障染根本智起方斷
造業根本十種惡行菩薩調伏廣大顛倒有

情災禍如是發生造作時分勝因邊際清淨
如如無積聚義增上瀑流色相纏縛自在有
情貪恣情性真實不虛相貌增上國王勢力
無復諍訟三性因行力用可修貪欲趣求隨
順學地時分如此發生倒染瀑流增上義利
止息荷負力用發生布施平等力用進趣止
息丈夫無畏相貌爲上染惡增上究竟無盡
彼相邊際發生勝義運載廣大施因發生自
性垢染邊際盡止顛倒相貌盡不可得相貌
圓滿垢染遠離彼此災難橫生久遠善見安
靜義利誠諦平等力能菩薩調伏發生勝義
慢等不生正理如如災患止息是處菩薩善
言教導清淨運載增上祕密梵行息靜真實
無畏根本力用患難皆盡布施運載隨順正
念根本真實暗慢止息善言教誨淨妙寂默

平等淨因聽聞殊勝云何造作處所布清淨
雲覆塵生類垢穢障染諍訟顛倒學位止息
調伏自性根本顛倒趣求寂靜如是遷變有
情相狀憂苦災禍熱惱遠離相貌端正聽聞
無諍是處布施聞持誠諦荷負有情菩薩增
上教導語言無縛災難如是煩惱迷空麤重
增上因行功德自在是處有情一合具足暗
慢增長遷變如空無倒發生聞持義利無怖
如是增上因行顛倒諍訟愛樂處所渴乏邊
際損減自性隨順寂靜調伏清淨顛倒愛樂
飢渴邊際有情記念靜住發生菩提墀善
言如是無顛倒法止諍訟事清淨調伏安住
自在念能明記聞持自性制度寂靜淨妙之
本有情聽受教誨安靜布施勝因有情憶念
我見根本發起雜染成就勝力施行寂靜上

妙因行平等發生圓滿具足修行時分言說
無怖雜染損滅勝義無倒不生諍訟邊際時
分瀑流發生此因秘密性離諍染清淨無雜
災患盡止修無倒行寂靜如如喧煩力用相
狀憍恣流轉因性清淨無倒有情了知增上
遠離教誨言語薩埵行施增上修崇清淨希
求云何無我發生義利行施根本語言教授
增上邊際發起寂靜安樂之處災禍遠離吉
祥智慧自性希求云何染盡嚴峻清淨顛倒
無邊菩薩誨諭云何大施廣福如是聚落寂
靜造作勝用趣求佛果導引生類彼怖畏行
邊際如空了知運載增上快樂愛樂色相發
生調順真實行施已除諍訟有彼如性無遷
移義繫縛之本怖懼邊際名色五蘊色蘊可
聚受想行識無質難了本縛爲因真實生義

施行處所寂靜調伏慢法自在淨住止息根
本施設聞持具足遠離三箭垢染皆息云何
造作根本邊際彼言說體究竟如是真實飢
渴悲願普濟意地有力進修之本災禍垢染
勝因方盡諍訟瀑流發起暗鈍有情運載成
就如是真實生相果報狀貌靜住處所勝因
增上云何時分根本自性處所驚畏險隘如
山是處菩薩施行真實癡暗情類餘無所知
時分邊際真實力用云何法性勝義寂靜布
施隨順希樂之法云何進修清淨力用無暗
慢障無顛倒法供養精進十善增百王族熾
盛善事崇多心法真實慧解清淨災患根本
菩薩誨示彼此行因遷變自在智慧教法清
淨調伏秘密自性有情發生清淨和合心淨
解脫菩薩是處誘接生類聽聞自性獲得遠

離增上慢法了知寂靜梵行無諍畏懼施爲
調伏增上暗慢寂靜有情善語增上行施勝
行因業愛樂力用調伏作業勝義因行多聞
有情增上義利梵行無諍興顯供養是處自
性無倒真實淨妙根本有智修施顛倒垢染
隨順止息寂靜無畏增上教導善哉牛乳諸
味中上廣大智慧時分邊際善事邊方相貌
殊勝寂靜趣求無邊供養淨妙語言殊勝止
息怖懼發生懺悔安靜根本調伏自然清淨
根本自性求不可得平等義利寂靜真實自
性邊際進修止息清淨趣求殊勝安靜患難
之因顛倒求息希求果報損減皆止菩薩教
導患難不生諍訟染惡造作止寂荷負希求
增上遠離貧病垢染一切不生暗鈍作業彼
彼無畏有情聽聞殊勝有力清淨施邊隨順

真實無有遷變廣大清淨根本不生具如自
性淨妙行施自在無倒因行殊勝處所無壞
清淨布施無倒修因煩惱息除寂然安靜善
淨相應聞持具足根本勝義離倒誠實善友
因緣崇修無替力用廣大障染不生淨妙殊
勝寂靜根本荷負生靈真實力用慧解功能
最上殊勝善淨貪欲瞋恚愚癡究竟智慧真
實無縛廣大行施無有希求進趣圓滿屈伸
自在聞持因行相貌無倒繫縛垢染體性如
空運載修崇自性安住有情因行布施爲本
論難往復練慧之功行蘊遷流無常之義煩
惱重障顛倒真實彼彼災禍熾然不息流轉
因行澄心自止制度力用聞持圓滿彼此相
應殊勝義利暗鈍障染語言分別纏蓋行相
聖道可除隨順勝相清淨爲本遷變影像了

知無實道行希求聽聞無畏淨妙之因圓滿
可獲力用邊際如山無動供養希求和合有
力教誨誠諦施行爲本災禍垢穢顛倒生起
淨妙因行流轉息除德業自性移轉無動染
垢隨順進趣不生教導因緣發起無倒離過
語言無物可得如如之性空有俱泯自在力
用荷負發生進退復生三有如是暗鈍邊際
淨妙不生是處無倒本智俱起煩惱瀑流究
竟隨斷不壞神足廣大增修施行無畏勝因
常寂無有顛倒自在圓滿尊重師長義利安
靜處所廣大別別如此淨妙無壞求無諍訟
是處貪欲見種種法根本纏蓋止息非有慧
解遷變染縛皆盡善妙相狀真實修施義利
無倒安靜如山求本力用梵行修作無暗鈍
法求根本行根本智用善淨冥合智合真如

理契神會有情布施發生爲義了知語言精
求自性身分殊勝名色清淨是大丈夫作業
止息平等慧解廣大修作和合邊方力用圓
滿福德自在纏蓋止息遠離染障慢法不生
希求力用智解了知善修神足遷移止息菩
提薩埵善言誨諭諸天共稟勝義邊際煩惱
盡止飢渴求棄有增上因了知分別義利殊
勝具足聞持無倒修作善除障染實大丈夫
二種遷變本染無染淨妙發生遠離相貌修
邊際行善淨增上善住修作諍訟止息作業
邊際瀑流遠離天趣真實身相嚴麗清淨勝
因有力增上如是無有惡趣之因隨順如是
廣大知見能斷根本煩惱障縛隨順了知彼
彼力用身相力用遷變希求隨順世間災患
根本布施義利無祈報應真實怨對求其止

息造天趣因施行為先智慧了知是大有情
我慢增盛梵行止息善淨修作了知無相種
種心行不願希求寂靜修崇無諍止息我見
自性依染慧說有情行施其相不亡發生瀑
流自性纏縛根本災禍邊際若此纏蓋顛倒
善哉真實清淨處所時分無邊施行真實安
靜止息如是無諍義利相應是處菩薩平等
自在濟物普均了知自性平等教示始終如
一亦無愛憎供養施設殊勝為上救濟生類
暫時無替我見時分彼此俱亡了知憍恣肅
然盡止無非聖說清淨趣求無有相狀有情
損減唯生惡趣前身滅謝後身復起與上古
佛同時而得菩提薩埵教誠言說造作真實
義利如此息惡為上根本染法我見為始順
情生貪違情起瞋中容起癡後生餘惑二十

六法因斯而有染障造作顛倒推求無不真
實煩惱染法實者有種假者用立是處根本
布施有力發生教導云何化生善業殊勝諸
天化生不善業勝地獄化生無而忽中有
生有體類並然本有死有體有無別生有死
有依本識立生死一念依聖言說法有軌持
處有染淨慧解趣求聞持具足我見不生煩
惱遂止欲求善道淨法方生殊勝之因發生
有地本無施心獲報微劣無為寂靜勝義根
本菩薩善友導引無畏增上荷負本來自性
安樂無慢如是進修嚴峻制度靜住依止語
言慢法增上無有求趣無諍平等安靜王者
誠諦教令均平有情貪行遂成業道善業清
涼菩薩誘導自在行施心無拘礙順現順生
順後順不定報是名四種受報先後運載三

乘各隨彼岸人天彼岸暫得還捨不同三乘
究竟求得勤求趣向日滿方成究竟終畢方
名彼岸不可壞義不可流義無重復義是名
彼岸自性善法唯心所法相應善法通於王
所彼此增上邊際之因慧解了知究竟言說
自性愛樂聽聞了知有情趣向主者施為聽
聞修習快樂安靜樂欲之法貪愛之本善法
之時與精進俱欲通三性染非染俱聖教中
說德行多種無非益物聽聞之功唯生智慧
莊嚴相貌殊麗鮮潔一切自性遷變真實福
德智慧淨妙可愛修建處所淨妙無雜云何
解脫煩惱俱盡聖道起時黑暗不現寂靜運
載遷移殊勝煩惱垢染無能損壞是處智起
暗障皆盡無倒清淨趣求難得諍訟災禍教
乘止息病患垢穢無有纏縛貪瞋癡毒顛倒

之本真實智慧有情難起趣求寂靜無傾動
故菩薩教誨廣大處所崇修有力災難不生
平等安住云何無畏修清淨行圓滿義利世
間成就無顛倒行動修布施我慢無行勝業
允就制度清淨貪欲止息世間飢渴無施而
得天趣之中亦有貧病此在欲天上有殺害
帝釋脩羅瞋恨而已貪欲憂惱欲界中有死
支上地一切皆有遷變時分義利准之清淨
運載嚴峻有力本行布施無倒染義云何死
支第八正捨云何生支第八正生唯此識上
建立生死自餘識體不可立支設有別說並
隨轉門增上聞持善因之本真實吉祥了知
患本進修定靜希有聞持五蘊名色運載真
實如是無我布施誠諦德行嚴潔百福安靜
希求妙善寂靜無生不可破壞無流轉義趣

求荷負增上無畏真實布施有力增修勝義
施為盡力成辦彼怨對相聽聞捨離清淨如
如生滅本寂遷變支分念念相續自性之法
一無所得菩薩行門教導如此禪那寂靜無
慮無思無瞋恚事安靜如空了知瞋患熾然
如火本來無倒寂滅於是凡夫之行布施為
先無倒修設離穢之因淨妙真實無暗鈍相
趣求色相力用修作煩惱諍訟勤修止息鈍
弱慢類繫縛相應精進趣求彼彼因相有情
勝行自利利他無倒根本人天所習自性安
住善行修持菩提墀意樂行施運載之法
利他為務平等力用渴仰修崇清淨教法根
本如如從微至著行施為本勝義寂靜唯依
聖法淨妙修行殊勝安住災禍之本煩惱生
起眼根照色本自無縛清淨力用寂然了知

無始不生如性可得湛靜因緣無法可離理
不可得何可趣求不流轉法體性非有涅槃
真性體何非有秘密甚深湛然安靜菩提薩
埵於此存心混鎔無動靜慮澄寂不流轉法
教誠于是損減自他煩惱性行菩提薩埵接
引於此最上之法不可損減希求上位彼岸
之義發生無倒了知教行有彼修進勝妙相
狀荷負運載有情患難聽聞教法殊勝意義
遠離塵垢獲清淨行趣求出離三乘果報菩
薩了知彼彼生類是處菩薩修根本行發生
智慧照解無生棄背塵勞忻求勝處侵損煩
惱漸進施功道芽增盛障染難屈真實諍訟
究竟不生淨施教授聖共宣說善知足故貪
愛不生真實處所證誠修善根本染盡正行
崇修善薩語言彼染遠離處所顛倒諍訟增

多智慧推求無義棄捨實有邊際正法宣示
根本淨心隨順施為淨妙之因有德依附聖
人宣說有情共稟廣大繫縛梵行止息菩薩
導化愛語施設荷負生靈修淨妙行施行邊
際圓滿無礙先成器用天帝之功增上勝法
轉變修作是處化現因施招感流轉生死縛
力所起菩薩於此隨緣化導清淨心等熾然
修作真實布施相貌止寂教導施為無偏普
徧殊勝行業四方共悉彼施增上廣大施設
是處自在菩薩所為我見根本不信教導移
轉運用出自己能有情身分取捨由己生類
纏縛恣行非法進止屈伸哀求懺謝無因遷
變倏忽而有意地不生荒榛草芥清淨因緣
無非護念卒暴災祥聖力能止清淨處所患
難不生相續善根菩薩化諭不壞相貌報力

之功自在力用諍訟止息了知施行殊勝之
因根本清淨自性使然菩提薩埵苦言導化
恐懼無因真實果報須仗因力了知報應還
同影響學位修行身體無縛人趣行門五戒
三歸希求邊際最上因行現生順後不定四
種現在受報前生布施四種義利如次前說
彼縛邊際云何能棄有情修行梵靜止息善
淨因緣唯修施戒菩薩教誨如是天趣有力
無怖是大有情興顯之處無倒修習真實之
行云何寂靜棄塵勞義勝義不生顛倒之行
人中王者福力如天語言教令四方依稟制
度之法嚴峻無過勝義殊妙圓滿了知善中
不害以悲為體正翻瞋害損惱有情百數之
中此通善染有支自性唯阿賴耶此為三界
五趣四生之體離此識性皆總不成彼因之

法盡通善惡無記之法不招果故菩提薩埵
依教所說四果羅漢誘接于是快樂之法因
布施得不壞勝處運載彼彼云何無實體性
不堅布施隨順益濟飢渴意地施爲了知自
性本無破壞云何不生法體仗緣無因不生
彼布施邊求殊勝相廣大真實無我爲勝最
上行施時無棄捨善淨色相持戒方得身欲
遷移病等摧壞了知支分不堅牢性靜慮因
緣有暫時住無漏法資變易無盡人趣行門
攝心如是異相勢力身心衰昧自性真實名
色殞盡快樂熾盛如風滅燭了知圓滿涅槃
自性云何怨對臨終現前心意無因如何生
起天主帝釋了知善惡教乘義利不可虛設
希求造作發根本義證解脫義自性究竟隨
順世間不堅牢義

菩薩本生鬘論卷第十五

菩薩本生鬘論卷第十六

右九

聖 男 菩 薩 等 造

宋朝散大夫武鴻臚少卿同譯經梵才大師紹慧詢等奉 詔譯

愛樂希求無上智力運載有情殊勝彼岸第
六意識勤修智道誠實布施求根本行是處

右九

究竟制度法義聽聞亡相修布施法蘊集清
淨殊勝智力淨覺有情無礙神足圓滿聞持
具足力用道行福緣最上勝行寂靜了知圓
滿施法有情卒暴纏縛境界四種梵行希求
發起生類因緣無有繫縛隨順造作煩惱因
行軌範師等指陳宣寂得戒秉法教授證戒
四種師範自在有力不可破壞人中命盡七
支戒捨又復修作殊勝智解了知廣大寂靜
因業纏蓋染行倏然止息楚毒因緣寂然遠
離我慢之法清淨除遣菩提薩埵是處引導

眞實義利聽聞施設希求彼行寂靜修持發
起誠諦淨妙因行知見了解善淨制度瀑流
煩惱勢用廣大勝義無倒了知遠離根本淨
妙正解脫義隨順帝釋諸天之行靜住無染
快樂清淨離造作義煩障不生無諍訟義喧
動止息束縛身心名為安靜有情無實四大
假合無能比譬虛幻難說聚沫浮泡陽焰谷
響刻木懸絲鏡像水月佛言出息難保入息
靜住崇修彼岸之法肅靜無喧精純操節如
此之行由然可說善男子上妙布施國城妻
子身分支節體其如性不可亦無不可又云
發生勝義意在如此了知緣法修種種行智
慧聽聞如如勝法如是我見染慧一分就染
慧說唯自性斷分別發業亦自性斷自餘心
所屬相應斷聽聞正法無暗鈍性道行平等

有力荷負清淨教法詮表殊勝聞持善淨功用難測如是修習安然清淨云何真實本智證如如是之智與境相稱心緣慮亡語談詞喪如自性得無所得快樂自在獲安隱行意地無染身心安泰真實清虛塵無罣礙發生趣向大悲常寂菩薩布力用周徧尊者護國本生之義第三十一王者狀貌盡世希有教令生靈本存其道希世之物無意挂念所謂隨順聽聞菩薩真實根本相狀世尊病患老相死苦何謂繫縛相應怨家顛倒苦惱憂意云何捨離世間有情我執無盡大悲願力無有捨期諍訟纏蓋根本驚畏善哉生類妯娌無捨煩惱飢渴苦極難免世間真實何時快樂學地遷移安樂何在生起積聚毀壞滅亡慳貪飢渴貧病難捨我慢欺輕忿讎彼

物平等導引俱登安處廣大福德親族和合積聚了知本生所用虛幻了知無有少實宗祖族類相繼而有貧病安樂二事無等吉祥勝義圓淨生起無倒善淨根本無畏淨覺之功熾然發起無始本有何所希求圓滿制度邊際增上力用根本如如無怖布施除染力用無縛相貌止息聞持具足無倒淨住修根本行寂靜無喧真實運載慈雲普覆我慢無有繫縛力用自性邊際根本遷變彼彼如如暗鈍顛倒我執纏縛清淨修崇無顛倒染廣大城邑豐物熾盛淨妙殊勝全無諍訟本行施行世間資益吉祥勝事發生支分相貌根本修遷變行我所見前後發生正解脫義染分皆止有無真實移轉不定我執為本慢等方生運載真實義利無盡奔詣聖所餽饌

供養纏縛有力苦海難出若入見道分別皆斷修明了行輪迴止息五蘊名色無爲非此佛果究竟餘皆因分運載圓滿無上覺位善業長時三無數劫纖瑕必去片善無遺根本進修是大有情福德殊勝體性無縛真實力用根本勝因止息貪瞋人天之行動修布施福樂之因戒行無虧其體尊大相貌力用增上無慢安靜無縛塵汗自珍德業尊崇群生依附人天趣類如雲普覆清淨最上寂然無諍淨法不虛祕密成就隨順貪欲希求勝果自性了知力用真實生不可得約如性說性不可得無不可得了解根本愛樂寂靜清淨勝因無損減義有不可得約遍計說有爲之法不仗緣時有不可得遇緣合時無不可得尊貴之人福德廣大名大有情修合毒藥顛

倒施設真實修因除我慢法仗善支力自在進修靜住安樂遠離煩惱垢染麤重種種難事瀑流苦果顛倒之法究竟增上誠諦之法隨順智解了知變動無諍根本種種勝事造作平等遷動之法貪愛進修相貌之行修作自性清淨因相根本縛力四方衰患布施濟給往來貧病彼災自性因慳悋得熾然毒害無清淨行隨順處所縛障所得第六意識真實推尋能斷貪欲種種因行順從彼彼十種惡行究竟修崇施行等法眼根照了殊妙作業福德進修益濟等事善法相應無我執縛如實之行覆障不能了知真實集諦之行發生相貌纏蓋染障意地造作不如法行圓滿遷變自性法體過去想念所作因行作法顛倒諍訟過患有情根本垢染處所布施究竟

除免災禍如是力用界性清淨行步安詳殊勝軌範如是清淨處所制度寂靜自性諸法道行廣大義利隨順了知我見推求最上處所根本一合清淨因行流轉無倒希求勝義遠行力用淨妙因果心分驚怖憂惱思慮廣大圓滿諸天梵行驚畏破壞有情身分如雲遍覆潤澤乾枯嚴麗種種安居處所廣大平等修行布施楚毒有情苦惱息除獲得真實殊妙果報遠離障染顛倒怨結教導增上淨妙功德有情勝因清淨修作修布施行除慳悒障如雲相狀息除熱惱淨妙真實顛倒遠離快樂自性制度無畏增上果報支分殊妙造作希求諍訟止息靜性修飾相貌安泰卒暴不生煩惱捨離造作究竟邊際真實貪欲顛倒隨順止息棄背生死解脫染障遷變相

狀利那皆盡了知因處招感無盡圓滿祕藏安靜無我邊際趣求清淨無縛寂靜無染意法常止自性義利喧諍息除世間種種希世之物隱覆不知忽然所棄順從我執悒惜無與增上纏縛堅固難解楚毒既傷百事無記如是寂靜塵念不生主者清淨智慧了知寂靜之處垢染止息造作相貌本自真實隨順知見憍恣轉盛繫縛發生塵勞遊翳我慢之意勝義止息慧解相從無顛倒想有情彼影無能捨離善惡之報相隨亦然如是聞持清淨之本甚深之法發生淨施財賄雖多不生惠施意地慳貪積聚難捨悲敬不施主者有分生起真實聞持力用時分實因自在纏蓋親族無時干煩資益有情布施愛樂惠捨云何修因急時相濟憂受之時心地難安受報

之果獲前因事了知善惡影響不虛是處云何喧煩止息患難邊際聽聞無有彼增上因貧病止息寂靜誠實何有過患菩薩接引垂言誨示如此渴乏究竟不有云何自性不樂諍訟平等義利彼我普均是處不壞無流轉義勝義根本無倒梵行根本勝因如如無怖智慧不常三性不定發起有支本由貪愛如是夜暗黑白難分善淨力用明白昭然遠離怖畏無倒清淨如性離畏勝義邊際色蘊可見四蘊難分根本真實處所可得垢染諍訟邊際煩惱最上一切根本布施教法義利聽聞處所災禍相狀無不破壞無倒寂靜自在修施遠離根本顛倒生法淨妙邊際增上勝義勢力有情了知聖法增上根本荷負生類本修施行寂靜進修自在造作發生勝行淨

妙邊際遠離梵毒繫縛力用怨家息除自性捨施勝妙制度邊際真實修習最上希求相貌無倒修習施設自性運動止息名色五蘊福德感應飢渴熱惱無能捨離繫縛生起苦毒無盡心所之法與心相應行施濟益貧窮之類根本聞持誠諦施行善妙除毒安隱心行體性無諍如性清淨師子善淨自在有力殊勝相貌增上可愛屈伸進止庠序有則聽聞離怖力用修作勝義聞持發生實行布施無倒自性安靜色相殊妙運動澄寂造作功能世間希有廣大嚴麗清淨無比冤家難捨入聖方除勝義無倒力用自止發趣根本寂靜無喧我慢邊際理惑難斷荷負勝法力用無對隨順正理清淨自性忿性不善熾然發起如火難止自在寂靜修設供養暗鈍我慢

穢濁之處獲得究竟中間無倒造作自在布施無盡具足我慢真實勝義進趣自在無垢清淨處所邊際施行音均楚毒災禍梵行止息塵垢暗鈍密部能止根本荷負聖力可施洗濯倒染究竟令盡種族修施普遍如雲根本真實圓滿清淨彼勝義因有力無畏黃金伏藏自然發生澄寂處所彼彼因行微妙甚深生解脫義根起生靈自性為義金剛無壞能摧煩惱一合清淨根本遠離自在勝力無流轉義靜住獲得無推求義布施無邊無思惟義屈伸進趣和合寂靜解脫生死斷煩惱義王者護國安生靈義勝義增上寂寂為義本起無倒除作用事星曜安然無遷變義成就不失增長勝事真實根本增光耀事遠離星辰災禍之事欺誑種種大智慧行了知遷

盡愚癡之患造作根本有情盛事荷負垢穢遍修布施有情楚毒遷變難捨成就真實妙妙語言進退和合崇奉頂戴識等五種報果為有善不善業非親不論顛倒垢染勢用生起專求星辰安居本位彼運載力自性不虛暗鈍施設勤修善淨教誨根本令發生善復有靜住自證勝法行位高遷漸登聖位明了自性種種祕密光明力用殊勝鮮潔獲得本因無怖自性彼此增上圓滿根性施設本元無倒清淨無我執性了知是幻實際之因修淨妙行本不生起了知解脫梵行希求寂然止住寬報無對肅然遠離敬仰甚深微妙法藏殊勝教法運載功用王之教令是處如林如是人民咸來依慕法令嚴峻生靈如一治化聖功豐物最上冤敵雖有終不為患運載

萬物百無遺失一切方所咸依受教彼國云
何肅然寂靜菩薩出言甚深可畏云何無倒
處所止息變動之法所在益濟崇修事行全
無欺詐普獲康安衆庶無異治化興行歡樂
無極勝義寂止如天安靜清淨行施普均濟
給彼彼皆法平等修治作施爲圓滿日用
多種障難盡復如故了知染諍盡是族類心
地繫縛事無相應惡業既成卒難移易朋友
成林無能遠離煩惱諍競力不能已止息造
業復修勝行修聖教法行止息行遠煩惱障
依真淨法自性相狀體義如空廣大如空塵
勞麤重法本無我寂然清淨發生邊際深遠
教行造作有學寂靜之法如是處所安靜無
畏顛倒修崇染諍相貌又復修作清淨真實
相應聽聞如空之義隨順平等廣大殊勝造

作隨順本智三種王者懺謝橫生損物殊勝
聽習有趣求心彼此自性俱離言說暗鈍長
養世間邊際梵行世間不壞清淨彼求布施
國王可愛無聽聞義祕藏義克實不行圓
滿世行死苦想念圓滿棄捨如是澄寂善事
趣求苦惱患難速獲捨離隨順記念國土豐
盈云何發生如如之行一切處所垢染清淨
諸相塵垢想念止息運動如是寂靜根本如
是丈夫喧諍皆息世間安靜人民和悅如是
縛法安樂無慮勝義邊際根本如是菩薩施
行莊嚴尊者護國本生之義第三十二真實
邊際殊勝荷負根本清淨自性相貌果有多
種力用因行所謂隨順聽聞菩薩行相殊勝
方所邊際無倒發生圓滿力用無縛根本行
施無遷變行不生淨因相狀難得想念之法

眞實煩惱生起因法止息究竟障礙遠離識性隨順清淨教法智慧了知力用自性遷變根本布施爲首心行悲導殊勝自性清淨業行自在之力所謂力用眞實如性不生增修善行煩惱繫縛思惟善業果報增上聖教言說知見了知彼此勝行想念聖法清淨作業眞實趣類繫縛之法惡業實有醜果不無想念聖說如何捨棄淨妙眞實往趣不無處所不生正理方顯不動如山清淨相狀苦果起時未那同生隨順所依有更互義瀑流染性與第六俱次第而生有總別報希求本因造作無諍十善相資方成百數修施運載遠劫長時善淨力用縛染遠離生本造作無因不起所在如如增上眞實身相淨妙憶念邊遠如見寂靜息念不已自在止息禪那清淨行

施心等大有情類修本自性殊勝功力相貌依止增長自在圓滿勝義無畏安靜耳根聽用所在無礙靜住邊遠澄慮止息盡根本怖清淨施爲聖道無縛鈍慢無有造作不壞施行轉堅和合記念有力不忘發生最上清淨道行遷變影像上妙勝因運載平等無倒常寂淨妙布施在處安隱勝因功行在處而有從順修作菩薩之行廣大有情施無邊行明利恭謹無畏勝妙無我處中澄寂敬愛自性有力行無倒行有無邊際聽聞遠離不壞苦果眞實發生本無相貌安靜無動圓滿有果自性澄靜本智平等不虛理事涅槃可求增上明利我慢不生邊際無壞寂靜隨順本後智道清淨力用成滿造作處所無減顛倒生本無有時分布施修作力用殊勝淨妙自性

天趣之報梵行修因淨妙勝軍與煩惱敵金剛不壞能摧自性清淨修施求暗鈍止如是崇修究竟之行真實處所平等無染力用具足遠離增上自性究竟殊勝修作云何本實淨妙所獲我處力用施行不增自在清淨無染惡施云何修造舍宇不堪果報不精貧乏所感流轉不堅遷移陷墜勤求德行快樂從順不壞支分身體如故成就果報福德無廢是處菩薩教誨安靜真實自在體性無求主者無畏最勝無盡不壞自性有力發生修檀那行功用滿足如是一切行菩提行無修之本梵行止住纏縛禍難澄慮安止趣求上妙進修大果有力興心精進如是離染邊際圓滿獲得德行無倒纏蓋遠離觀示相狀勤修勝力時分顛倒全虧道行愛樂誠諦盡不虛

設有無言說實大法兩究竟最上盡遠離法勝善無諍隨順所求虧根本施唯行支分聖人垂教事不虛設塵汗之行煩惱纏蓋垢染遷變俱不可得丈夫之行種族殊勝不動常寂一無言說不壞珍寶心常守護全無作用無流轉性智解了知如如之性業報修感影響如是菩薩慈悲曲盡所言分別真實引導如此清淨力用垢染無已快樂之處無以比譬彼施自性勝義清淨成就懺悔如天無穢勝義垢染離言說相不可說有根本勝用亦不可說我之自性本生常義有真實義彼之造作有隨順行我見推求爲顛倒行瀑流染見俱生分別語言寂靜荷負誠實是有情義行清淨施運載多種越生死義善哉行施除貧苦義祕密之功言不可及彼之愛樂增上

言說寂靜處所希戀無已殊勝布施用心普均身分無倒處所鮮潔勝義無縛聖力無畏是事無垢此性清淨遷變之法聞持力用損減自性無平等行垢染有盡戒德可除天中之行須貴真實惡趣之報亦並不虛善不善業功力齊等忍行云何勤苦無退設遇違損志堅難屈逼迫寒熱安然忍受凡夫之行真實唯施智慧清淨造作相貌復有惡趣圓滿受報菩薩施行莊嚴尊者護國本生之義第三十三瀑流顛倒因生我慢第六意識所謂之本菩薩云何時分長遠欲證大果少因不能修萬行因獲無邊果菩提涅槃言慮兩亡大悲圓滿修精進行云何時分如空羸重障礙難出三根本智八後得智方可除遣果報自在法報化身聞持具足根本力用教法清

淨勝義真實聲聞之果定性無餘灰身智滅有性迴心入變易身隨順大乘直至成佛佛法梵行圓滿運載是大有情自他俱利彼有情身佛種皆具有障無障或凡或聖此一自性曠劫常在是處心法善不可壞大人之中隨順可欲乃至平等並皆濟益殊勝荷負求精進行纏蓋之性本我執生聚落之所希喧諍事真實垢染無清淨行平等處所悲願引接圓滿意地利物無捨國中之王善言化譽彼時人民從者如風國主隨順殊勝力用誠實邊際清淨自在造作處所嚴麗無比具足聞持身心安泰施設自性增上勝因天趣煩惱有殺害故三乘善友力用可接真實自性究竟安樂如師子王安畏無怖希求聽受聞持滿足自性清淨生解脫義性本增上相貌

力用默靜無相澄心無動寃家往古觸對現
前卒難免離修極勝善答謝前愆罪福輕重
寃家自免有情支分了知自性止息煩惱全
憑聖行造作毒藥發興諍訟本有支分增上
言說勢分自在有不可得真實如如無造作
義菩薩行施無思其報無倒相貌平等施為
根本寂靜勝妙修作繫縛所在喧煩諍訟自
在時分安靜處所根本相狀殊勝動轉趣求
寂靜造作屏處彼彼真實並無楚毒真實諍
訟暗鈍根本於是無倒增勝福因在處止寂
行施普及生生之處淨因相應成就平等了
知止息最上行施無貪等俱苦受遷變增長
智慧愛樂自性安靜止息布施之處業報不
虛自性無我了知如義清淨誠諦究竟如空
禪定寂靜不生苦惱不動名色了知自性上

妙愛樂求殊勝業清淨快樂聞持于是大有
情體溫潤和悅最上勝義安靜平等密部語
言功能難議如性誠諦真實可重是處修崇
彼增上力發生顛倒圓滿殊勝云何本性位
極尊崇始生即具餘法不類體有勝劣彼有
實性為因可得真實了知上妙體性殊勝之
人進退常定增盛光明平等所用根本施行
發生十種戒忍等行真實造作寂靜意樂無
靜住施有倒染行生不可得止相貌義身相
隨順界性可得無變動行寂靜可依有無不
可遷變俱離真言行相思議遠隔持戒功德
尊大之因禪定之力入聖之道平等相應作
業遠離繫縛亦除是處菩薩稱讚增上運載
殊勝了知淨行根本邊際俱不可得智慧了
知彼實行相福德所在力用遷變勝義力用

天帝之功是處平等影像修作自性福祿增
上趣向梵行清淨意地之本究竟增上圓滿
無倒布施之心發生勝義相狀淨妙舉世希
有見者無厭修菩薩行慈母施為相貌自在
布施如空根本寂靜誠諦如是災禍發生有
力能治別別真實清淨可意修習智慧真正
解脫是處菩薩苦已真實譬喻無及盡煩惱
染五蘊繫縛修清淨行如是名色五蘊皆攝
瀑流染誣盡煩惱障修寂靜行自性發生是
處運載增上布施彼造作性制度甚深發生
智慧增上趣求無倒本盡縛染時分天趣寂
靜造作真實淨妙無垢根本力用我執利惑
鈍染貪癡勤求自在繫縛難盡有力相貌希
求布施果報增上出生勝義相狀止寂處所
清淨真實勝因彼聞持義是處菩薩無暗鈍

業隨順生死誘接群類天趣有情無倒因義
造作聖行崇十善業無相運動求和合義勝
妙修行無流轉行寂靜無減殊勝發生彼我
執相自在殊勝顛倒真實纏蓋自性如如聖
性本智冥合後得緣如變影方得因果位異
親非親等法性圓滿始末如此在纏名藏出
纏法身造作邊際精求法體隨順止息重復
遠離發生義利施行無畏發起造作本來相
貌分別布施不順勝心無相福田真實殊勝
布施本性能破壞相無性之本自無希求清
淨最勝貪欲遠離道行邊際吉祥勝妙彼求
如性了不可得推入真門無可亦無不可言
說自性依各句文名句文假言詮安實根本
不生聞持長養是處無壞安靜常寂天人清
淨亦無驚畏善哉不虛增上自性最上無倒

止息真實圓滿相貌淨性無諍布施有力福德之本慈母之因族望爲上希求寂靜煩惱不生彼此恭奉更相殊勝彼天趣中福德因緣善哉自性增上無倒實相生起了知蘊性遷變相盡發生勝義如是懺謝盡其過患多種煩惱迷理迷事了知利鈍品數無等如是根隨分別俱生斷時所在如別論說法數次第趣求勝力賢善修作真實圓滿如是賢善修習根本祕密甚深名根本行菩薩施行莊嚴尊者護國本生之義第三十四是謂菩薩修行勝行

菩薩本生鬘論卷第十六

音釋

沫泡 沫莫割切水沫也
 媯媯 媯匹交切水媯也
 媯媯 媯丁合切樂也
 媯媯 媯書樂也媯也
 媯媯 媯呼罪切
 媯媯 媯財也